

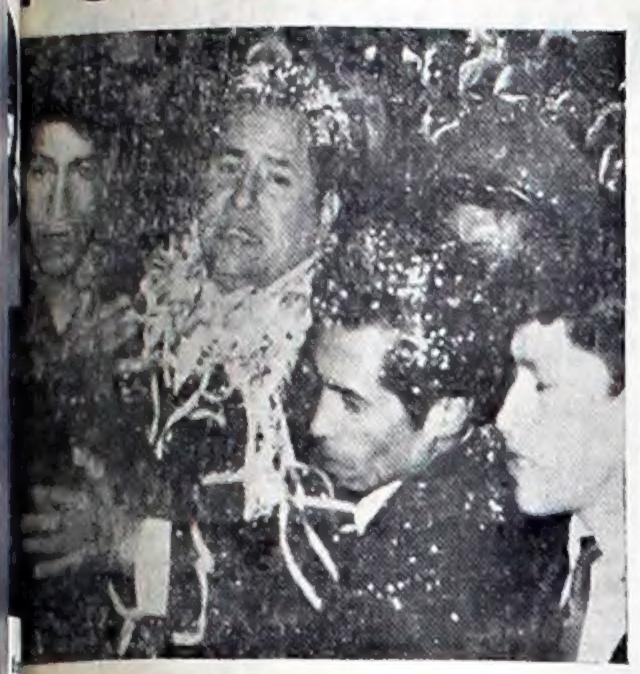
ANO XII - Nº 2.199 - LA PAZ, (BOLIVIA) MIERCOLES 5DE AGOSTO DE 1964 - EDICION DE 16 PAG. - \$b. 1.-

NUESTRA EDICION DE HOY

Consta de dos Secciones, más el Suplemento de Historietas en colores.

PRECIO EN TODO EL PAIS \$b. 1.—

AVIONES AMETRALLARON LAS POSICIONES GUERRILLERAS



NO ES CARNAVAL, se trata simplemente de la forma amo fue congratulado el nuevo Presidente de la Camara Diputados, reelecto, Juan Sanjinés Obando. El hemiicio lucia ayer el aspecto de un salón de fiesta con cotilon Triunfo la formula oficial con escaso margen de vo-La oposición gumentó considerablemente.

IPUTADOS:

Aviones de la Fuerza Aérea con base en Santa Cruz, ametrallaron y bombardearon ayer las posiciones que ocupan en San Simón los guerrilleros falangistas, según se ha podido saber ayer en fuentes del Gobierno, después de recibir anoche en el Palacio Quemado un parte urgente del Alto Mando de las Fuerzas Armadas.

La situación beligerante en la convulsionada región de San Simón -zona selvática de Santa Cruz- ha movido al Goblerno a tomar drásticas medidas para reducir el foco de los guerrilleros. El Ministro de Defensa, Gral. Luis Rodríguez Bldegain, requerido ayer por PRESENCIA declaró: "Estamos en una verdadera acción de armas donde todo puede preverse. No hemos recibido ningún parte oficial del lugar de los sucesos, pero no debe descartarse la posibilidad de que para reducir a los insurrectos deba recurrirse al ametrallamiento y al bombardeo"; dijo también que "nuestras fuerzas han progresado en dirección a San Simón y aseguró que los guerrilleros no podrán extender sus actividades a otras zonas. Señaló que "están actuando con modalidad típicamente de guerrilleros", pero aclaró que, en realidad, "son francotiradores emboscados, al margen de la ley".

CONTRAGUERRILLAS

Anunció Rodríguez Bidegain que han entrado en acción tropas especializadas en contraguerrillas y que el Comandante General de la Policía, Cnl. Germán Lema Aráoz, sigue a la cabeza de las fuerzas de carabineros. Manifestó además que no hay Indicios de que hava ingerencia castrista en el movimiento de guerrillas, aunque no descartó la posibilidad de que hava algunos elementos de esa fillación.

INFORME AL PRESIDENTE

El Ministro de Defensa acudió ayer en la mañana al desnacho presidencial para informarle de las novedades producidas en tor no a las acciones contra las guerrillas. Estuvo acompañado del Comandante de la FAB, Gral, Javier Cerrato v del Gral, René Barrientos Ortuño.

ACCION COMBINADA

El ataque de aviación, según trascendió, se hizo coordinando con la gente que va por tierra, efectivos de la Policía y del Ejér-

Un último parte recibido ayer en la Policia da cuenta que el Cal. Lema Aráoz, se encontraba en la mañana en Villanueva.

INGENIEROS DE LA

Oruro, 4 (PRESENCIA).- ma pecial, será inaugurado en es-Ingen'eros y Técnicos de la Corporación Minera de Bollvia, La reunion tiene por ob'eto analicar problemas fundamentales El temario establecido seña-

tativo, ni democracia actuante ni medad. Luego se hará una re- do Ballivián como guardia. La ba- da por la Corte Nacional Electo- sentantes del PRIN y que sólo busvisión del contrato de trabajo, rra estaba colmada. El tercer punto es un anál'sis Finaliza la carta -dirigida al di- de los resu'tados obtenidos por No estuvieron presentes los par DIRECCION DEL

putado Hugo Rodriguez Zeballos- el Plan Triangular. El cuarto lamentarios de la oposición. Mien- CONGRESO puntualizando: "Por estas breves se refiere a la Fundición de Es tras tanto, en las esferas del Goconsideraciones, pido que no se toño, considerándose la necesi- bierno se movilizaron hasta Mi- En los 50 mínutos que duró la sencia de los tres parlamentarios tome en cuenta mi nombre para dad de fundir minerales de ba- nistros de Estado, como el caso sesión, el Presidente del Congreso del PRIN, que se habían retirado postular a la Presidencia de la H. ja ley en el país. Las delibera- de Aníbal Aguilar, para ubicar a cortaba la palabra a los tres re ya. Luego el senador Vilar, presen-Camara de Diputados, ya que ha- clones se desarro arán durante los diputados que se hallaban fes- presentantes de la oposción, cada tó un proyecto de ley de proclabiendo tenido la República en esa los feriados de las fiestas pa- tejando el triunfo de Juan Sanji- vez que estos trataban de impug- mación de Presidente y Vice-Presi-

né Barrientos Ortuño.

no usarlas.

Anoche, el Congreso Nacional a- el quorum reglamentario ne el Mario Torres, Héctor Cossío y probó la Ley mediante la cual se Congreso. Emilio Pérez señalaron que la reu-

CIRO HUMBOLDT, con el ceño fruncido y los puños preparados, se apresta a boxear

con el senador Fernando Ayala Requena, quien también se le aproxima en actitud ame

nazante. Ruflo Chávez, a un costado, pide la palabra antes de intervenir y evitar el pugi-

lato que se iba a producir entre Humboldt y Aycla. Fuera de foco, Rubén Julio y Rolando

Requena se recuerdan mutuamente que am bos tienen armas preparadas y que mejor es

El Congreso aprobó anoche la lev

de proclamación de Paz-Barrientos

LA SESION NO LA PRESIDIO LECHI N, SINO RUBEN JULIO. PARTIDOS

proclama Presidente y Vice-Presi- Lechin que en la sesión del Se- nión que realizaba el Congreso no dente de la República a los ciuda- nado había convocado a sesión de tenía carácter ordinario ni extradanos Víctor Paz Estenssoro y Re- Congreso, no estuvo en la reunión. ordinario Esta observación fue re-Solamente lo hicieron Mario To- futada por Humboldt, Vilar y Er-La sesión se inició a las 22 y 30, rres, Emilio Pérez y Héctor Co-nesto Ayala Mercado. Por su perríamos: "Si un pueblo no es due la, en primer lugar, asuntos re- o sea una hora después de lo a- ssio; los tres abandonaron la se- te. Venegas, en su intervención. no y responsable de su destino, no lucionados con el seguro inte- nunciado. Se notó la presencia de sión de Congreso antes de apro- manifestó que se estaba obrando gral contra accidente y enfer- un escuadrón del Regimiento Wal- barse el acta de elecciones remiti- de mala fe por parte de los repre-

DE OPOSICION SE ABSTUVIERON DE ASISTIR AL ACTO.

el Congreso aprobó el acta envia-

dente de la República. El mismo fue aprobado en sus tres estacio-

Artículo 1º- Proclámase Presidente y Vice-presidente Constitucionales de la República a los ciudadanos Victor Paz Estenssoro y René Barrientos Ortuño, respectile los integrantes de una Delega- vamente, por el período constitución del Colegio Don Bosco, del cional del 6 de agosto de 1964 al 6 Cuzco, Perú, país que de esa ma- de agosto de 1968.

nes y dice:

DECRETA:

caban el fin de dilatar la sesión.

Aprobada la suficiente discusión,

VOTACION DEL PROYECTO

nera se adhirió a los festejos pa-Artículo 2*- En la sesión inautrios. Pinalmente, los universita- gural del día 6 de agosto, el Prerios que formaron una avenida sidente del Honorable Congreso de banderas frente al Palacio de Nacional, Don Rubén Julio Castro, Gobierno. Merecieron aplausos tomará el juramento de ley y protambién la "escolta" del Colegio cederá a la solemne investidura de San Calixto que ingresó a la pla- los ciudadanos proclamados.

za con paso de parada y el Ins Sala de sesiones, etc.

La Paz, 4 de agosto de 1964.

tituto Americano. dario, Universidad y establect. El Presidente Victor Paz E. designará hoy nuevo Gabinete

dente Paz designará a su nuevo Educación, Carlos Serrate Reich; gabinete que prestará juramento Obras Públicas, René Leytón; Eco mañana a las 20 y 15 en el sa- nomía, Eduardo Arauco Paz; Halón rojo del Palacio, una vez que cienda, Jaime Escobar; Defensa, finalice la sesión de Congreso. Gral. Alfredo Ovando Candia; lacio de Gobierno señalan que en miento, Jaime Otero Calderón; la nueva composición es probable Salud Pública, Guillermo Jáure-Después, a los acordes marcia. que se produzcan pocas variacio. gul Guachalla; Secretario Gene.

Durante el curso de ayer y hoy

En el curso de hoy, el Presi- b'erno, Ciro Humboldt Barrero; Los portavoces allegados al Pa- Trabajo, Aníbal Aguilar: Planeanes en relación con el anterior ral, Hugo Gonzales Rioja; Direc. tor de Informaciones, Javier Arce Villalba y Secretario Pr'vado, Guillermo Riveros o Luis Sanji-1

nés Uriarte. Es probable que Barrientos pi Sus adictos informaron a PRE

sinos son José Rojas u Oscar Or. larga en 1.025 kilociclos. La probable composición del tz Abaroma. Y al Ministerio de

Incidente en

LECHIN: "Voy a relatar a los honorables representantes el cuento de la semana que lo registra el semanarlo "La Hora". Dice que la Reina Isabel invitó a tres presidentes a visitar-

HUMBOLT: (Interrumpiendo el cuento de Lechin) "¡Ese semanario es un pasquín!"

LECHIN: (disgustado y golpeando la mesal "El único pas." quin es usted!"

HUMBOLT: (ofendido y también golpeando la mesa) "Senor Presidente, no voy a permitir remejante ultraje..."

AYALA REQUENA: (interrumpiendo a Humbolt y en tono amenazante) "Usted se calla contrabandista de..." (aquí una palabrita irreprodu-

cib'ei. Los ánimos de muchos se. nadores se exal'an. Humbolt se pone de pie y cerrando los puños se acerca a Ayala Requena. Rubén Julio, Humberto Velarde y Eduardo Rivas Ugalde se ponen de pie y to. man partido por Humbolt Ro. lando Requena que estaba detrás de Humbolt bace ademán

de sacar su revolver. RUBEN JULIO: (dirigiéndose a Requena) "Tenga culdado, porque yo también estoy ar. mado... y no quiero usar mi revolver.."

ROLANDO REQUENA: (retirando las manos... "Yo tampo-

(Suflo Chavez interviene llamando a la cordura y todo queda nuevamente en calma. La primera sesión del H. Sena-

do sigue su curso). Bajo la presidencia de Juan Lechin en el Senado re escu. charon aver intervenciones defend'endo y atacando la lega. lidad de las últimas elecciones. Lechin quiso suspender la se sión hasta el 6 de Agosto, sin considerar la Ley de proclamación de los nuevos mandatarios. Sostenia que en los comicios del 31 de mayo hubo fraude y que antes de votar la ley de proclamación había que debatir la lega idad o ile-

galidad de esas elecciones. Humbolt defendió tenazmen te la legalidad de esas eleccio. nes y denunció que Lechin estaba realizando una "manio. bra" para evitar la realización normal del acto de "reasunción" del 6 de Agorto.

Finalmente se impuso la mayoria y a sugerencia del H. Cuadros Sánchez se acordo convocar a sesión del Congre. so Nacional para las 21.30 de anoche, con objeto de "verifi. car el veredicto de la elección y considerar la proclamación de Presidente y Vice-Presidente de la República".

I.A RADIO ILLIMANI INAUGURO AYER UN NUEVO TRANSMISOR

Ayer, en una ceremonia espe cial, ha sido inaugurado un nue vo transmisor de Radio "Illima Los candidatos de Barrientos ni", emisora del Estado, con al Ministerio de Asuntos Campe, una potencia de 26 Kw., onda

> Al acto realizado en Viacha, datario habiendo descubierto

DE VOTOS FRENTE A EDIL SANDOVAL MORON, TAMBIEN DEL MNR, PERO APOYADO POR PARLAMENTARIOS DE LA OPOSICION an Sanjinés Obando, candida- barra adicta a Sanjinés Obando. ficial del MNR, resultó elegido | Cohetes, buscapiques, triquitracuarta vez como Presidente de ques, mixtura y serpentina, más imara de Diputados, impoulén- un griterio ensordecedor, saluda-

NTRE PETARDOS Y SERPENTINAS, J. SANJINES

BANDO FUE REELEGIDO AYER COMO PRESIDENTE

por estrecho margen de vo- ron el triunfo de Sanjinés Obando. Edil Sandoval Morón, tam- Luego, insultos a los parlamentadel MNR, pero que contaba rios opositores y proyectiles contra el apoyo de la oposición. Las éstos. Germán Vera Tapia, dipusones para la directiva de la tado del PRA, recibió un buscapijara baja —efectuadas a partir que en el espaldar de la silla que mediodia de ayer- se carac ocupaba y tuvo que abandonar la aron, cosa ocurrida por pri- sala.

rez en la historia del Parla-

EL CANDIDATO OFICIAL TRIUNFO POR ESCASO MARGEN

lo boliviano, por el espectácu- RENUNCIA DE A. AGUILAR oco edificante que presentó la Aníbal Aguilar Peñarrieta, que

WASHINGTON, 5 miércoles (AP).— El Presidente finson anunció anoche que la Fuerza Aérea estadouidense está sometiendo a un ataque a las instalaciode abastecimiento comunista en Viet Nam del Nory el Secretario de Defensa Robert S. Mcnamara dijo ue esta acción continuaba en el día de hoy.

En una conferencia en el Pentágono después del renzaje a la Nación del Presidente Johnson, Mcnamareveló también que está en marcha una concentralon del poderio militar en el sudeste de Asia.

Johnson dijo a sus compatriotas que ellos saben al nesgo que se corre de exiender el conflicto y expreque "aun procuramos no ampliar la contienda bé-

El Pentágono dijo que dos torpederas se cree fuen hundidas y otras dos averiadas por la Séptima Flo-Naval de la Fuerza Norteamericana.

hasta el lunes en la tarde mantenía su decisión de postular a la COMIBOL INAUGURAN Presidencia de la Cámara baja, hizo conocer ayer su renuncia a esa HOY IIIO CONGRESO postulación. En una carta, Aguilar Peñarrieta señala que el Presiden nana (hoy), en ceremonia este de la Cámara de Diputados "tiene que eliminar la lucha mecani- la ciudad el Tercer Congreso de zada de la simple ventaja, la corrupción, los apetitos personales y cuidar que no se caiga como Poder en las redes del capitalismo o comunismo, ya que repitiendo lo de la mineria naciona izada. que señaló un gran americano, di

siento digno de ocupar la misma silla de ese gran pensador".

LA ELECCION

Pese a que el MNR había designado un candidato oficial -Juan Sanjinés Obando, jefe del Bloque de Trabajo- en las elecciones de ayer se presentaron dos candidatos del partido oficial. El otro nombre fue el de Edil Sandoval Morón, quien contó con el apoyo de toda la oposición, socialistas y el servicio de amplificación del hebarrientistas del MNR y toda Trabajo.

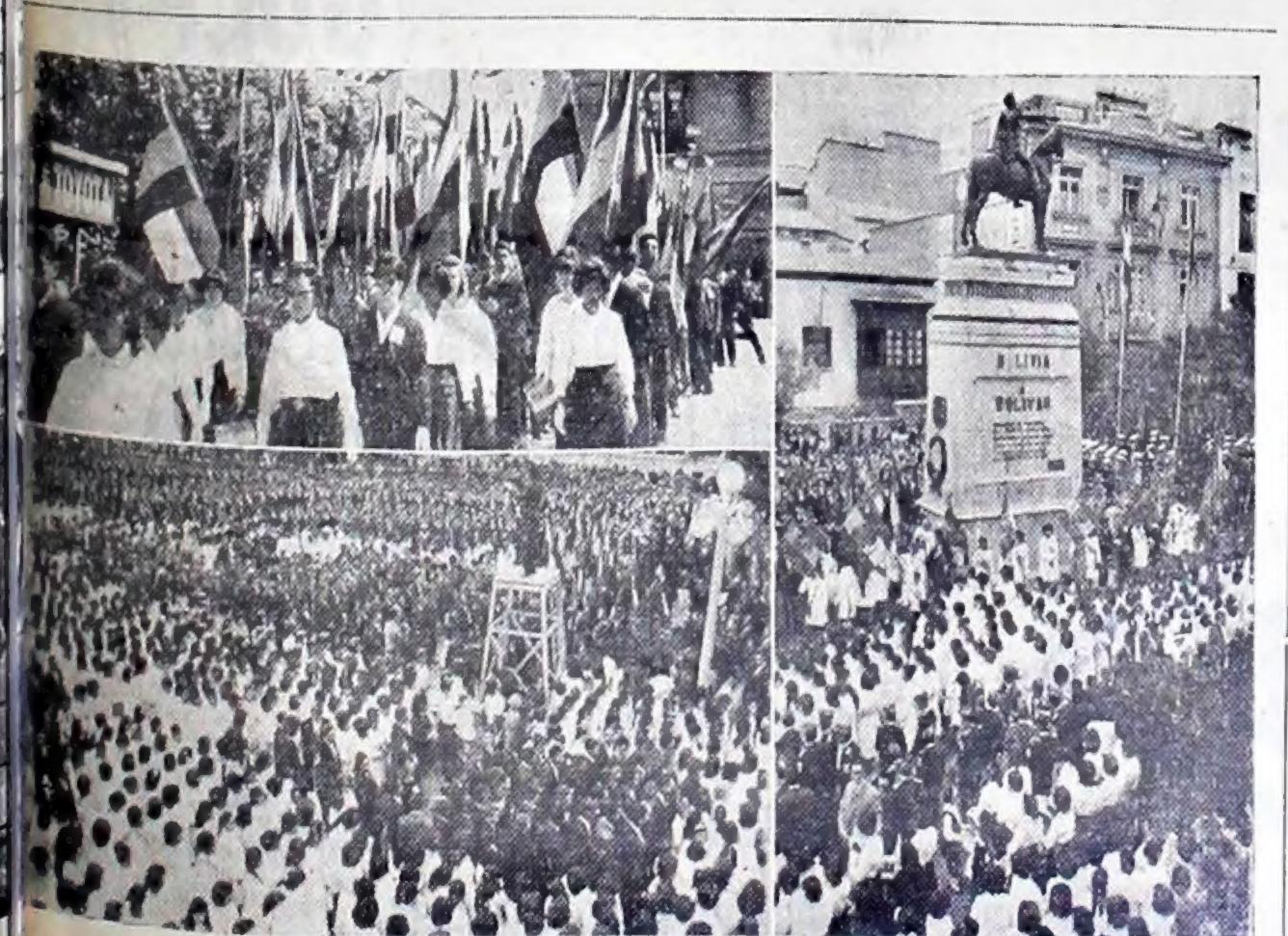
En tanto se efectuaba la elección la barra de Sanjinés Obando -ha- DESORDEN Y ABANDONO bía también gente adicta a Sandoval Morón- coreaba el nombre de neas arriba- fue recibido con ova su candidato, haciendo casi inútil

nés Obando. Todo ello para reunir nar la legalidad de la reunión. ESTUDIANTADO PACEÑO RINDIO AYER

Durante más de cinco horas el estudiantado paceño rindió homenaje al 139º aniversario pa-

miciclo parlamentario. Triunfó gente que no está en el Bloque de Sanjinés Obando por 39 a 35 votos, sobre un total de 74 votantes. El total de diputados es de 77.

> El resultado -ya lo dijimos li-(Pasa a la pág. 4)



EL "PANEAUX" presenta aspectos del desfile escolar de ayer. n el gráfico superior izquierdo, universitarios portan banderas natopales al hacer su ingreso a la Plaza Murillo. En las dos fotos,

inferior y derecha, aspectos de la concentración que se realizó en la Plaza Venezuela, en que los escolares rindieron su homenaje a los creadores de la nacionalidad.

de civismo al concurrir -en número de 20 000 aproximadamente- al desfile organizado para ayer por la Jefatura de Distrito Escolar. Los dos momentos culminantes del acto cívico de ayer, fueron la renovación de lealtad y fe patriótica, al comienzo del mismo, y el paso de los estudiantes por la Plaza Murillo.

trio. Los colegiales hicieron gala

Al desfile no concurrió el ciclo primario. Lo hicieron si el secun-

Por lo menos treinta mil personas observaron el paso del estudiantado por la ruta previamente

fijada. La concentración comenzó a ho-

En la Plaza Venezuela, donde se encuentra el Monumento a Bolivar, los estudiantes, correctamente uniformados, entonaron el Himno Nacional y luego juraron lealtad a la enseña patria.

JUARMENTO A LA BANDERA

les de las bandas de las Puerzas Armadas y las mismas de los es gabinete. tablecimientos escolares, comenzaron la marcha que siguió la siguiente ruta: Av. Mariscal Santa Cruz, Plaza Pérez Velasco, calle Comercio y Plaza Murillo,

El desfile fue encabezado por el Oficial Mayor de Educación y

de su alumnado.

Se distinguieron por el paso marcial, banda musical completa, uniforme elegante y civismo, por la Plaza con paso de parada, nana. vistiendo los integrantes de su banda musical uniforme similar POSIBLE COMPOSICION al utilizado el siglo pasado por los ejércitos de varios países; la lo acordeones.

el Presidente Paz hizo consultas con sus colaboradores sobre la designación de futuros ministros Los observadores políticos del MNR señalan que si el Presiden- da para si, el Ministerio de Minas demás autoridades del ramo, por te Paz no consigue unificar su cri estar vacante el cargo de Minis. terio con el Vice-Presidente Ba. SENCIA que desde hace algún rrientos, es posible que se limite tiempo el General se ha venido La mayor parte de los estable. a designar un gabinete técnico ex preparando en forma intensa so-

cimientos asistió con la totalidad cluyendo a la mayoría de sus ac bre los problemas de la minería tuales Ministros. Por otra parte Esos informantes señalan que Baexiste una promesa dada por Paz rrientos desea llevar a cabo un Estenssoro a Barrientos hecha ho- plan efectivo para la rehabilita. ras antes de las elecciones, para ción de la minería y no converla Escuela Profesional Femenina que el Vice-Presidente electo pue tirse en "la quinta rueda del ca-María Estivariz, el Colegio Diaz da contar con tres representan. rro", denominación que Lechin Villamil, cuyos alumnos pasaron les en el gabinete que jurará ma le dio al cargo de Vice Presiden-

Academia Hernán Rivera Unzue- gabinete, con excepción de tres Agricultura son el Crl. Eduardo donde está instalado el nuevo

ta, cuya banda musical era de só- ministerios solicitados por Ba- Méndez, el Cap. René Bernal, el cquipo, concurrió el Primer Man rrientos es: Relaciones Exteriores, Ing. Rolando Reynoso y Raúl Pé-Dieron brillo especial al dessi- Fernando Iturralde Chinel; Go. rez Alcala.

(Pasa a la pág. 4)





iDisfrute más con BRANIFF! Su Libreta de Cupones de Bonos le sirve en varios restaurants, tiendas y teatros de la Ciudad de Nueva York, así como en muchas atracciones turísticas de la Feria Mundial.

- A continuación, cuatro ofertas de muestra:
- Precio especial reducido para una cena después del teatro en un elegante y exclusivo club.
- Valioso descuento en el alquiler de un auto nuevo.
- Atractivos descuentos en los boletos de entrada a una comedia musical.
- Compros personales a precios de ganga.

 ¡SOLO BRANIFF "ESTIRA" SU PRESUPUESTO EN

 NUEVA YORK Y LA FERIA!

BRANIFF International AIRWAYS

Para mayor información o reservaciones - incluyendo su libreta "personalizada" de Cupones de Bonos BRANIFFvisite la oficina de BRANIFF más cercana o a cualquiera de estas Agencias de Vioje IATA en La Paz:

Av. 16 de Julio 1486
EXPRINTER LTDA.

Av. Camacho - Ed. Krsul

Av. 16 de Julio-Hotel Sucre
INCATUR S. A.
Av. Camacho 1466

ASTRO VENEZOLANO INCLUIDO PARA LAS OLIMPIADAS: TOKIO

CARACAS; 3. (AP.) — El astro del atlistismo Arquimedes Herrera fue vuelto a incluir hoy en el equipo venerolano que irá a las Olimpiadas de Tokio luego de superar una marca olimpica en 100 metros disciplinarias.

y empatar una marca de 200.

Herrera fue 'expulsado del equi
po la semana pasada por negarse
a practicar. Corrió ayer 100 metros
en 10 1/10 segundos en una reunión atlética local y luego recorrió 200 metros en 20 5/10.

La Federación Atlética venezolana ante esto anunció que perdona-

SOCIEDAD DE CANCEROLOGIA



Directorio de la Sociedad de Cancerología en honor de las personas que colaboraron para el éxito del Primer Congreso del Cáncer el mismo que se realizó en los sajones del Circulo Italiano.

En la foto los doctores Reperto Suárez, Héctor Fernández Ferrulino, señoras Beatriz Lavayen de Horne y Carmen Mazzi de Fernández en un aparto de la fiesta.

Caja Nacional de Seguridad Social

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

Se convoca a Concurso de Méritos abierto a todos los profesionales, especialistas en Otorrinolaringología, para la provisión del cargo del médico de la especialidad en la Regional de Potosí, bajo las siguientes condiciones y bases:

- a) Ser boliviano de nacimiento;
- b) Tener título en Provisión Nacional;
- c) Ser especialista en Otorrinolaringología, y/o tener práctica en la especialidad por lo menos 3 años documentados;
- d) El horario de trabajo es de 3 horas diarias;
- e) Haber básico mensual Sb. 750.—
- Para los efectos de calificación, los postulantes deberán presentar certificados de tiempo de trabajo y no simplemente nombramientos.

Los expedientes deben presentarse en la Jefatura Médica de cada Administración Regional y en la ciudad de La Par en la Sub-Gerencia Médica (calle Ingavi esq. Plaza Murillo, 2º piso), hasta horas 12 del dia 10 de agosto próximo.

La Paz, 22 de julio de 1964.

GERENCIA GENERAL Unidad de Relaciones Públicas

Caja Nacional de Seguridad Social

HOMENAJE AL ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA NACIONAL

LA PRIMERA INSTITUCION ASEGURADORA, SE ADHIERE CON VERDADERO FERVOR CI-VICO AL CXXXIX ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA NACIONAL Y EN LA OPORTUNI-DAD REITERA A LOS TRABAJADORES ASEGURADOS EL PROPOSITO FIRME DE MANTE-NER LA DINAMICA DE SUS FINALIDADES PR'MORDIALES, ORIENTADAS A UNA MEJOR Y EFECTIVA DEFENSA DEL CAPITAL HUMANO

PROBLEMAS SUFERADOS.— En la actualidad se han legrado completar exitosamente las etapas fundamentales de reestructuración y reordenamiento interno previstos por el D.S. Nº 06160 de 11 de julio de 1962, superándose multiplicidad de problemas y factores negativos que poneían en peligro las bases de sustentación de la Entidad.

Así, en el aspecto Administrativo, se han impuesto sistemas que están de acuerdo con el desarrollo progresivo de la Seguridad Social, cuyo principal
objetivo consiste en precautelar los intereses y el nivel económico y sanitario de lo strabajadores y del
grupo familiar en general.

Estos metódos administrativos se desarrollan paralelamente a las nuevas formas de protección que se introducen en la Seguridad Social Boliviana, de manera que no se produzcan estancamientos en su apiroación

El Estatuto Orgánico puesto en vigencia el pasado año, está basado en una orientación científica y a ello se añadirá la aplicación del nuevo Reglamento Interno que de inmediato será puesto en vigencia.

En el aspecto de atención Asistencial, el 1º del mes en curso, la Caja inauguró en la zona de Mirafores una moderna Clínica de Psiquiatría dotada de flamantes equipos recientemente adquiridos con objeto de que los pacientes reciban un eficaz tratamien to en la especialidad.

Próximamente serán inaugurados los hospitales de Uncia, Avicaya y el Policonsultorio de Santa Cruz cuyas instalaciones se hallan totalmente concluidas.

En otros rengiones se tenderá a una adecuada atención médica y farmaceútica, adoptándose una se rie de medidas recomendadas por el Asesor Técnico de la O.I.T., en su "Informe sobre Prestaciones Farmaceéticas", además se precederá a la utilización recionalizada de medicamentos mediante la "Lista Basica de Medicamentos" (Vademecum).

Es indudable que todas estas medidas, cooperadas eficazmente por el Supremo Gobierno permitirán que la Caja Nacional de Seguridad Social se ubique en un plano de desarrollo de labores sistematizadas bajo métodos técnicos que se traduzcan en bese ficios positivos para los trabajadores.

La Paz, 6 de agosto de 1964

MANUEL MERCADO MONTERO Gerente General

ERNESTO CLAVIJO ANTEZANA Presidente del Directorio

EL INSTITUTO BOLIVIANO DEL PETROLEO se asocia al júbilo del pueblo de Bolivia en su aniversario patrio, haciendo fervientes votos por su constante progreso y prosperidad.

1825--1964

COMPAÑIAS INDUSTRIALES
Bolivian Atlantic Corporation
Bolivian Gulf Oil Company
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos



COMPAÑIAS COMERCIALES
Compañía Importadora Boliviana CIBO
Compañía de Perforaciones Coper
Empresa Constructora Bartos S.A.
Equipo Petrolero Limitada
Oil Industry and Supply Service Cooriental Eximport Limitada

DOCUMENTO

Con la nyuda norteamerica

na los mexicanos lograron ex-

pulsar a los invasores france-

ses y derrotar al gobierno del

Emperador Maximiliano, afir-

man fuentes latinoamerica-

proplaton las compañlas pe-

troleras ing esas fueron ame-

nazados por aquellos y los Es-

tados Unidos prestaron tam-

bién cooperación a Méx co, im

pidiendo que los ingleses lie-

varan a cabo sus amenazas.

dicen lideres latinoamerica-

Fuentes diplomáticas equi

aseguran que son complejas

las causas que han determina

do a México a adoptar la ac-

titud asumida en la IX Reu-

nión de Cancilleres, pero otros

afirman que no es extraño si

se t'ene en cuenta que Méxi-

co ha sido "santuario" del co-

munismo internacional para

la penetración en el Hemiste-

rio Occidental, más de 30 años

de labor comunista en México

ha llevado el marxismo a mu

chas capas de sus clases diri-

gentes, que ahora presionan al

gobierno pro-castrista de Adol-

to Lopez Mateos a asumir la

nos dicen que la actitud de

México se debe en gran parte

a que México se ha beneficia-

do grandemente con la cuota

azucatera cubana, que México

tenia sólo una pequeña cuota

de 66.000 toneladas en el mer-

cado norteamericano y ahora

tiene de 477,000, es decir, sie-

te veces mayor; que también

se ha beneficiado con el tu-

rismo, que antes de Castro era

ahora.

monor en un 30 por ciento que

su conducta ni en lo político

ni en lo jurídico, dicen lide-

res latinoamericanos. Lu ar-

gumentación del embajador

de México en la IX Reunión

de Cancilleres fue muy débit

do, porque nada podía argu-

mentar, dicen esas fuentes.

CLARABOYA

México no puede explicar

Fuentes de exilados cuba-

pos'ción que ha asumido.

"SANTUARIO"

DEL COMUNISMO

Cuando los mexicanos ex-

PRESENCIA

DIRECTOR Hudscar Calias K. CONSEJO DIRECTIVO:

CO-DIRECTOR Y GERENTE: Alberto Bailey Gutiérrez Juan Quirós, Jaime Huméres S., Horacio Alcázar P., Carlos Andrade Q.

EN EL DIA DE LA PATRIA

Muchas son las consideraciones que pueden hacerse en el dia de la patria. Pero, dado el momento en que vivimos, dadas las situaciones que se han presentado, es lo más oportuno recordar -no importa que sea por centésima vez- que la patria debe servirnos de vinculo de unión a todos los bolivianos.

Esa unión no debe destruir nuestras inevitables discrepancias; no debe anular la libertad que, para ser usada de modo conciente, nos conquistaron nuestros mayores y es deber nuestro el mantener contra cualquier peligro.

Pero tales dicrepancias no pueden ser ilimitadas; llega un momento en que no son licitas; en que, lejos de significar el sano uso de la libertad, suponen un abuso; en que, lejos de dignilicar a la patria, madre de hijos libres, implican un suicidio, un atentado contra la misma

Las divisiones de grupos, las contraposiciones ideológicas están bien mientras son simple manifestación de los derechos ciudadanos bien entendidos; pero se convierten en delitos cuando van más allá; cuando la libertad atenta contra aquella unidad que todos los bolivianos estamos en la obligación de conservar y perfeccionar. Rota esa unidad porque los intereses personales o de grupo se ponen por encima de los de la patria, es ésta la que sufrirá directamente las consecuencias.

Al atirmar lo anterior no estamos refiriéndonos a suposiciones, no estamos creando fantasmas que la realidad disipa tácilmente. Nos limitamos a sacar conclusiones de las desgracias que nos han acaecido durante nuestra his-

Ella es rica en enseñanzas, para el que quiere aprenderlas.

Nuestras pérdidas territoriales han sido directa consecuencia de nuestras luchas internas; divididos en facciones irreconciliables, pensamos más en ellas que en la común tarea de fortalecer al país. Por eso, porque nuestras luerzas se destinaron ante todo a vencerno; muluamente, la patria quedó debilitada, en medio del atraso; convertida en víctima poco menos que inerme ante los apetitos extranjeros, siempre atentos para sacar provecho de los males ajenos.

Porque derramamos nuestra sangre en luchas intestestinas, abrimos surcos de odio entre los bolivianos y dificultamos la tarea de llevar adelante los que debían ser propósitos comunes. No habrán faltado, los boliviabolivianos que arriesgaron su libertad y hasta su vida en revoluciones de todo tipo, creyendo encontrar luego la ruta del progreso espiritual y material. Toda la generosidad con que se obró no ha servido para corregir el error fundamental: la grandeza nacional no ha de edificarse sobre luchas fratricidas, sobre odios que llevan consigo el signo de Cain. Tan evidente es esto que si todas las revoluciones que se han hecho hubicran sido tan salvadoras como se creyeron, es evidente que Bolivia no seria fan pobre y débil como es: seriamos ciudadanos de una de las mayores potencias del orbe. No lo somos, no hemos llegado a tal fin porque, aunque fuera de buena fe, hemos seguido un derrotero equivocado.

No son elucubraciones febriles, no son meras suposiciones las que hacemos. Se trata de una realidad cien veces demostrada, que no admite discusiones.

Par ello, lo patriótico es enderezar rumbos torcidos; tornar al camino del auténtico patriotismo que nos exige el mantener nuestras discrepancias dentro de ciertos limites. Que nos obliga a reconocer que nada hemos de lograr matándonos los unos a los otros, sembrando odios; por ese camino, llenaremos los cementerios y cosecharemos tempestades, pero no el progreso de la patria. Por ese camino, la hundiremos, no la salvaremos. Y la hundiremos con los medios más peligrosos: el valor, la generosidad, el patriotismo de muchos.

POLITICA

Han empezado las reuniones del Senado con intentos de pugilato, como es natural, E pectácu. lo lamentable. Discusiones sobre personas. Insultos groseros, pitnos listos y gran progreso para el pais...

XXX

La cosa empezó cuando el Sr. Lechin iniciaha una anéudota de moda sobre varios presidentes en la que se alude a Par Estenssoro y en la que se relata que hablendo sólo tres votos en discusión, Paz ganó por 7 votor Lechin no pudo termi. nar el chiste porque Humbolds lo interrumpió y casi llegó al pugliato con Ayala Requena.

Mientras tanto no concideró el senado la ley que el Congreso debe aprobar de proclamación de Paz y Barrientos. Parece que Lechin y muchos opositores tienen la intención de no dar lugar a que se apruebe esa lev. de acuerdo a la constitución para que los electos se posesionen de sus cargos mañana

XXX

XXX

En Diputados, por otra parte, se lievó a cabo un espectáculo parecido al de las tardes deporti vas en el stadium. Barras que gritaban "te pese o no te pese, te cuadre o no te cuadre Sanji. nés será tu padre", exactamen. te como en el fútbol. Los contrarios gritaban cosas parecidas. Finalmente cuando Sanjinés Ovando ganó por 4 votos la presidencia, el espectáculo siguió tomando color: gritos, cohetilios serpentinas, mixtura, fornidos moros tratando de levantar en hombros a Sanjinés, griterio,

Como podrá verse, en visperas del 6 de Agosto algunos padres de la patria han dado bue. na muestra de sus habilidades y de lo que buscaban cuando postularon a sus éurules para representar... no clertamente al pueblo, sino para representar sainetes de toda clase. Pobre

XXX

XXX

En diputados: no se produjo la esperada renuncia de Aguiler a su ministerio para poder votar en esa cámera. En cambio Zavaleta dejó su ministeria de Minas y emitió su voto en la sesión que he descrito más arriba. Al parecer Aguilar se ha. bría quedado sin ministerio sin la postulación que pretendia en diputados. ¿O será talvez ratificado en la cartera de Trabajo? Todo puede pasar. Mientras tanto Jordán Pando se. guia como candidato a la CBI con rango ministerial para ma. nejar todo el desarrollo. Humboldt para goblerno, Serrate para educación. Han circulado versiones, sin embargo, que el actual gabinete podría ser confirmado en su totalidad casi absoluta. Veremos mañana.

POLITICUS

RESURGIMIENTO JAPON

dromos, relojes, camaras graba-

doras "made in Japan", no pude

por menos que formular una pre-

gunta que en el Japón, antaño, se

consideraba casi obscena: "¿Si-

guen haciendo el dumping?" La

respuesta, dada por un economis

ta austriaco que trabaja en To-

kio, fue muy clara: "Ya no. No

necesitan. La demografia

En efecto, la enorme cantidad

de mano de obra determinó, en

el pasado, que los salarios fueran

muy bajos y, con ello, que el cos

to de los artículos de exportación

resultara menor que el costo de

los mismos artículos producidos

Pero hoy la superabundancia

de japoneses no determina bajos

salarios, sino que constituye un

mercado. Y un mercado tan am-

plio, que la industria puede pro-

ducir en gran escala y, gracias a

ello, a bajo costo. Ahora bien, si

el Japón es un mercado para los

productos japoneses, cosa que no

era antes, se debe a que los sala-

rios han subido y a que el japo-

nés se aburguesa. Como en todos

los países industriales, la clase

obrera se vuelve, en mentalidad,

Por esto, se ve eso que se ha

sino producto espontáneo de una

tir parejas a las que surgieron en

en el país importador.

hace innecesario".

Por VICTOR ALBA (Especial para PRESENCIA) Para el viajero, el gesto de dar ina propina es tan habitual como el de cerrar el cinturón de seguridad del avión. La actitud del camarero, del barbero, del mozo, que aguardan, con una impertinencia exasperante que se les de su propina, es un gesto que deprime. Solía decirme, hace años, que la paciencia puesta en aguar dar y solicitar propinas estaria mejor empleada luchando para conseguir más altos salarios. Lue go he visto que cuando se llevan los mejores salarios, se continúan solicitando propinas. Diriase, mu chas veces, que ciertos oficios fo mentan en quien los ejerce un estado de ánimo especial, que hace complacerse en obtener dinero, aunque sea a costa de doblar el espinazo, de sonreir sin ganas y de tender la mano.

Estas reflexiones, que sin duda se considerarán reaccionarias, deben acudir a la mente de qualquier viajero que llega al Japón. Porque una de las primeras cosar que allí nota es que en el país no se piden, ni se dan, ni se admiten propinas. Esto es un hábito que no procede de viejas tradi ciones feudales; ha sido creado por la actitud de los sindicatos, de no tender la mano.

aunque hoy bastante divididoal lado de costumbres y fuerzas que sobreviven de épocas pasadas o que, cuando menos, conser van la apariencia del pretérito. Acostumbrado a ver en todos los puertos francos de los aeró-

gustos y manera de vivir, como de la clase media, y la clase media, a su vez, aumenta en número que siempre se han negado a que y mejora sus condiciones de vida los obreros aceptaran propinas y que, en cambio, siempre han ludado en llamar "americanización", chado con el fin de que los obrey que allí, como en Prancia, Aleros ganaran bastante para permi mania Occidental, o Succia, no es tirse el lujo de sentir el orgullo imitación de los Estados Unidos, Uno de los rasgos importantes realidad que, económica y social--y no de ahora- de la sociedad mente, se parece a la de los Esjaponesa actual es la existencia tados Unidos hace una generade un poderoso movimiento obre ción. Y, como es natural, surgen re-sindical lo mismo que político, maneras de vivir, de ver, de sen-

> los Estados Unidos hace una generación. Este aburrimiento ha sido post ble, en última instancia, porque los norteamericanos impusieron, cuando ocupaban al Japón venci

do, que se hiciera una reforma agraria. Los campesinos lograron tierra, aumentó la productividad, hubo afluencia a las cludades, los labriegos comenzaron a comprar, los sindicatos, por tanto, pudieron presionar, los obreros mejoraron sus condiciones de vida y, a su vez, compraron, y así se inició la espiral hacia arriba del aburguesamiento del pueblo.

En cambio, las ciudades, pese

su rápido crecimiento, no se han aburguesado. Tokio con sus once millones de habitantes es to davía un conglomerado de pueblos -como lo era hace cien anos, cuando comenzó a ser la ca pital-, con calles sin acera, numeración caprichosa, topografía caótica, terrenos a precios exorbi tantes (33 metros cuadrados, valen mil dólares en un barrio de clase media), monorrail, autopistas colgantes, casas típicas, y apartamentos en rascacielos, viviendas sin criadas, y automóviles enloquecidos -o enloquecedores, no sé-. Una cosa quiero recomendar al viajero: que se pase largas horas en las tiendas de los anticuarios, bebiendo té para sa-

borear la caligrafía de los rollos que van desplegando ante él. En muchas casas, imágenes de dos religiones: budista y sintoista, y árboles enanos, indicio de esa pasión nipona por modificar

Un dato final, que acaso resume todas mis impresiones: no hay emigración; el gobierno paga los gastos a diez mil familias que quieran emigrar; el año pasado sólo solicitaron esta ayuda unos dos mil.

la naturaleza.

Insisto, porque nunca se repetirá: todo esto, gracias a la refor ma agraria que los norteamerica nos hicieron. ¿Habrá que concluir que la única manera de que una oligarquia desaparezca es que conduzca a su país a perder una guerra? Deduzcase la lección para América Latina. (ALA)

SEGURIDAD HEMISFERICA

pesición adoptada por México en la IX Reunión de Consulta de los Cancilleres de América, celebrada en el mes de julio en la sede de la Organización de los Estados Americanus ha sido objeto de severas criti-

Para algunos existe una evidente contradicción entre la actitud asumida por México en la VI Reunión de Cancilleres relebiada en San José, Costa Rica, donde se acordó aplicar le el Tratado Interamericano de Asistencia Reciproca a la dictadura de Trujil'o. En esa oportunidad, dicen, Méx'co no alegó ni la "no intervención" ni la "auto-determinación" sino que rompió relaciones diplomáticas y consu'ares y económicas con Trujlllo, a pesar de que la acusación contra Tru fillo era solamente de haber enviado una bomba con la que se af rmó atentado contra la vida del Presidente de Venezuela. Ahora se trataba de la aplicación del Tratado por una manifiesta y continuada agresión e intervención en los asuntos internos de Venezuela, aunque podría también decirse que la agresión por parte de) régimen de Castro lo hadia sido contra casi todos los países de la América Latina. hechos tan evidentes y probados que nadle puede negar. LA AGRESION CASTRISTA

Desde que Castro tomó el poder en Cuba en 1959 ha estado agrediendo e interviniendo en los asuntos internos de las naciones de América. Se recuerda al efecto la invasión enviada por Castro desde Cuba a Panamá, en el mes de abril de 1959, sólo cuatro meses después de haber tomado el poder. Esa invasión se com ponia del mismo número de hombres que la invasión de Castro desde México a Cuba cos.

Washington, (CP). - La en 1956, Castro entonces desem barcó en Cuba desde México con 82 hombres. De los 82 hom bres de la Invasión a Panamà sólo cuatro eran panamehos, los demás eran todos eu-

> También se han producido invasiones procedentes de Cuba a la República Dominicana. Halti, Nicaragua y Guatemala. Armas de procedencia cubana han sido encontradas en muchos países de América Latina, además de las tres tone ladas enviadas a Venezuela y encontradas en las playas de Paraguaná. En estos días Argentina ha denunciado que se han encontrado armas belgas vendidas a Cuba en las montañas argentinas en poder de guerri'leros pro-castristas comandados por un cubano conocido con el nombre de "Capitan Hermes". Es blen conoc'da, además. la cantidad de dinero, propaganda escrita radial y las actividades de los diplomáticos cubanos en las ranúbilea de América, muchos de los cuales han tentdo que ser expulsados por esas actividades, dicen fuentes diplomáticas.

Y por si fuera poco todo ésto, dicen, México debia recordar que el régimen de Castro permitló a la Unión Soviét'ea llevar cohetes nucleares a Cuba, lo que dlo lugar a la confrontación del 22 de octubre de 1962. Esa actividad de Castro puso en peligro la paz y la seguridad de América.

Cuando Castro invadió Cuba procedente de México, después de haberse entrenado é! v varias decenas de sus partidarios y después de adquirir gran cantidad de armas alli. México no protestó de estos he chos ni tampoco el gobierno de Cuba, afirman diplomáti-

Por W. K. MAYO

(Especial para PRESENCIA) Nueva York -- Todos los pe riódicos neoyorquinos han publicado en la primera plana la fotografia de Jacqueline, la viuda de John F. Kennedy, ha jando del avión, en el aeropuerto La Guardia. Su venida a Nueva York ha coincidido con su 35 cumpleaños, y con ese motivo sus parientes y ami gos intimos a han obsequiado con un banquete en uno de

de Park Avenue. "A qué ha venido Jakie a Nueva York? -se preguntaban los indiscretos reporteros, haciéndose eco de la curiosidad general. ¿A visitar a sus parlentes quizás? ¿De compras tal vez? ¿A pasar su cumpleanos?

los restaurantes más lujosos

do. Jakie ha venido a firmar el contrato de compra de un apartamento en el que plen instalarse para vivir en Nueva York de una manera permanente.

No le gusta Washington, er donde no es posible pasar inad vertida si sale de casa.

Washington es una cludad terriblemente aburrida. Es hermosa, pero sosa, como algunas mujeres.

Hace poco, Jacqueline Kennedy, que después de la muer te de su marido compró en Washington una casa en la one se proponia residir, anunció que pensaba trasladarse a vivir en Nueva York. No dio mas explicaciones.

No era diffell suponer los motivos: Washington está impregnada para el'a de recuerdos que la hacen sufrir, y necesita olvidar; Washington es una ciudad en cierto modo pro vinciana, en la que no es posible dar un paso sin ser conocida; Washington es política, y Jackie no lo es, etc.

De primera intención, se hizo reservar unas habitacio nes en el Hotel Carlyle, que es donde paraba su marido, cuan do venia a Nueva York. El Carlyle, en la calle 76, entre la Quinta Avenida y la Avenida del Parque, es un hotel importante, pero le superaban otros en fama: Waldorf Astoria, P'aza, Americana, Plaza, Roosevelt, etc. Truman, primero, y Kennedy, después, sacaron al Hotel Carlyle del olvido.

La estancia de Jackie en el Hotel Car'yle se suponia que sería temporal: mientras ella resolvia la cuestión de la residencia definitiva.

Los reporteros hicieron cábalas y apuntaron la posibilidad de que Jackie comprara un apartamento en el mismo edificio donde tienen los suyos Nelson Rockefeller Richadr Nixon. Los reporteros aciertan unas veces, y otras se equivocan. Agui se equivo-

Jackie acaba de comprar un apartamento en un edif: clo de la Quinta Avenida; pero no en el que están instalados Rockefeller y Nixon.

El apartamento que ha comprado Jacqueline Kennedy

Quinto Avenida, esquina calle

como las muleres que rehuven la nublicidad tienen una percepción extremadamente sutil. ellas si one se reconocerán, y es probable que se raluse encuentra en un edificio de den con una sonrisa rápida: -- Hallo, Crefat quince p'sos, situado en la

HELLO, JACKIE! 85. Es grande: tiene 15 espay sin ningún basamento sóli-

closas habitaciones. Pagará

por él unos 200,000 dólares, y

los gastos de entretenimiento

ascederán a 14000 dólares anuales. con apartamentos cooperativos, los copropietarios tienen el derecho de acentar o rechazar la entrada de un nuevo copropietatio A veces la respuesta es nacitiva.

Es 'o que ocurrió, hace unos meses, . reter Lawford, cuhado de Ja...!e, cuando se disponia a comprar un apartamento cooperativo. Algunos de los copropietarios se negaron a aceptar a Peter Lawford como vecino porque era "actor y demócrata".... Por lo visto, para los copropietarios del edificio en cuestión, ser actor y demócrata es una nota peyorativa, Como John F. Kennedy, en las elecciones presidenciales 1960, obtuvo 34 miliones de vo tos, con arregio a un tal "stan dard", en Estados Unidos hay. por lo menos (34 milones de malas personas o, si no malas, sospechosas. Eso sin contar a los artistas de Broodway Hallywood. Los negros, claro esta.

La prensa publica la lista de las treinta familias que viven en el edificio número 1040 de la Quinta Avenida, esquina calle 81, que es donde ha com prado tentativamente el apartamento Jacqueline Kennedy. Se trata -sobra decirlo- de rersonas altamente honorab'es: directivos de la industria, financieros, ex-embajadores, la viuda de un senador. etc., es decir, gente de pro.

Hay que suponer, pues, que las treinta familias de la buena sociedad neovorquina se sentirán honradas ten endo co mo vecina a la viuda del Presidente Kennedy y a sus dos

Suponiendo que las cosas ocurran asi, en otoño, Jackie podrá instalarse en su apartamento, desde cuyas ventanas se ve la gran maravilla de Nueva York: el Parque Con-

En Nueva York, Jackie tlene parientes y amigos que podrá frecuentar cuando lo de-

Y bastará que se ponga mos lentes ahumados para que pueda salir a la calle, recorrer la Quinta Avenida, ir de compras. al teatro o al cine. s'n que la reconozca nadie. El incógnito es una protección y un descanso.

No leios de donde va vivir Jackie Kenedy, en un apartamento más modesto, vive otra mujer que fue famosisima en su tiempo v aún se la recuerda: Greta Garbo. La Garbo sale a la calle con sus lentes ahumados y sus zapatos de tacón bajo, y no la reconoce na

Quiză un dia, al azar, Jackie y Greta, vecinas, se crucen en la Quinta Avenida. Y

-; Hello, Jackie!

NUESTRAS RELACIONES INTERNACIONALES

La asistencia y actuación de Bolivia en la Conferencia de Capcilleres de Washington ha venido a demostrar, una vez más, la falta de solidez y de linea definida de nuestra politica internacional.

Puede decirse que ésta es llevada exclusivamente bajo el signo de la conveniencia del momento, la oportunidad inmediata, las ventajas pasajeras que puede brindar una u otra postura. No de acuardo a un pensamiento, una base jurídica, una linea política o siguiera una continuidad de acción.

Y esto es perjudicial no sólo para el gobierno. Sino también para el pais.

Numerosos y lamentables casos se podrian citar de hecho tan notorio. Alguien me dijo una vez que no es patriótico criticar las actitudes de nuestro gobierno con relación a Chile, por más criticables que ellas fueran. No pienso así. Es preciso decir las casas y es preciso interpretar o tratar de interpretar el sentir de la mayoria pensante del país. Es preciso dar a conocer lo que se hace porque la opinión pública tiene derecho a saber qué pasos se dan en nombre de Bolivia. Las vacilaciones sobre si se denunciaba el tratado de 1904, se pedia su revisión o se acusaba a Chile por violaciones, nos mostraron un cuadro muy criticable y muy claro en orden a confirmar lo que aqui se dice: que no hay linea.

El retiro de la OEA no ha traido a Bolivia beneficio alguno. Ni real y palpable ni moral. El buscar ahora el camino para regresar a ese organismo parece la conducta más sensata y razonable. Y que la cancillería aprenda a no dar pasos precipitados y sin rumbo fijo. Que se imponga un deber de seriedad y madurez.

La actitud con Cuba es otra demostración clara de todo esto. Ahora que por una serie de razones es preciso romper con Cuba, hay que hacerlo defendiendo y practicando la tan traida "no intervención", es decir no dejando que el castrismo intervenga abiertamente en el país para su acción subversiva, su agitación, su necesidad de importar consignas y dictados foráneos. Porque preciso es pensar también en el futuro y en las consecuencias que para el futuro del pais tiene una conducta blanda y de tolerancia a la que se le saca un provecho pasajero.

Podrían seguirse enumerando casos sin entrar en las declaraciones y documentos que se tirmaron sin pies ni cabeza.

Uno de los pasos positivos y necesarios que tiene que imponerse el nuevo gabinete que iniciará el período presidencial de mañana tiene que ser el corregir esta perjudicial actitud de improvisación y damos fuera de nuestras fronteras, prestigio, respeto y valoración de nuestras cosas y actitudes. De nuestros derechos, por lo tanto.

A.B.G.

ENDEMONIADO Sin embasson, el contrato es LAUTREAMONT aún definitivo. En las casas LAUTREAMONT EL

(Especial para PRESECIA)

La extravagancia habitaba en él como un sexto sentido. Su existencia fue rápida, consumida como un cohete de verbena de luces demoníacas. No alcanzó a dibujar su parábola de fuego sino a medias, como cola brillante de meteoro; apenas se enciende cuando ya se extingue. Las gentes ven pasar a este extraño y sonambúlico personaje que parece habitar en la calle ideal e inexistente de un grabado inédito del viejo Paris. Nadie conoce su morada. Nad e. tampoco, sabe de su parado o su presente. Aferrado a un condado postizo, por ahí desfila slempre de perfil o de espaldas, huidizo y furtivo, como empeñado en observar un estricto incógnito, que nadie tiene interé; en desvelar. Se sabe de él, vagamente, que ha llegado de América, de un país de nombre car-

gado de "ues" que los franceses no aciertan a pronunciar. Su rostro adolescente está nimbado ya por el fulgor luciferino de la blasfemia. El presunto condado no existe más que en su imaginación calenturienta. El se lo inventa y adopta, con razones tan logitimas, cuando menos, que la de todo burgués enriquecido. Le hace falta un condado a su endeble y temulenta figura, como a otros les hace faits un gabán o una cuenta corriente. Asi marcha por zu corto espacio vital, con la chistera hundida hasta las orejas, escéptico e impio, con empaque de lechuguino ari tocrático - iél que no posee más que una levita raidal- mascu-Hando sus desdeñosas sentencias y dejándolas caer como bagazo de caña, entre la baba verde y al desgaire, sobre la bobalicona multitud.

. . .

Todo en la vida de Isidoro Du-

casse es difuminado y tenebroso: una luz azulenca —luz de inf.erno- proyecta su iluminación indirecta y angular sobre su trágico y ganchudo pertil. Su resentimiento de ánimo no es contra una clase social o un sistema determinado. Es un resentimien to de ángel caído que, entre el bien y el mal, ha clegido espontancamente el segundo, se siente satisfecho de su elección y se burla con verdora ironia de los demás. Ni un signo de arrepentimiento apunta en las páginas de "Los Cantos de Maldoror". De comienzo a fin, su poesía luciferiano, continúa una ruta de anquebrantable lealtad con el horro y la blasfemia. Su alma, mirada desde fuera, es una desolada caverna iluminada por lucernas satánicas.

Como llega se va. Apenas ha cumplido los veinte años cuando desaparece de sus lugares habituales. Sus escasos conocidos vecinos de mesa de café no se preocupan por su fortuita desaparición. Es su portera, guardiana de una vetusta casa en minas, la que se asoma a su bohardilla y lo halla muerto, en frio, de famelia, de soledad. Detrás de su magra figura tendida Por RAUL ANDRADE

en las baldosas, se cree adivinar la silueta del diablo, tal como se lo vislumbra en el poema Goethe, con habito de hermitaño, su ganchuda nariz y su peril'a iron ca recortadas en el erepúsculo rojizo, dando la bienvenida al recién llegado con la aguzada garra de uñas de ágata, Es entonces cuando se descubre, en un rincón de la bohardilla, a medio roer por la rata bambrienta, el manuscrito de sus calofriantes "Cantos de Maldo-

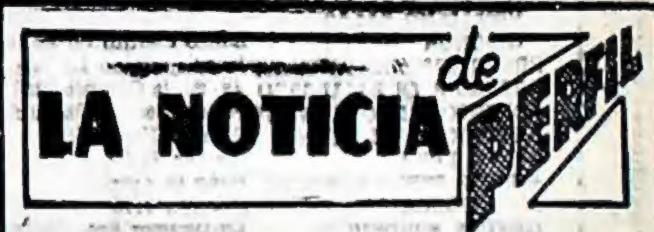
No ha solicitado de sus contemporáneos la amistad o el aplauso. Se ha esfumado como un relámpago de odio, fuguzmente reflejado en su poesia. Desterrado de la vida, repatria-

do de una zona de sombra, rescatado, más tarde, por el proplo demonio. Lautreamont es la primera imagen del hombre andmado a un palsaje de Apocalipsis. Con cuanta certeza lo descubria Gómez de la Serna, sentado a la diestra de Lucifer. cumpliendo, por los siglos la penitencia escolar de copian su propio "Canto IV". Nada ha quedaco tras suvo como no sea ese haz de lucer lividas y mal gnas de los "Cantos de Maldo.

Acaso, como quería Mallarmé para la tumba de Poe, junto al mas podría grabarse la imagen de su siglo:

estupefacto de no haber en-(tendido el triunfo de la muerte en

esa voz extraña. (ALA) — Paris,



ESTA PATRIA

Esta tierra de hombrecitos tujchis y morenos y de mujercitus dulces y achinadas y de "guaguitas" con sus mejillas "pouspas" hace recién unos días que ingresó a la era del "Jet", casi al mismo tiempo en que unos hombres rubios y fuertes -papas de unas criaturas gorditas y de cabellos como el sol- mandaban sus aparatos a la Luna y le tomaban miles de fotografias.

Esta tierra de pasiones fuertes y de interjeciones propias donde la sangre hierve al calor del sol que nace y se esconde "ahicito nomás" tras las montañas que quedan al final de una caile; esta tierra conoció el "Jet" anteayer, mientras al atardecer unas viejitas de rostro de "kistuña" encendian unas velas de sebo para alumbrar sus moradas hechas de barro.

* * *

Esta tierra de banderitas tricolores en las puertas de todas las tiendas y en los balcones de todas las casas y en los taxis y en los automóviles de lujo y en los pechos de los ciudadanos y en las manos de los niños y en el corazón de los héroes y soldados; esta tierra, sin estrellas en su bandera ni en su historia, fue estremecida por el "Jet" que atravesaba su cielo y se asentaba en su techo y fue estremecida a tal punto que de unas cuevas, abiertas en los cerros mismos, salleron unos hombres que habían estado durmiendo nace cien anos.

* * * Esta tierra de motines y asonadas, de manifestaciones callejeras contra el racionamiento de luz y por la paz mundial contra el "dumping" ruso o contra el Intendente Municipal; esta tierra de hombres inconformes que hace más de cien años buscan la razón de su inconformidad y que a lo mejor no es otra cosa que el lejanisimo anhelo de vivir como seres humanos; esta tier a supo por fin lo que era un "jet" cuando éste pasó como una exalación sobre un centenar de cenizales llenos de hombres y niños que no saben lo que es un W.C.

* * * Esta tierra de drama y de jolgorio. De tragedia y de farra. De silicosis, de guaguitas que se mueren por millares, de fiebres que nadie conoce, es la tierra en la que yo tengo esperanza. Es la tierra donde la mayor parte de sus hombres tienen todavia el alma pura. Es la tierra que contiene al hombre de mañana. Es la tierra que amo. Esta tierra vio antenyer por primera vez un "jet", mientras yo decia a un "kol!iri": Tatito, ¿tienes algunas hierbas para mi pena...?

PAULOVICH

NUEVOS ATAQUES A DESTRUCTORES

NORTEAMERICA

El Departamento de l'

anunció esta noche

rrió un regundo "alson berado" contra los

turos nortenmericanos a

trulla frente a Viet Man

El Presidente Johns

tó a dirigentes conen

les de ambos partidos a

conferencia en la Casa !

ca, según se cree pan a

zar la actitud que ad

este país ante la v

En informe del Pent

decia que el segundo

de las lanchas torpede

Viet Nam del Norte in

los dastructores Made

chazados, sin bajas po-

te de los Estados Usido

zin que ninguno de la

tructores fuera aleanude

dañado", dice el amune

"Se cree que por lo m

dos de las lanchas ter-

ras fueron hundidas, y er

dos dañadas".

"Los alacantes fueros

dujo a las 09.30 Est

C. Turner Joy.

Norte.

situación.

WASHINGTON, 4 TAN

EE.UU. critica la negativa mexicana de romper relaciones con Cuba roja

WASHINGTON, 4 (AP).— EL DEPARTAMENTO DE ESTADO PUSO OBJECIONES HOY A LA AC TITUD DE MEXICO AL NEGARSE A ROMPER RELACIONES DIPLOMATICAS CON CUBA ROJA.

dijo que la acción de los Canci- decisiones de los cancilleres sean por medio de la subversión, la bros. lleres del Hemisferio de romper revisadas por ninguna otra orga- fuerza y la violencia. relaciones con el régimen de Fi- nización internacional". canos, (OEA).

ayer al anunciar que no seguiria conferencia. las sanciones mandatorias aprobadas por los cancilleres del hemis- dijo: al oponerse a las sanciones,

Cuba a menos que eso lo ordene OEA. el tribunal mundial, el funciona. rio de prensa Robert J. Mcloskey bano estuvieron claramente des-

HUMBERTO AGUILAR

CADO

técnico)

ROSA CARRASCO

(Alm. Durán)

RENE GUACHALLA

BLANCA IBAREZ

LEDA JUSTINIANO

OCTAVIO LIMPIAS

FERNANDO GUILLEN

CONSUELO GUARDIA Y

JAVIER PITA ROMERO

HERNAN v IOSE LARREA

SAMUEL MALDONADO

MIGUEL A. MARSILLI

ROBERTO MACHICADO

HUMBERTO OVIEDO

Cap. Carab. LUCIO

FREDDY PERALES

ANTONIO GASPAR

REYNALDO MOLLINEDO Y

FERNANDO MENDOZA

LIDA M. DE MURILLO

ALBERTO MOLLINEDO

VITALIANO SALAS

FELIX PEREIRA SANDY Y

ANTONIO SAINZ (Piloto)

MAXIMO RAMOS BLANCO

GASTON PRUDENCIO

ADELA RIVADENEIRA

JUSTINIANO ROMERO

JULIO ITURRI GUERRA

CARLOS SANCHEZ DE

ENRIQUE AQUINO

HEBERTO SAUCEDO

EDUARDO SALINAS

HUMBERTO SANJINES

OCTAVIO SOTOMAYOR U.

ARMANDO SANTINES Y

GONZALO TERRAZAS A.

ARMANDO TABORGA

CARLOS PIO TRUJILLO

FEDERICO USQUIANO

MARINA DE VASQUEZ

DELFIN VILLARROEL

HUMBERTO VISCARRA

ALEIANDRO ZAPATA Y

JULIO ZURITA ZAPATA

SALOMON ZEBALLOS

HECTOR MALDONADO

Tte. Carab. ANTONIO YABETA SOLANO

ALEJANDRO SOLIZ

DELIA U. DE VIRREIRA

ESTUARDO OTERO DE LA

CARLOS TERRAZAS

NILO M. ROZZAZA

MARQUEZ Y

LORIA Y

CAMARGO

GONZALES

MARTINEZ

JOSE SUAREZ

MENDEZ

VEGA

AMPUERO

VALDEZ

JAIME ZULETA

CARLOS SHERIFF

GARLOS SURIGA

ORGE MARQUEZ

ROBERTO MONTES

MURECAS

ALARCON

MOSCOSO

GIRONDA

BUBEN LARA

LOLA PONCE

GREGORIO MACHICADO

TANA

LOPEZ

VARGAS

CLAROS

LAZARTE

LAZARTE

RAMOS

PERALTA

IOSE MERUVIA

DE ORONOZ

CARLOS DE LA QUIN-

HUMBERTO ARCE MER-

VICTOR HUGO BARRIOS

MANUEL CHAVEZ SORIA-

NO Y AURELIO DURAN

JORGE ARAMAYO (Radio-

Un vocero del Departamento "no ven la necesidad de que las, bremente elegido de Venezuela, Tratado obliga a todos los miem

del Castro era obligatoria en to. México alegó en la declaración por los cancilleres que consti. siones de los Ministros de Reladas las naciones miembros de la hecha ayer por su cancillería, y tuían actos de agresión dentro del ciones Exteriores por cualquiera Organización de Estados Ameri. en la conferencia, que el Trata- significado del artículo 6 del Tra- organización internacional". do Interamericano de Avistencia tado de Río. Uno por uno, el Departamento Mutua, conocido como el Tratade Estado contradijo los puntos do de Río de Janeiro, no contem de vista de México expresados pla las acciones adoptadas por la ampliamente discutidos durante el futuro así como en el pasado,

ferio, así como aquellos enuncia. "Nosotros consideramos que el decir por una mayoría de dos ter nes de la cooperación y solidari. dos por México en la Conferencia Tratado de Río de Janeiro fue clos, que según las cláusulas del dad interamericana". correctamente aplicado por los En cuanto a la posición de Méxi Ministros de Relaciones Exterio. co de que no proyecta romper con res en la reciente reunión de la

"Las acciones del robierno cu comentó que los Estados Unidos tinadas a derrocar al gobierno li-

Palacio de Gobierno

Abdon Saavedra Nº 61

Jenaro Sanjinés 842

Colombia 750

Yanacocha 377

Av. Montes 755

Calle Potosi 1220

Av. Siles -Obrajes-

Juan de Vargas Nº 3

Catacora 1065

Panamá 1481

Rep. Dominicana Nº 9

Residencial "Montes"

Ministerio de Gobierno

Banco Central de Bolivia

Panaderia "San Silvestro"

Transportes "KORILAZO"

Héroes del Acre 1823

Santa Cruz

Virrey Toledo 52

Av. Buenos Aires 680

Chichas Nº 60

"Tourist" Oruro esq. M.

Intendente Policia CORIPATA

Min. Salud (Abastecimientos)

Estados Unidos Nº 333

Banco Minero

ALBERTO CALERO MICHEL Illimani esq. Bueno

Empleado Cía. "PHILCO"

"Estos actos fueron declarados dad para la revisión de las decl-

"Los aruntos jurídicos fueron interamericano y confia que en la reunión y fueron resueltos en cualquier diferencia que pueda Sobre el particular Mcloskey una forma que el Tratado mismo existir serà resuelta en una macontempla especificamente, es nera consistente con las tradicio-

ENTRE PETARDOS ...

(Viene de la pág. 1)

fara en la elección, pues ya no mento esa barra dejó de gritar en existió oposición a la fórmula que favor de su candidato. llevaba el MNR. Salió, pues, primer vice-presidente, Armando Mollinedo. Segundo vice-presidente fue elegido Germán Gutlérrez y secretarios Ruddy Arce, Elisco Michel, Freddy Henrich y Humberto Coro-

LA SESION

de aver señalaba, en primer lutar, van. Waes, gerente general de el informe de la Comisión de Po- Ph'lips Sudamericana, empresa deres. Ese informe, luego de re- que proporcionó los equipos, chazarse la tacha que hizo la representación de PSB a las credentrillo, fue aprobado.

Leugo prestaron juramento los nuevos diputados. Juraron por Chuquisaca B. Por Potosi 10, por Santa Cruz 8, por Beni 6 y por Pando 4. ciones, gritos, petardos, buscapi. Luego de esa ceremonia - la toma ques, cohetes, mixtura y serpenti- del juramento estuvo a cargo de nas. El desorden era de tal mag. Juan Sanjinés Obando- se inició nitud, que los diputados de oposi- la elección. Mientras juraban los ción optaron por abandonar la se nuevos diputados, la barra de Sanilnés Obando levantaba el brazo derecho con el símbolo del MNR, Este hecho determinó que el res- en tanto que los demás presentes to de la candidatura oficial triun- estaban de ple. Ni siquiera ese mo-

"Por lo tanto no vemos necesi-

Dijo que los Estados Unidos tie

nen fe en la "effeacla del sistema

LA RADIO...

(Viene de la pág. 1)

una placa conmemorativa. El equipo transmisor fue entregado a la Dirección Nacional de El orden del día para la reunión Informaciones por el Sr. J.C.M

ciales del diputado de la Unión Ci- por el Sr. Carlos Cervantes, in- Stanleyville. vica Nacional, Mario Ocampo Cas- crementa en esa forma su mapor capacidad de difusión.

EE.UU. vendió excedente de estaño; ayer

WASHINGTON, 4 (AP).-El gobierno vendió hoy estaño excedente: 10 toneladas de grado "A", a 1.60625 dólar la libra y 10 toneladas de grado "C" a 1.59125 dólar la libra.

Guatemala espera que México cumpla con resoluciones adoptadas por O.E.A.

GUATEMALA, 4 (AP).— Guatemala espera que México cumpla con las resoluciones adoptadas en la reunión de Cancilleres en Washington, imponiendo sanciones al gobierno comunista de Fidel Castro, d'jo hoy el Ministro de Relaciones Exteriores, Alberto Herrarte.

Herrarte expresó que "es obligatorio para un estado miembro cumplir con las resoluciones adoptadas en la Reunión de Cancilleres y esperamos que México cump;a con éstas, pues los tratados se han hecho para acatarse".

Añadió que en caso que México no acatará las resoluciones, estaria contraviniendo el Tratado Interamerica. no de Asistencia Reciproca.

Al preguntársole sobre la actitud que podría tomar la OEA en caso que México no cumpliera las resoluciones, el canciller replicó que "no puedo anticipar ninguna opinión pero algo tendrá que hacerse".

que Stanleyville

Por Robin P. Mannock eiudad dicen que los rebeldes mar

LEOPOLDVILLE, 4 (AP),-Guerreros rebeldes chocaron con tropas congoleñas alrededor de Stanleyville hoy en vigorosa cam paña de conquista apoyada por los comunistas que ya ha puesto mucho del Congo oriental en manos de los insurgentes.

EXODO DE MUJERES Y NISOS

Temerosos de que Stanleyville 600 HOMBRES pueda ser ocupada rápidamente los funcionarios ordenaron el éxo La moral de la guarnición do inmediato de mujeres y niños 600 hombres en Stanleyville fue blancos. Los aviones condujeron descrita como bastante buena. En los refugiados a Leopoldville, a sólo unas ocasiones, sin embargo, blancos sólo suman unos 700 en mantener sus líneas con éxilo con La emisora estatal, dirigida una población total de 300,000 en tra los rebeldes que, dando gri-

chan levemente armados.

Sin embargo, son guerreros expertos en matorrales y malezas muy pocas veces han usado armas pesadas en las escaramuzas que les ha dado control de un arco de 800 kilómetros que se extiende ha cia el norte desde Alberwhquk cautiva capital de Katanga del

GUARNICION DE

1,250 kilómetros de distancia. Los han podido las tropas congoleñas tos, se lanzan a la carga con lan-Las informaciones que dan zas, creyendo que están protegicuenta del choque al sur de esa dos por los hechiceros.

Fueron encontrados los cadáveres tres defensores de

WASHINGTON, 4 (AP).- Laj policia judicial anunció esta no che el hallazgo de tres cadáveres enterrados en los terrenos de un dique próximo a Philadelphia, Misisipi, donde hace un mes desaparecleron tres pro pagandistas de los Derechos Cl

tigaciones (FBI) dijo que los cadáveres fueron encontrados en una región boscosa a unos 10 kilómetros al suroeste de Phi ladelphia, lugar donde los tres jóvenes fueron vistos por últi-

Los tres desaparecidos, Andrew Goodman, James Earl Cha ney y Michael Henry Sohwerner, fueron vistos por última vez en la noche del 21 de junio.

La FBI manifestó que un gru tros de una carretera. La FBI adonde se intentará identificar muecte.

La FBI comenzó el 22 de ju-Los policías provistos de cascos nlo a busear a los tres propagan y pistolas y fusiles, dispararon so distas desaparecidos. Al dia si-Whelan prometió que cualquier bre la cabeza de los revoltoses guiente a camioneta en que via La fuerza policiaca, con 900 cepto por los incidentes de las brutalidad policíaca —de la que como habían hecho la noche ante jaban los tres, fue encontrada. se quejan amargamente los ne. rior. Dos negros fueron balcados, abandonada y quemada, en un gros de la ciudad- "serà tratada El gobernador Richard J. Hughes camino de tierra cercano a la comentó hoy que cualesquiera ac- carretera 21 v a unos 20 kilóme tos iniciales de brutalidad policia tros al nordeste de Philadel-

> contriron los cadáveres está a unos 32 kilómetros del sitlo don

La Oficina Féderal de Inves-

po de agentes suyos encontró los cadáveres al anochecer de hoy cuando cavaban en terreno boscoso y cubierto de malezas a varlos centenares de mefiadió que los cadáveres serian trasladados a Jackson. Misisipi los y determinar la causa de la

ca "deben ser castigados y no phia.

SANTIAGO DE CELL (AP) - Chile en nota d' tregó anoche a la An na plantea su posición pecto a incidentes accomi en la región frontenza Valle de las Horquetas el extremo sur del pala XXX

ANGORA, 4 (AP)-Union Soviética ha de 1 porcionar ayuda a Tum en inversiones, prestans ayuda técnica para drum Mar la industria del più gun dijo hoy un veen Ministerio de Relatione la teriores.

WINDSOR, Ontaria Ca dá, 4 (AP).- Treinise venes canadienses y mericanos fueron # dos hoy luego de us d blo en un balle al que currieron unos 4.000 18 v blancos.

XXX ROMA, 4 (AP) - 0 # genie comunista Palmin gliatti, criticó al mero

bierno del Primer Mile Aldo Moro durante ti le sobre la cursilin de l flanza en la Cámura * pulados, y dijo hay tu goalición de Mero z hacía la derecha.

SIGUE VIOLENCIA RACIAL EN EE. UU JERSEY CITY. NUEVA JERSEY, 4 (AP).— DOS BOMBAS DE GASOLINA FUERON LANZADAS HOY —UNA CONTRA UN AUTOMOVIL DE LA POLICIA— EN EL PRIMER INCIDENTE DIURNO DES-

PUES DE DOS NOCHES DE DISTURBIOS POR LOS NEGROS AQUI. Se iniciaron seis incendios en habitartes, situada al otro lado Advirtió hoy el alcalde que dras y ladrillos contra unos 10

consecuencias".

edificios abandonados, y hubo va- del Rio Hudson frente al bajo cualquiera que ataque a un poli- policías en su barriada, rias alarmas faisas de fuego en el Manhattan (ciudad de Nueva cia, que se prepare a sufrir las barrio negro donde han ocurrido York). casi lodas las violecnelas.

hombres, continuaba alerta ante bombas incendiarias, la posible reanudación de los actos de violencia que ya han pro Jo hoy en una declaración: ducido 41 lesionados, incluyendo 16 policias, y 20 detenciones, Már "A todos los negros en Jersey Una reunión entre Whelan y de 40 establecimientos han sido City: permitaseme decir que no los dirigentes negros anoche no perdonados". Pero agregó que "la asaltados, y muchos saqueados, sólo simpatizo con su causa, sino produjo resultado alguno, al inte- protesta general de brutalidad po que el hugar donde hoy se en-Una pequeña patrulla recorria que la apoyo", agregó, "pero no rrumpirse inesperadamente con liciaca' no debe ser empleada de hoy la zona donde se concentre puedo apoyer ni tolerar actos de el estallido de violencias por se- pretexto para el terror y ata-

OSCAR MORALES AGUIRRE Dirección de FF. CC. una gran parte de la población violencia o terror por parte de gunda noche consecutiva, iniciado ques contra la policía". Estados Unidos 459 RAUL NAVARRO ESPINOZA Embotelladora "Universal" negra, que constituye el 17 por ningún ciudadano, negro o blan- por bandas de jóvenes negros que ciento de esta ciudad de 250,000 con".

Banco Central de Bolivia RUBEN RAMIREZ PERALTA Municipalidad La Paz ARTURO REQUE MERCADO Av. 20 de Octubre 2252 LORENZO SANDOVAL VEGA Policia Seq. (Peluqueria) Ricardo Mujia 418 Murillo 793 ANDRES PEREZ ALARCON Mina Colquiri Illampu 1179 Ex-Director Bco. Central Chacaltava 450 Illampu 646 Sucre 151 (C.N.S.S.)

> Av. Siles 25 Final Chaco 1871

Lucas Jaimes Nº 6 "Comibol" Cochabamba

Independencia 199 Av. Saavedra 2222

Independencia 129 20 de Octubre 1756 Pra. San Francisco (Kiosco)

Batatlón Sucre 479 Av. del Ejército 68 Cap. Ravelo 2402

"Intermaco" Fca. "Keramus" Diego de Peralta (final) Colombia 495 Nicolás Acosta 882

Cerveceria Boliviana Ncl. Yanacecha 531

ADRIAN VARGAS CALLEJA Isaac Tamayo 630 Cobija 182 Villa Copacabana †

> Regto. Carabineros "Allaga" Muraula 80 Semilleria "Americana" Comercio 979 Av. Baptista 1050

20 de Octubro 2519 Socabaya 340

ACLARAMOS que el Sr. Jaime Ruck, que figura en nuestra Lista del 26 de Julio ppdo, no es deudor de nuestra firma y su nombre fue consignado por error.

La Paz. 2 de Agosto de 1964

"G. & G. SECC. LEGAL

MINEROS SEPULTADOS DURANTE OCHO DIAS FUERRON RESCATADOS

El barrio estaba tranquilo, ex-

El Alcalde Thomas Whelan di-

POR MICHAEL GOLDSMITH

CHAMPAGNOLE, Francia, 4 (AP),-Nuove agotados mineros franceses salieron hoy tambaleantes a la brillante luz solar, ocho días después de haber sido atra pados por un gigantesco desplome de una mina en Monte Rivel.

Los hombres fueron extraidos de la mi na uno por uno a través de agujero de escape de 83 metros de profundidad, perforado con un enorme taladro utilizado en operaciones petroleras.

Salieron a la superficie en la misma cápsu la angosta, parecida a un tubo, que se utilizó para rescatar a los sobrevimientes del desastre de la mina de hierro Legende, en Alemania Occidental, a comienzos de este Todos menos dos estaban en estado

desfalleciente y tuvieron que ser extraidos de la cápsula y llevados a las ambulan cia que los transportaron apresuradamente

al hospital. Todos estaban pálidos, macilen tos y sin afeitarse, y tenian los ojos cub'ertos contra la brillante luz del dia.

tiraban bombas de gasolina, ple-

En el hospital, aqui fueron sometidos a un examen y se reunieron con sus fami-Se presume que por lo menos dos de

los cinco han sobrevivido al desastre. Los 500 hombres de las cuadrillas de rescate continuaron sin pausa las operaciones de salvamento. Dispositivos ejectrónicos de es cucha han recogido repetidas veces, la semana pasada sonidos de golpes pero los que dirigen las operaciones aún no han te nido éxito en ubicarlos.

Se cree que tres de los cinco desaparecidos murieron instantáneamente cuando el desp'ome enterró el 95 por ciento del enorme laberinto subterránco bajo millones de toneladas de rocas.

HAGA BELLO SU JARDIN

Semillas de ray grass, trébol, flores, hortalizas, bulbos de Begonia, insecticidas, fortilizantes. Recibió:

Ayacucho 270 — Telelono 23203 — La Paz. Sucre 3518 - Teléfono 1028 - Cocha samba. 24 de Septiembre 173 — Telélono 3088 — Santa Cruz.

Pastillas BUCO-NICAZOL "INTI" Contra el contagio gripal



CONTRA lo que pudiera creerse a primera vista, no se trata de un campeonato de escalamiento de postes sino la solución que se ha encontrado en Alemania Oriental para observar carreras de motocicletas. El evento se realizó el 26 de julio en Sachsenring; era la cuarta carrera que cuenta para el campeonato mundial. (AP Wirepho-

ESTANCIAS SAN JUAN S. A.

De conformidad con los estatutos de la Sociedad, se convoca a Junta General Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas, a celebrarse el día 14 de Agosto próximo e hrs. 11 a.m. en sus oficinas de esta ciudad, con el siquiente Orden del Día:

Lectura de la Memoria. Aprobación del Balance 1963. Elección de Directorio. Otros Asuntos.

La Paz, 3 de Agosto de 1964.

El Directorio

AL QUE NO ES CHA CONSEJOS, DIE LE PUEDE AN

UN MENSAJE DE I

LA MERCANI DE SEGUROS

REASEGUROS

SERIEDAD SERVICIO



JUAN LECHIN OQUENDO, ha ce la señal de la cruz en el mo mento en que toma el juramen to a la directiva del Senado. Ha sido su último acto oficial pues mañana cesa en sus funciones de Vicepresidente de la Repú-

PROBLEMA MARITIMO DEL PAIS COMENTA PRENSA DE LISBOA

LISBOA, Agosto 4 (AP).- Una serie de articulos sobre el diferendo chileno · boliviano recal Guillermo Gonzales, este ultimo en cando "las grandes facilidades que por intermedio de tratados bilaterales Chile ha dado a Bo livia' para el acceso al mar, acaba de publicarse en el diario católico "Novedades".

Termina el articulista la se extra . territoriales.



DIRECTIVA del Senado Nacional jura responsaiblidades. De izq. a derecha: Gral. Edmundo Vaca Medrano, Edmundo Lavadenz, Rubén Julio (Presidente), Adrián Barrenechea, Hugo Moreno Córdova y Gustavo Ruiz.

POR UN VOTO, RUBEN JULIO GANO! LA PRESIDENCIA DEL SENADO NAL

En un ambiente tenso y lleno de incidentes, ayer se realizó la se-EL CANDIDATO Asión preparatoria de la Cámara de Senadores, para elegir la nueva mesa directiva. A las 16 y 30 Juan Lechin inició la sesión, solicitando la lectura del informe de la Comisión de Poderes sobre las predenciales de los nuevos senadores. Una vez que fue aprobado el informe, prestaron juramento los nuevos senadores: Edmundo Vaca Medrano, Rubén Julio, Alberto Lavadenz, Gustavo Ruiz, Eduardo Rivas Ugalde, Hugo Moreno Córdova, Augusto Cuadros Sánchez y sustitución de Federico Fortún, actual embajador en Bonn.

ELECCION DE R. JULIO

elección del Presidente del Senado. oposición y del mismo Lechin, al rie afirmando que "la causa de Con anterioridad a ese acto, 19 canzó trece votos. Paltó a la sesión la incomprensión boliviana" se senadores se constituyeron en el debe a que Bollvia "pretende Palacio de Gobierno para conside-Listraer sus problemas nacio- rar con Victor Paz la candidatura fredo Galindo senador también por nales" por medio de problemas del oficialismo. En esta consulta, Cochabamba para jurar su repre-Isalió ganancioso Rubén Julio; por

El diez se iniciará en La Paz

la Universidad de Oklahoma,

quien actualmente dicta un cur

món, Cochabamba, y la Srta.

ca; Jaime Humérez, jefe de Re

News Service.

un seminario sobre periodismo Del 10 al 14 del presente mes, cretaria del Sindicato de la se realizará en La Paz un semi Prensa, calle Campero Nº 52, en rario para periodistas auspicia tidad que ha cedido sus instado por el Servicio Informativo laciones. No se cobra ningún Cultural de los Estados Uni- derecho de inscripción.

Se efectuarán conferencias y discusiones informales entre pe riodistas bolivianos y norteame ricanos. Serán analizados problemas de la prensa y de la ac tividad noticiosa en radio; tam bién se abordarán aspectos relacionados con la Alianza para el Progreso, programa de desarrollo económico y social que el 17 de agosto cumple su tercer Georgia Ann Goyer, corresponaniversario.

Quince periodistas han sido; invitados del interior de la República para tomar parte en el La Paz que descen tomar parte en él pueden inscribirse el lunes 10 de horas 9 a 11, en la se

ACLARACION A LA DIRECCION

El gerente de Crillon Tours Lida., Darius Morgan, dirigió a este matutino una carta aclarando conceptos vertidos en una publicación anterior, por el Director de Turismo, René García

En su carta. Darlus Morgan, admite que sus trabajos sobre incremento del turismo le fueron devueltos de la Secretaria General de la Presidencia porque la Dirección de Turismo habia elaborado otro plan. Empero, subraya que ese plan no lue conocido por el público que el de él merecló aprobación de la opinión y autoridades que mocen de los problemas del tu rismo. Agrega que sus apreciacours son cabales por cuanto ha sido él uno de 'os promotores del turismo en Bolivia y que ha luchado para conseguir oue implante la Tarjeta de Tu-

Finalmente asegura que el dai turismo es un dato sin valor, "ya que todos los que en-Iran a Bolivia con Tarjeta de

DICTO A PAZ ES-TENSSORO OBTUVO 14 CONTRA 13 VO-TOS DE RUFLO CHAVES ORTIZ.- IN-CIDENTES.

> tal razón se feccionó una fórmula con su nombre a la cabeza.

Sin embargo cuando se producía la votación, Julio solomente obtuvo catorce votos y Nuflo Chávez, Inmediatamente se procedió a la que contó con el apoyo de toda la el senador por Cochabamba Macedonio Juárez y tampoco estuvo Alsentación en reemplazo del sena dor Gualberto Olmos, actual Embajador en el Paraguay.

REACCION DE JUAN LECHIN

En instantes en que Rolando Prado levantaba los votos de la elección en la que se impuso Julio Castro, Lechin reaccionó en forma violenta contra Prado que es Offcial Mayor del Senado y expresó: "Este es otro robo", ordenando de inmediato la destrucción de los Participarán en el seminario: votos. Este hecho se interpretó co-Gavin Scott, corresponsal regio mo manera de impedir un "connal de "Time Magazines"; Cla trol de los senadores votantes". rence Lareche, miembro del Con Militantes del PRIN presentes en sejo de Redacción del "San An el mismo hemiciclo del Senado, tonio Express"; Dr. James Wita atribuyeron su derrota al voto del ker, profesor de periodismo en senador Cornello Fernández.

so en la Universidad de San Si- OTROS ELEGIDOS

sal regional del Chicago Daily ción del primer vice-presidente, nistas de La Paz, quienes, cada nombramiento que recayó en la uno por su lado, tratan de hacer re-Los periodistas bolivianos que persona del Senador Adrian Barre- conocer a sus delegados como los seminarlo. Los periodistas de participarán en el seminarlo nechea, quien obtuvo 25 votos con legítimos. son: Walter Montenegro quien tra uno en blanco, de un total de hablará sobre ética periodisti. 26 senadores.

> dacción de PRESENCIA, se ocu Segundo vice-presidente fue ele chicado y Gregorio Higueras (izpará del sindical smo en la pren gido Hugo Moreno Córdoba; secresa; Alfredo Estivariz, director tarios, los senadores Edmundo Va- cusaciones de dividir al magisterio del programa radial "Crónica", ca Medrano, Alberto Lavadenz, Gus paceño, a fin de hacer valer sus dará una charla sobre el perio tavo Ruiz, quienes encabezados derechos en el congreso. dismo en la radio y Walter Vi- por Rubén Julio fueron llamados 'ingómez, de "El Diarlo", habla a la testera para prestar su jurará sobre la diagramación de un! mento, el mismo que les fue tomado por Juan Lechin.

Concluyó cursillo sindical en Oruro

Primer Cursillo de Capacitación piedad de la empresa. Sindical de los trabajadores mineros, realizado bajo los auspicios de Acción Sindical Boliviana, los mineros, delegados de todas las minas nacionalizadas, recibieron orientación sindical cristlana especialmente en materia de posiciones capitalistas y comunis tas. Entre las conclusiones del Cursillo se planteó la revolución integral que permita el acceso de las masas explotadas al poder, la riqueza y la cultura, rechazando los sistemas imperialistas soviétimonto del 39.8 por ciento co y norteamericano. El aspecto más importante del Cursillo lo constituyó el planteamiento de la

La Confederación Sindical de Trabajadores en

Construcciones de Bolivia y la Federación Departamen-

tal, citan a los sindicatos de La Paz hacerse presentes,

con todas sus bases, a la gran Marcha Cívica de home-

naje a la Independencia de nuestra Patria y a sus pro-

tomártires Bolívar y Sucre, cuyas enseñanzas nos siguen

senalando el camino hacia el mar. Punto de concentra-

ción: San Francisco, canchón Municipal. Se recomien-

da puntual asistencia por tratarse de un acto patriótico.

lael Blanco: Secretarios de la CSTCB.

Eduardo Yáñez

STRIO. ACTAS Y PRENSA

Es conforme:

FSTCBLP.

La Paz, 4 de Agosto de 1964

Pacifico Rocha, Jacinto López. Primitivo Nattes, Ra-

Franz Criales y Manuel Vargas: Secretarios de la

Entretanto, la falta de aproba-ORURO, 3 (PRESENCIA). - El nancias y en el derecho de pro- elección de la directiva del con-

DELEGACIONES DE 73 PAISES PIDEN OUE EL TECNOLOGICO PASE A LA UNIVERSIDAD

de Estudiantes, celebrada en Chris- contra la tradición de esa autonojunio al 1º de julio último, hizo co-

y la atención de los servicios uni-

situación de las universidades "ha universitarios del país. empeorado, a consecuencia de la por lo que las universidades se han versitaria Boliviana. visto privadas de su derecho cons-

lógico Boliviano atenta contra la lues, Ramiro Loza Calderón.

por la autonomía económica de las La resolución del CIE, en su universidades. Declara la CIE que

desvirtúa la voluntad soberana de vor de su esposo. La FSTMB inla reelección del Presidente".

El último punto declara la pro

En otra parte, señala que el es- federación, Jorge Agreda Balderra-

Perú consultará a Bolivia el aprovechamiento del Titicaca

todos los proyectos del gobierno sin obstáculos ni limitaciones, peruano para el aprovechamiento tanto las personas como la mercade las aguas del lago Titicaca, de. dería de Bolivia". Agregó que las berán estar sujetos a consulta con relaciones entre ambos países han el gobierno de Bolivia", declaró sido siempre buenas y que ahoayer Gaston Acurlo, Embajador ra son optimas. Extraordinario acreditado especialmente por el Perú a la cerementa de reasunción del mando presidencial, el 6 de Agosto.

El Embajador Acurio, al frente de la misión especial peruana, vi. sitó ayer al Presidente Paz Estenesoro para presentarle sus saludos. Al término de la entrevista, el representante peruano expresó hallarse impresionado "por el extraordinario Presidente que Hoy en El Alto tienen ustedes". La misión peruana se halla integrada por Sixtilio pruebas de 200 Dalmau y Juan José Vega, con rango de Ministros Consejeros. A las 18 horas, el ambiente en

En su diálogo con los periodisel Senado estaba sumamente tentas, Acurlo eludió dar una resso; hubo una serie de incidentes, puesta directa a la pregunta que promovidos como consecuencia del se le hizo sobre la posición perua del pedido del senador Humboldt na frente al movimiento reivindi. para considerar una ley remitida cacionista boliviano para recupe. por Diputados para proclamar la elección de Víctor Paz y René Ba- rar el litoral marítimo. Pero dirrientos. El relato sobre estos in Jo: cidentes lo registramos en otra sec-

"Perú ha dado y dará todas las

A. Aguilar renunció al Gabinete

Anibal Aguilar Peñarrieta pre- Aguilar Peñarrieta Ingresó apre- tro de Instrucción.

ESTANCADO EL CONGRESO NL. DE MAESTROS

El Congreso Extraordinario de despacho de éste, Aguilar se reti-Maestros ingresó hoy a su cuarto ró del Palacio para dirigirse de día de labores sin que todavía ha- inmediato al Palacio Legislativo, ya podido concluir la aprobación donde se estaban reuniendo senade credenciales. El retraso se ori- dores y diputados citados para degina en la pugna que mantienen liberar conjuntamente, en sesión los sectores demócrata e izquier de Congreso, y discutir sobre el dista, calificado éste de pro-comu- planteamiento de la oposición panista. Los de este último grupo ra rechazar la aprobación de la fueron ya accados de torpedear Ley de Proclamación de los dos el congreso.

El mayor pr' lema que confronta ahora el congreso "a sido originado po ria intransigencia de los Inmediatamente se inició la elec- delegados demócratas y pro-comu-

> Las dos delegaciones, encaberadas por Orlando Roca y Morales (democratas) y Maria Luisa de Maquierdistas) se hicieron mutuas a-

En la octava reunión de esta tar de, los representantes de ambas delegaciones fueron exhortados a a bandona el congreso hasta que se resuelva la situación. Ahora está primando el criterio de aceptar cin co delegados del grupo de Maria Luisa de Machicado y cuatro del de Orlando Roca.

ción de credenciales perjudica la greso que hasta ahora no puede estudiar el temario respectivo.

culminó ayer exitosamente. Du. Conterencia Internaciona de rante la realización del cursillo. Conterencia Internacional de Estudiantes censura al M.N.R.

tchurch, Nueva Zelandia, del 22 de mía lograda en 1930. nocer una resolución aprobada por SOLIDARIDAD las 73 delegaciones estudiantiles del Turismo no pueden ser conside- en la empresa como accionistas tica del Gobierno de Bolivia, con los dirigentes de la Confederación ESTUVO DE REHEN que reciban participación en ga- relación a las Universidades y a las Universitaria Boliviana en la lucha DURANTE 37 DIAS instituciones políticas del país.

> parte resolutiva, pide al Gobierno es "indispensable para el desarrodel Dr. Paz Estenssoro la integra- ilo del país el promover una polí- Empresa Minera Kami, estuvo ción del Instituto Tecnológico a la tica de mejoramiento de las uni- 37 días impedido de salir de esa y Unulumani. Universidad Mayor de San Andrés versidades". versitarios con mayor regularidad, CIE declara que la política del Weiler, británica, intenté poner incrementando los fondos econó- MNR en Bolivia es contraria a los se en contacto con su Enibaia. halaron que hay "gran afluencia" la ciudad, hasta el día 7, inclumicos que actualmente se les ha principios de la democracia y que da para que interviniera en fa. de carros en los feriados patrios. sive. asignado a las universidades.

CONSIDERACIONES

sentó anoche, sorpresivamente, re- suradamente al Palacio de Gobier- Los soldados del CITE desnuncia a su cargo de Ministro de no a las 21.40 horas, llevando en pués de haberse brevetado par-Trabajo y Seguridad Social, como la mano su nota de renuncia, y su- ticiparon en la Operación Amérecurso al que acudió para incor- bió a la carrera las escalinatas que rica realizada en Colo:nbia, haporarse a la Cámara de Diputados, conducen hasta el Despacho del biendo demostrado experiencia a la que pertenece, y enfrentarse Presidente Paz Estenssoro. El man- y magnifica preparación. a los parlamentarios de la oposi- datario lo recibió de inmediato y ción que impugnaron la aprobación después de ocho minutos Aníbal de la Ley de Proclamación del Pre- Aguilar se retiró en la misma for- Restaurado el templo San Sebastián sidente y Vicepresidente de la Re- ma apresurada, llevando en la mano la respuesta presidencial en que Paz Estenssoro le comunicaba que la renuncia había sido aceptada por las razones que aquél daba para presentar renuncia a sus fun-

El ex-Ministro fue requerido con carácter de urgencia por el Jefe de los Servicios de Seguridad del Estado, Gral. Claudio San Román, y Cochabamba, 4. (PRESENCIA). después de una breve charla en el mandatarios de la nación elegidos en los comicios del 31 de mayo.

LA RENUNCIA

La renuncia de Agullar, en sus partes salientes, expresa:

Si bien como un acto de responsabilidad debería acompañarlo has ta el 6 de agosto del presente año como su colaborador en la Cartera de Trabajo y Seguridad Social, fecha en la que termina un período constitucional, he decidido presentar renuncia de dicha Cartera en conocimiento de que maniobras de la oposición tratan de poner sombras a la expresión soberana del pueblo de Bollvia, en su afán de crear problemas políticos buscan prolongar la aprobación de la Ley de Proclamación de Presidente y Vicepresidente, legalmente elegidos por la gran mayoría ciudadana,

Con deseo de participar en un debate con las fuerzas minoritarias del país es que agradezco a Ud. la confianza que me dispensó y lamento no haber podido cooperarlo con mayor eficacia.

SOBERANIA POPULAR

El ex-Ministro de Trabajo, requerido por los periodistas, dijo refiriéndose a la posición asumida por los parlamentarios opositores: "Como hombre de leyes considero que la soberanía reside, en el pueblo, de acuerdo a la Constitución y simplemente se estaba haciendo la chicana de orden leguleyesco que no representa la voluntad del pueblo. Por encima de cual-La XI Conferencia Internacional autonomía universitaria y choca quier cosa, está la Constitución Política del Estado y se debe respetar la soberanía popular".

Las 73 delegaciones de estudian- GERENTE DE KAMI

Gonzalo Weiler, Gerente de la mina por determinación de un Pinalmente, el documento de la dirigente sindical. La señora de GRAN AFLUENCIA los pueblos "como en el caso de tervino entonces y regularizó la provincias es comparable a la cir- pistola en el C'ub "Germán presidido por el Primer Mandasituación.

En seis considerandos, el docu- testa "enérgica de la CIE" por los rrera. Diputado Nacional y al naval. mento de la Conferencia de Estu- constantes atropellos de que hace to dirigente sindical de la Emdiantes, alirma que desde 1952 la victima el Gobierno a los recintos presa Minera Kan I, dependien calculado en 20,000, considerando Hs. 9.— Iniciación del XVII tas. te de la Corporación Minera de El anterior documento fue entre Bolivia, pidió al Administrado: de vehículos durante los días 6 y n's en las canchas del Sucre Teatro Municipal de los conjunpolítica adoptada por el gobierno gado anteayer al Gobierno, por in de ese distrito una mejora de 7 de este mes. del MNR en materia de impuestos, termedio de la Confederación Uni salarios v otros beneficios Gonzalo Weiler, Gerente de Kaml, Durante las deliberaciones de la no accedió a la solicitud por estitucional y legal de percibir di- reunión de dirigentes estudiantiles, tar imposibilitado para ello rectamente sus ingresos económi. Bolivia estuvo representada por el Barrera dispuso entonces la pro-Secretario de Gobierno de la Con- hibición para que Weller salga de Kaml hasta oue accediera a tablecimiento del Instituto Tecno- ma y por el Secretario de Relacio- las exigencias del dirigente sin gas, respectivamente.

Tralándose de un problema de facilidades del caso para que condominio entre Perú y Bolivia, transiten por territorio peruano,

CONTRA FALANGISTAS PRESOS DETENIDOS ESTARAN A DISPOSICION DEL

JUEZ EL PROXIMO SABADO.— CASO TARACO El Ministerio Público Inició! ayer juicio criminal contra diecisiete falangistas que fueron detenidos en Sanla Cruz, hace dos dias, sindicados de la em-

SE INICIO JUICIO CRIMINAL

EXAMENES EN PREVISION DE CLAUSURA DEL AÑO ESCOLAR

paracaidistas

El Grupo Aéreo de Combate de "El Alco" realizará hoy a par tir de las 8,30 una demostración de tiro y combate, utilizando aviones "Mustang" F-51 de la Fuerza Aérea.

Acto seguido se realizarán las pruebas de lanzamiento en paracaidas a cargo del Centro de Instrucción de Tropas Especiarán de la prueba 200 miembros de esa unidad debiendo lanzar se al espacio desde aviones en los circulos del docentado pavuelo a 500 metros de altura; ceño, el número extraordinario de la prueba lo constituirá el lanzamiento de seis señoritas perfectamente adiestradas en ese cen

En diversos establecimientos educativos se dispuso ayer que a partir del próximo lunes, conenzarán exámenes por mateias para calificar los promeilos del alumnado por el semes re vencido.

Tal medida habría sido adop tada como previsión en vista de que insistentemente se ha esta do especulando en los últimos dias, que podría decretarse la clausura del presente año esco

No obstante que el ex-Ministro de Educación, Ciro Humboldi les de Cochabamba. Participa desmintió la versión de la clau sura, esta posibilidad nuevaenente ha sido considerada en

También ha trascendido que si los maestros presentan un nuevo conflicto al gobierno exi g'endo mejoras económicas, la respuesta podría ser la clausura del año escolar.

El Primer Mandatarlo y otras autoridades civiles y militares presenciarán el acto.





El lunes fue reabierto el antiguo Templo de San Sebas tián en ceremonia especial con la cual se dieron por concluídas las obras de restauración de ese recinto religioso ejecutadas por la Prefectura Departamental. En esa oportunidad se ofició una Solemne Misa de Acción de Gracias, a la cual asistieron autoridades eclesiásticas y civiles. Las obras fueron bendecidas por el Arzobispo de La Par. Monseñor Antezana. En la composición gráfica se observa (arriba) la parte exterior del Templo; abajo, el interior del mismo completamente restaurado de acuerdo a la construcción original.

AUMENTO EL TRAFICO DE VEHICULOS AL ALTIPLANO Y YUNGAS EN UN 709 La circulación de vehículos por El aumento de vehículos en cir-

las carreteras del altiplano y Yun- culación ha motivado la adopción gas aumentó en un 70 por ciento, de medidas de seguridad por parte según estadísticas proporcionadas de Tránsito, con objeto de evitar por Tránsito. El aumento se debe que se produzcan accidentes de a que la gente aprovecha los feria- gravedad. Una de las principales dos para viajar a las provincias. medidas la constituye la prohibi A partir del lunes pasado, las co- ción de que los camiones, colectimisarias de Rio Seco, Chuquiagui- vos y camionetas viajen sobrecarllo y Senkata expidieron alrededor gados de gente. Se ha establecido de 1.500 hojas de ruta por día, pa- un límite en el número de pasa ra vehículos particulares que se jeros: sólo pueden ir en los ca dirigieron a Copacabana, Sica-Si- miones 20 personas; en los ómnica y las provincias de Nor y Sud bus 35 y, en las camionetas, no más de 10 personas.

Se calcula que aproximadamento 3.000 vehiculos han obtenido hojas do ruta para los Yungas y prin cipalmente para Caranavi, Coroico

Las autoridades de Transito se-La circulación de éstos por las culación que se efectua en opor- busch". Segun las informaciones, Ba- tunidad de los feriados del Car- Hs. 8.30.— Pruebas de tiro y fuerzas vivas de La Paz

> que todavia se registra la salida Campeonato Nacional de Te- Hs. 18.30.— Actuación en el El término medio de hojas de Paz.

> ruta que se expiden por dia, or dinariamente, es de 70 en cada una te y bandera en guerra al Cen- Hall del Palacio de Gobierno. de las tres comisarias: Senkata, tro General de Mantenimiento. Hs. 21.- Baile popular en la Rio Seco y Chuquiaguillo, que son Hs. 10.30. Solemne Misa de Plaza Venezue a y Av. 16 de Ju las vias de acceso a las pronvias Fiesta a la Virgen de Conaca- lio. del Altiplano, a Oruro y a los Yun- bana en la Basilica de San Fran Hs. 21.30. - Segunda presen-PREVISIONES

siguientes actos:

Hs. 8.— Concurso de tiro de de carros alegóricos que será

combate aéreo, y paracaldismo Hs. 18.— Acto Cívico en la se

Tennis Club y Club Tennis La tos folklóricos y orquestal de

cisco y, luego, procesión de la tación de la embajada artistisagrada imagen,

también la acusación de haber asaltado la cárcel pública de la capital oriental. Con la iniciación de este julcio se pondrá el caso en manos del Juez Instructor en lo Penal competente y los guerrilleros serán juzgados conforme al Código Penal. REQUERIMIENTO El agente fiscal, Raúl Fernán. dez de Araujo, emitió un reque-

boscada de San Simón en la

que perecieron algunos carabi-

neros y otros resultaron heri-

dos. Contra los enjuiciados pesa,

rimiento sobre la base de las diligencias de Policía Judicial entregadas al Ministerio Público ayer por el Ministerio de Go. bierno. Dichas diligencias contlenen declaraciones de testigos e informativas de los acusados, las cuales fueron tomadas en Santa Cruz.

El requerimiento para el jui-

cio criminal dice: "Señor Juez Instructor en lo Penal: Requiere.- Sirvase organizar sumario criminal contra Roger Cronembold, Luis Versedum, Guido Bravo Vaca Diez, Roberto Ortiz, Marcelo Flores Saavedra, José Salmón Pérez, Hugo Quezada Peña, Teodoro Callau, Adrián Morales Ordonez, por los delitos incursos en las sanciones de los artículos 237, 238, 239, 223, 229, 293, 234, 254, 479, 548 y 549 del Código Penal, Asimismo contra Rosendo Mercado, Jorge Callau, Luis Somoza Céspedes, Walter Landivar Toledo, por los delitos incursos en las sanciones de los artículos 197, 199, 200 y 479 del Código Penal y contra Mario Icharo Aguilera, Hernán Ardaya Paz, Alberto Terceros, Lorgio Hurtado Paz, Rubén Ri. vero Melgar y Mario Chávez Ba zán, por los delitos incursos en las sanciones de los articulos -197, 198 y 479 del Código Penal. Recibase la indagatoria a los sin dicados y líbrese mandamientos de aprehensión contra ellos por constituir delitos de carácter fla grante".

LOS OBRADOS

El Ministerio de Goblerno remitió a la fiscalía las declaraciones recibidas en Santa Cruz, juntamente con los detenidos, Según estas diligencias policiales, los sindicados atacaron el recinto carcelario de Santa Cruz el viernes último armados de fusiles y ametralladoras, come. tiendo el delito de excarcelación y asalto. A su vez, algunos presos, también enjuiciados aho ra, cometieron el delito de motín y, finalmente, la mayoría de los detenidos lo son por haber intervenido en los choques armados de las guerrillas falangistas con tropas policiales en la convulsionada zona de San Si-

AL JUZGADO

Los diecisiete detenidos serán puestos a disposición del Juez de la causa el sábado próximo, una vez que el asunto sea sorteado en la Corte Superior. El Juez recibirá las declaraciones indagatorias y dispondrá, de acuerdo a sus facultades lega. les, o la reclusión preventiva de los sindicados en el Panóptico o la libertad de los mismos.

EN LA POLICIA

En tanto se tramite la causa y hasta que el juez tome conocimiento del asunto, los guerrilieros falangistas guardan deten ción en las celdas de la Policia, fuertemente custodiados. La estricta vigitancia de que son objeto, se debe a una orden im partida por el fiscal, debido a que, según lo expresó él mismo, "se trata de elementos sumamen te peligrosos que pueden darse a la fuga en cualquier momen-

CASO TARACO

Fue suspendida hasia el sábado próxin o la recepción de la declaración indagatoria de Zacarias Callisaya, uno de los prin cipales sindicados dentro del procese que siguen la Aduana Nacional y el Ministerio Públi. co contra varios campesinos con trabandistas por el asesinato de cinco guardas aduaneros en Ta-

DEL PROGRAMA DE FESTEJOS

Hs. 7.— Embanderamiento de cito.

El número de viajeros ha sido er El Alto.

El programa oficial de fiestas Hs. 11.— Entrega al Servicio patrias incluye para hoy los de los Talleres del Centro Gene ral de Mantenimiento del Ejér

Hs. 14.30.— Desfile Civico y tarlo. Participarán todas las

de de la Asociación de Periodis-

Puno. Perú. Hs. 10.— Entrega de estandar Hs. 19 a 21.— Recepción en el

ca de Puno.

SALUDO DEL SEÑOR ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ AL PUEBLO DE BOLIVIA



Celebramos el 139º Aniversario de la Proclamación de la República, con el mismo anhelo que impulsó en otras horas al pueblo boliviano, para enarbolar la bandera de la nación libre y dueña de su destino, dispuesta a imponer las leyes nacidas de sus propias determinaciones, en uso de sus derechos plenos.

Hoy, con potestad y dominio, reafirma sus conquistas y se apresta para una nueva lucha de superación y bienestar económico, político y social, que como resultado de las profundas transformaciones, tiende a clevar los niveles de vida que permitan incorporarse con seguridad al movimiento de desarrollo continental.

En tales circunstancias, la rememoración histórica importa no sólo el acto conmemorativo de evocación y rendido homenaje que se tributa a los héroes de la guerra, sinó el reconocimiento a la labor individual y colectiva de quienes se essuerzan por el bienestar de nuestro pueblo y el engrandecimiento de nuestra Patria

Al identificar mis sentimientos con los que animan a todos los bolivianos, hago votos por que se objetivicen nuestros anhelos de expansión industrial y comercial, factores decisivos para el buen entendimiento con las naciones del mundo.

Como Alcalde de La Paz, reafirmo mis deseos de activo revolucionario y siempre desde el puesto del deber y el uso de la legalidad, impulsaré los trabajos que vayan en beneficio de nuestra nación, por el progreso y bienestar del pueblo boliviano.

La Paz, 6 de Agosto de 1964.

JULIO MANUEL ARAMAYO MALDONADO,

H. ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

Celebramos un aniversario más de la proclamación de la Independencia de Bolivia, alcanzada luego de quince años de cruenta y desigual lucha contra los ejércitos de España, y en la que millares de heroicas vidas fueron sacrificadas en el altar de la Libertad.

Hoy, transcurridos ciento treinta y nueve años de aquella gesta memorable, el mejor homenaje que podemos tributar a los héroes que hicieron posible la creación de una nación libre e independiente, es laborar por su engrandecimiento, dejando de lado todo sentimiento egoísta que envilece el alto sentido del patriotismo y la esperanza colectiva.

La unidad es la clave para la consecución de las grandes empresas nacionales; por la unidad del pueblo se hizo posible nuestra independencia y por ella alcanzaremos el ideal de progreso ansiado por nuestros antepasados.



Al expresar mi saludo al pueblo boliviano, deseo también manifestar mi se en el suturo de la Patria y en sus hijos, dignos descendientes de los próceres de la Guerra de la Independencia.

La Paz, 6 de Agosto de 1964.

Jorge A. Ballón Salazar

OFICIAL MAYOR DE LA H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ.

CINES

6 DE AGOSTO

Tel. 23329. - Matirée, tanda y noche: POR FIN PARIS, con Fred Mac Murray y Jane Wyman Actualidade: francesas Nº 20. -Entrada \$5, 3,- y 3.50.

ABAROA

Tel, 10252. - Matinée y noche cobles: EL FBI EN ACCION GUERRA AL CRIMEN. Tanda; EL PBI EN ACCION, con James Stewart y Vera Miles. - Entrada \$b. 2.50 y 1.50.

MONJE CAMPERO

Tel. 23333. - Tonda y noche: EL DUESO DEL MUNDO. Tan da y noche \$b. 3.50 y'3.-SCALA

Tel. 23535. - Matinée, tanda y noche: KONGA, con Michael Gough. - Matinée \$5. 3. - y 3.50. Tanda y noche 3.5 y 4 .-ROXY

Tel. 23610. - Matinée: POR PRIMERA VEZ; tanda y noche gran estreno: MERCADERES DF MUJERES. - Entrada en las tres funciones \$b. 2.59.

PRINCESA Tel. 29821. - Matinée, tenda y noche: JESSICA, con Maurice Chevaller y Angle Dickinson. -

Mayores de 15 años. - Luneta 3:

tanda y noche 3.50. PARIS

Tel 20704. - Maunée y tanda solamente para mujeres; noche, exclu lyamente para hombres: -DE LO QUE NO SE HABLA, gran film alemán. Prohibido para menores de 16 años. - Luneta 3.-

MURILLO

Tal. 11647. - Matinée Hobie: CIELITO LINDO y LOS FORA-JIDOS. Tanda y noche: FIESTA BRAVA, en tecnicolor, con Es. ther Williams y Ricardo Montalbán. - Luneta 2.50 y galería 1.50.

LA PAZ

Tel. 23842. - Tanda y noche: LOS CONDENADOS DE ALTO-NA, con Sophia Loren. Tanda y no che \$b. 3 50.

MIRAFLORES Tanda y noche: APRENDIEN. DO A MORIR, con El Cordobés. Tanda y noche \$5. 2.50.

UNIVERSO

Tel. 12660. - Matinée: ESCON. DITE DE AMOR, en tecnicolor. Tanda y noche, estreno de la maravillosa película POSEIDOS POR EL AMOR, en tecnicolor. con Lana Turner. - Matinée \$b. 3.10 y 3.80; tanda y noche 3.80 y 4.30.

EBRO

PISTOLEROS. - Enimada en las dos funciones 3 - y 1.50.

IMPERIO

Tel. 10451. - Malinée, landa y noche: LOS DIABLOS ROJOS tanda y noche \$b. 2.- y

COPACABANA

Tel. 29500. - Desde las 16 hc. 23 - Contracción. ras en funciones continuadas: LA BESTIA ACORRALADA BATALLA DE LOS MONS. 20.- En forma figurada se l'ama TRUOS. - Entrada \$5, 2.50.

AVENIDA

Telef. 25409 .- Matinée, tanda y noche: CAN CAN con Mau sice Chevaller, Frank Sinatra, en tecnicolor y cinemascope. Matinée 250 y 200. Tanda y noche 3.00 y 2.00.

Telf. 25051 .- Matinée, tanda noche: HAZARAS DE ALI BA EA. con Roll Flasch. Matinée 200 y 1.50. Tanda y noche 2.50

MEXICO

Av. Montes 619. En motinée, tanda y noche con Maria Garin CAPERUCITA Y PULGARCI TO CONTRA LOS MONSTRUOS. Y et Notleiero Alemán Nº 6. Matinée, tanda y noche 3.00

TESLA

7 clf 2303. - Matinée tanda LOS CANONES DE NAVARONE con Gregory Peck, Anthony Quinn y David Niven. Entrada

MIGNON

Telf. 25141 - Matince doble LOS FANFARRONES V EN CA-DA FERIA UN AMOR con la-· vier Soliz. Tanda v noche el films EN CADA FERIA UN A-MOR con. Platea \$b. 2. Galeria Sb. 1.50

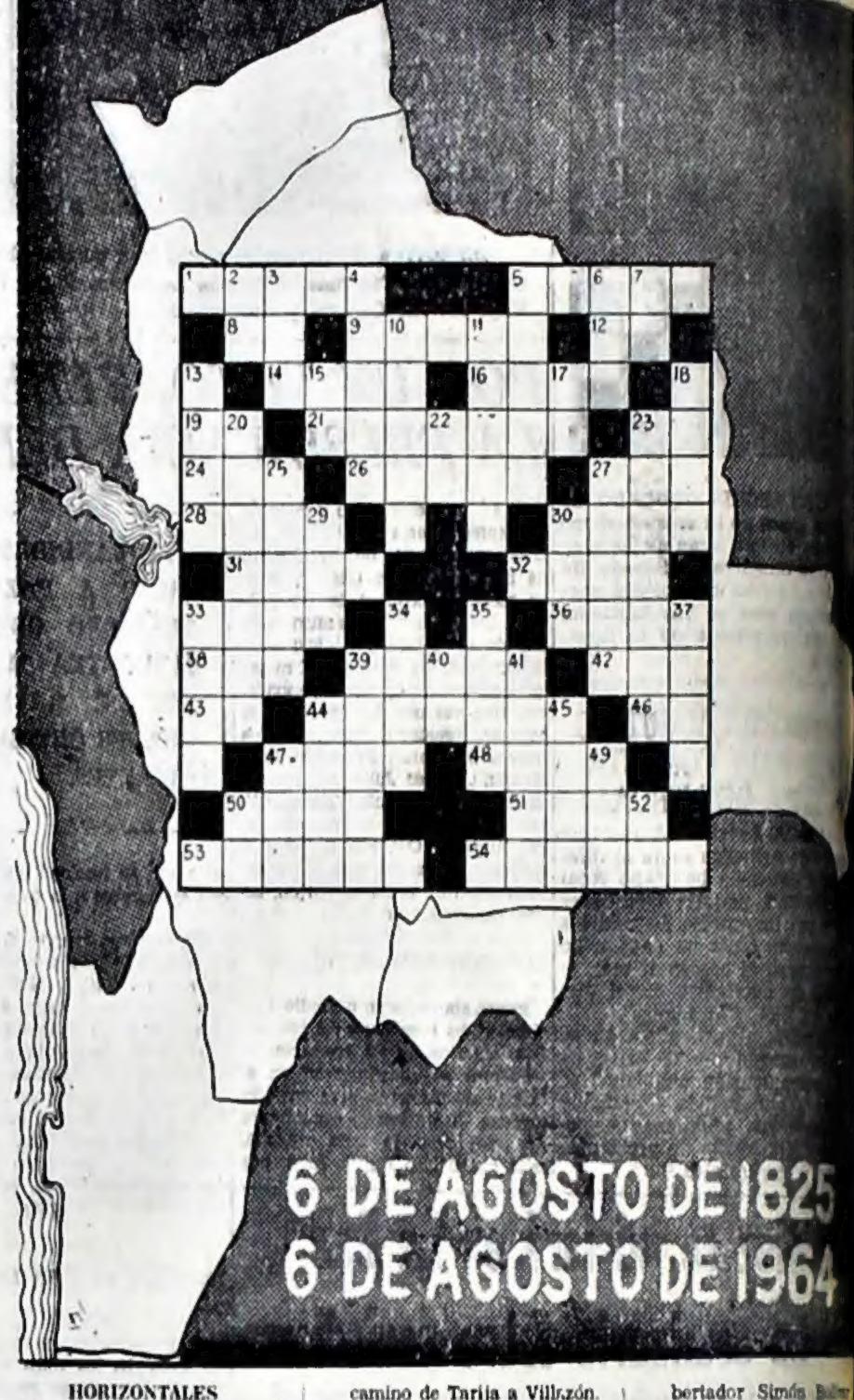
SAN CALIXTO

Tanda y noche GOLIAT CON-TRA LOS BARBAROS Y HUN-DAN Y EL BISMARCK, Luneta \$b. 2.10. Ga'arfa 1 60.

COLON

Telf. 3177.- Matinal dob'e EL LOBO SOLITARIO, además PEGANDO CON TUBO con V'ru ta y Capulino. Matinée a lis. 2.30, tanda y noche en programas dobles presenta SUCEDIO EN ATENAS con Jane Mansfield además ARQUERO MISTERIO-SO. Baja 2.50.

BOLIVIOGRAMA



- Las cinco primeras letras del 36.- Cualquier planta vivaz de tanombre de una ciudad venezolana donde, el 24 de julio de 138.— Nombre de mujer. 1783, nació el Libertador Si 19.- La gran victoria que consiguió món Bolivar.

5.-Gran vencedor de la batalla de Ayacucho, que debido al 42.- Tratamiento que significa se motin militar de Chuquisaca del 18 de abril de 1828, renun- 13,- Diptongo. ció a la Presidencia y antes de 14.- El Gran Libertador de Boliabandonar el país, dirigió el siguiente mensaje: "Arin pediré otro premio a la Nación: 16.- Símbolo químico del sodio. mi creación "

8 — Nota musical.

de Cochabamba.

alejamiento. 26764. - Tanda y noche: 14.- Que contiene agua o parecido

16.- La impresión que los efluvios

de los cuerpos producen en el

19.- Preposición inseparable que,

alla o fuera. SOMBRA EN LA HORCA. - Ma. 21. - Obispo que asistió al Liberlador Simón Bolivar en los

ultimos momentos de su vida, le administró la Extremaurión y la Eucaristía.

24 - Naturaleza o esencia.

asi la apariencia, la figura de una persona o casa. (Pl.)

27.- Terminación que se añade a los denominadores mayores de

Presidente de Bolivia por un corto periodo, recibió el mando de la Nación en 1936 y lo 16.- Avisar a uno señalándole día, devolvió al Tenel German Busch en julio de 1937. (Inv.)

30.- Labren la tierra. Despreciable, vil. - Siglas del partido político na-

cional al que pertenece Juan Lechin, quién anuncia que no entregará la Medalla Vice-Pre-

sidencial a su succesor. 33 - Elevada cumbre situada en el

(La familia de

Kamejiro Sakagawa)



Par primera voz, en una cover ta el lecto capiará la formi-

dable conmeción que precedió el nacimiento de un continente, y luogo vività las emociones. iddios y aventuros de su pue-

Av Meal Sta. Cruz Nº 1224

camino de Tarija a Villazón. llo bajo, ramificado y leñoso.

ol siguiente jurament

delante de Ud. juro

Dios de mis padres.

ellos, juro por mi ha

ro por la Patria, que

descanso a mi cum

poso a mi alma hata

per las cadenas que

men por voluntad

belga que llegó a B

dirigir la escuela à

Maestros, año 1901

Zaguero del equipo

Litoral, de la ciudad

Llámase así la hem

padre o de la madre

30.- Brazo, en inglés

33.— Fecha del año la

34.— Documento pontifici

37.- Altares donde se

nota negación.

a los compradores

char la compra (la

cida en el Departar

41.— Regalan sigo los

Cochabamba.

45 - Ciudad capital de

47.— Segundo hijo de Na

49.- Voz onomatoperios

50 - La voz natural del

52.—Preposición insepin

golpes acompassion

EN ILLIBREN

BOOK SEL

INGLES

CARAVANS

A NOVEL BY

HENRY MILLE

crificios.

ventud.

firmó el Acta de

dencia de Bolivia

ball de Primera

español".

25 .- Apellido del Jefe de

en 1824, el Libertador Simón Bolivar.

via, en cuyo honor lleva nues-

nor, don.

tra tierra su nombre. el de no destruir la obra de 17 .- Famoso compositor e intér-

prete musical boliviano. 18.— Bolsa o cesta de cuero. (Inv.) 9.- Provincia del Departamento 50.- Lance con que finaliza el jue-

go de ajedréz. 12.- Prelijo que denota separación 51.- Las cuatro primeras letras del mes en el que se firmó el ac-

ta de la Independencia de Bo-Población de Venezuela don-

de, el 3 de febrero de 1795, na ció el Gran Mariscal de Aya-

como como EX, denota más 54.- Las seis primeras letras del 35.- Cantante de gran nombre de la gran batalla ilbrada el 9 de diciembre de 1824, en la que el Mariscal Jo- 39.— Que está en la edad sé Antonio de Sucre, derrotó al ejército realista, en defen- 140. — Conjunción copulati sa de la Libertad.

VERTICALES

2.- El primero en una actividad. 3.- La parte más ancha de un H.- Industria del calco río en su desembocadura. 4.- Fundamento u origen de algo.

5.— Presidente de Bolivia durante el período de 1926 a 1930. 6.- Siglas de un club deportivo

de la ciudad de La Paz. 7.- Roberto Ballón.

hora y lugar para verse. (Inv. II .- Nuevo, principiante o sin ex periencia en las cosas.

13.- Cerebro, masa encefálica, 15.- Nombre de letra. 17.- Dativo y acusativo del pro-

nombre de segunda persona para ambos géneros, plural. 18 - Ala entera de ave, quitadas las plumas 20 - Apellido del presidente del

Congreso de 1825 que redactó el Acta de la Independencia de - Terminación verbal.

- Las siete primeras letras de la palabra con que se deno-

PLEXUS mina el monte donde, el Li-NUEVAS GRAGEAS SE HAN EMPEZADO

A VENDER EN LAS FARMACIAS CONTRA

DOLORES DE ESPALDA Y MUSCULARD FORMULA DE UN LABORATORIO AMERICANO

La acción de esta fórmula, por las nia del reumatismo. Esta propiedades terapéuticas de sus que se vende con el componentes, es analgesica y an- NEOREU, en grageas, les titlogística, aliviando rapidamente bien la ventaja de ser mo el dolor y contribuyendo a la eliminación del ácido úrico depositado en la parte afectada. Uno de los componentes de esta formula es el Acido Gentísico, sustancia activa que inlube o neutraliza la hialuronidasa, fermento producido por algunos gérmenes que juegan un papel muy importante en la paloge-

Si Ud. padece de artrita gula, delores musquares

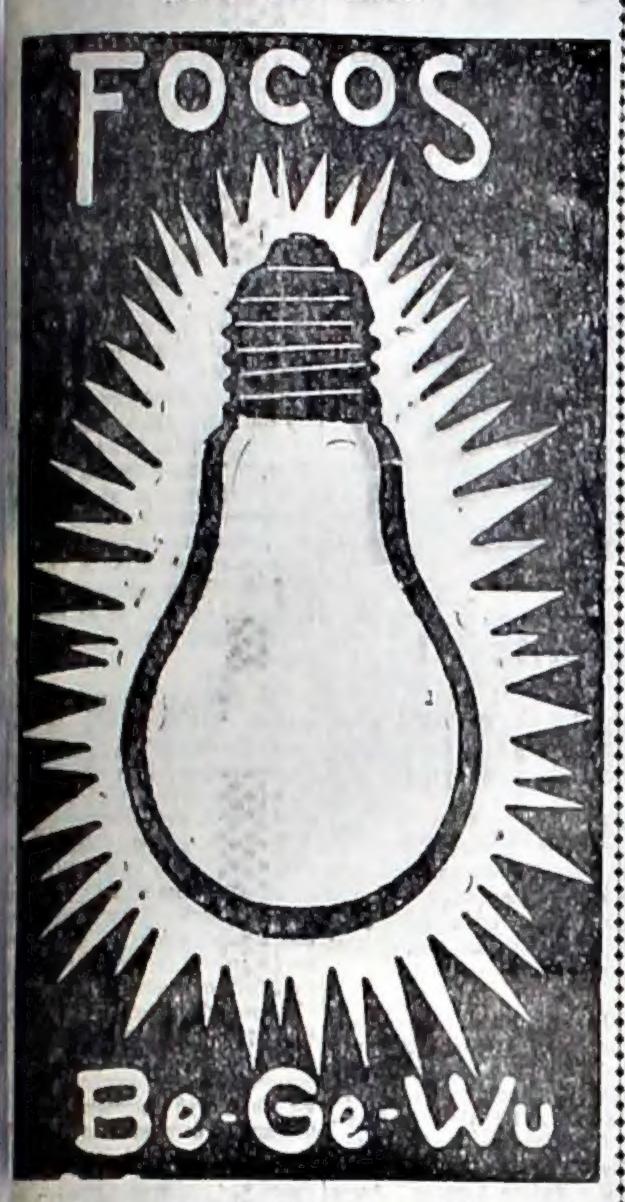
palda, clática, lumbare y otres medicamentes sin pruebe las graceas NEO quedará sorprendido de se biffeas resultadas.

ALIVIA DE INMEDIATO Y CONTRI A LA ELIMINACION DEL ACIDO II



PRONUNCIE

Dura mucho más y resiste mejor los cambios bruscos de corriente, porque tienen filamento reforzado.



Han sido fabricados especialmente para Bolivia, con los mejores materiales, y por técnicos especializados. Son los renombrados focos "SUPER-MODERNOS" que vendemos en todo el mundo y el mundo entero no PUEDE EQUIVOCARSE.

Están de venta en almacenes, terreterias y bazares de todo el país.

Otorgamos facilidades al comercio establecido. AGENTES DISTRIBUIDORES MAYORISTAS: Colón 222 altos izq. Fono 6917 — Casilla 575 — La Paz



La versátil PARKER 45...

Ahora usted puede regalar la pluma que quisiera para si, al precio que usted desearia pagar.

La Parker 45 tiene punto de genuino oro de †4K en siete grados diferentes, desde el "contador" hasta el tipo "grueso", todos con la calidad tradicional de Parker.

Algo más, la Parker 45 se llena de dos formas. Llénela directamente del tintero o cárguela con los modernos cartuchos de tinta, los cuales además representan oportuna reserva. Ideal para quien escribiendo con frecuencia detesta quedarse sin tinta.

Un maravilloso regalo que será disfrutado por años. Algo que usted apreciará también.

Bils el Pabellon Parker en la Feria Mundial de Nueva York 1964-1963

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

Hoy a las 19 horas se llevará a zabo la recepción que ofrece el Presidente de la República Dr. Vícor Paz Estenssoro y su esposa se lora Teresa Cortés de Paz Esten ssoro, celebrando la efemérides na cional.

DIPLOMATICAS

Circulan Invitaciones en nuestras isferas diplomáticas y sociales pa n concurtir a la recepción que elebrando el 155 aniversario de le Republica del Ecuador, ofrecent il Encargado de Negocios de diche mis y la señora de Román Gonza es en el Círculo Italiano el próxi no 10 de agosto de 11 a 13 horas.

En honor de la Misión de Fra emidad Andina mexicano-bolivia 19, el Encargado de Negocios de féxico señor Juan Manuel Rami rez ofrecerá el sábado próximo ur ocktail de 12 a 14 horas.

El Primer Secretario de la Em vajada del Brasil señor Ivan Ba alha despedira con un cocktall a embajador del Brasil y la señora le Vasconcellos el próximo sába o 8 en su residencia particular.

Ha retornado a Buenos Aires, e consejero Económico de la Emba ada Argentina señor Guillermo Téctor Renom acompañado de su sposa señora Litta de Renom y sus hijos.

OFICIALES

El personal del Ministerio de Gobierno condecoró ayer al Ministro de ese portafello Dr. José Fellman Velarde, con este motivo lo agasajaron con una copa de champagne.

AGRUPACION FEMENINA DE LOS AMIGOS DE LA CIUDAD

La Agrupación Femenina de los Amigos de la Ciudad posesionari el próximo lunes a su nuevo directorio y posteriormente ofrecerá una rida hasta el 15 del presente mes copa de champagne en honor de sus nuevos miembros. La Agrupación está presidida por la señorita Ana Rivera Sotomayor.

INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO-PERUANO

Celebrando un nuevo aniversario

SOCIAL

En Oruro fue bendecido el en

En el Colegio San Calixto har

recibido el Sacramento de la Euca

ristia los niños Angel Humberto y

Javier Hinojosa Santalla hizo su

orimera comunión en el Colegio

Cnl. Alfredo de la Vega y la seño-

El niño Eduardo Ramírez Bia

eudt recibió la primera comunión

en el Colegio San Calixto. Pueren

padrinos Samuel Loayza y Esther

cido una hija de los esposos se-

for Hernán Gutlérrez B. y seño-

ra Nancy Urquizo. La niña reci-

-El hogar del Dr. Alvaro Panto

Pantoja celebran el nacimiento de

su tercer hijo en la Clinica A'e-

Restablecido el señor Arturo Ta-

Enfermo el señor Jorge Urenda

Continua delicada la señora Ber-

Fue operado el señor Juan Fe-

rreira Guzmán en la Clinica de la

Guarda cama la señora Adela

el nombre de Nancy Carola.

a Justa B. de la Vega.

Ayala de Loaiza.

NACIMIENTOS

ENFERMOS

tha P. de Cajlas.

Nancy de Gutiérrez.

COMIBOL.

Carlos Eduardo Zannier Claros.

del Instituto Cultural Boliviano nor de la señorita Sonia Cerruto Peruano ofrecieron ayer un vino Bauer que viaja a Nueva York pade honor en el Circulo Peruano ra seguir estudios universitarios. precedido de una sesión especial. MATRIMONIOS

INSTITUTO AMERICANO

Ha llegado de Cochabamba una lace matrimonial de la señorita Midelegación estudiantil del Instituto riam Márquez A. con el señor Ru-Americano de esa ciudad que com- oen Pacheco. petirá en actuaciones culturales y leportivas con el similar de esta 'iudad. Esta noche tendrá lugar PRIMERA COMUNION ina fogata y una velada literaria. La delegación retornará a la ciuiad del Tunari el domingo próxi-

REUNIONES

El señor Segundo Torres y su esposa señora Hortensia Saravia La Salle. Pueron sus padrinos e te Torres ofrecieron aver una cona de champagne en honor de su nijo Edgar que ha optado el ti ulo de Ingeniero-Geólogo.

Un grupo de amigas de la seño rita Rosemary Nagry Ledezma ofrecera un shower-party despi iténdola de su vida de soltera.

Retribuyendo atenciones la señorita Silvy Larke ofreció ayer un té a sus amistades en su casa de la Av. 6 de Agosto.

El Director de Radio Illiman! ofreció ayer en Viacha una recep bió el sacramento del bautizo con ción con motivo de la inauguración de su nuevo equipo de trasmisión Asistid especialmente invitado el lja y su esposa señora Ericka de Presidente de la República Dr. Víc tor Paz Estenssoro.

Debido a motivos de fuerza mayor, la recepción que debia ofre cer hoy la Federación Departamental de Farmacéuticos ha sido dife

El Directerio del Club de Tennis ngasajará el domingo con un cock- p tail en su sede social de La Florida, a los competidores que participaron en el Campeonato de Tenis.

La señorita Ana María Diaz VIde su fundación, los integrantes llamil ofreció ayer un té en ho-

FIESTA DE 15 AÑOS



La señorita Ximena Estenssoro Moreno agasajó con una fiesta a un grupo de damitas y jóvenes de nuestra sociedad en ocasión de celebrar sus 15 años. La homenajeada lució un traje de razo color rosa con un adorno de plumas biancas en la cabeza. Los dueños de casa brindaron todo género de atenciones a sus invitados y convidaron bocadillos, re frescos y torta de cumpleaños.

En la foto la señorita Estenssoro junto a un grupo de parejas jóvenes, posan para PRESENCIA.

La familia del que fue:

Dn. MARIO DE LA TORRE LUCERO,

(Q. E. P. D.)

Asesinado el 5 de julio en Taraco

ruegan a sus relaciones, residentes de Corolco y demás personas piadosas, guieran asistir a la misa que en sufragio de su alma se mandará a oficiar el día de hoy 5 a hs. 10.30 en el Templo do Maria Auxiliadora (Don Bosco) recordando el primer mes de su sensible fallecimiento en manos de los contrabandistas de Taraco. Favor que agradocerá la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del Templo.

La Paz, 5 de agosto de 1964.

COMUNICADO DEL MINISTERIO DE INMIGRACION

Se hace conocer a todos los ciudadanos nacionales y extranjeros que viajan al exterior de la Repú-blica, que las oficinas de Inmigración prestarán sus servicios todos los días feriados y domingos de his. 10 a. m. a hrs. 12 am.

La Paz, Agosto 4 de 1964

Antonio Cornejo G. Director General de Inmigración

Vo B.

Dr. Carlos Saravia Goitia Oficial Mayor de Inmigración VIAJEROS

Aeruzzini.

De Lima el periodista Juan de Onis del New York Times.

De Los Angeles, California la señora Tula Rivera de Rosetti.

De la misma ciudad la señorita Carola Zalles Barriga.

Viajó a Lima el señor Hernán Calderón.

A Estados Unidos la señora Silria de Pelácz y su hijo Tomás.

De Caracas la señora Zora de

A Sorata la señora Norah Rey solds de Botero y familia.

A Cochabamba el señor Eduardo Castillo López,

Con igual destino la señorita Cha-:halo Ashton.

A Estados Unidos el señor Hugo sarmiento.

A Cochabamba el señor Marcelo Claure.

A Panamá el señor Jorge Gar

De Estados Unidos el señor José Jazoberri.

A Cochabamba la señora Esther v. de Maldonado.

En la Clínica Americana ha na-

Hoy se dirá una misa de mes en el Templo de María Auxiliadora en memoria del señor Mario de la Torre Lucero.

En memoria del señor Luis Franco Aramayo se oficiará una misa de año en el Templo de San Agustín el sábado próximo a horas 10 y 30.

Dr. RUBEN CASTE-LLANOS ROJAS

Médico de Niños

Especialización y práctica profesional en la Clinica pediát ca de la Universidad de Roma (Italia). Consultorio Ly domicilio: Rosendo Gutiérrez 612 (Sopocachi). Teléfo. no 12305. Atención todos los dias de 17 a 20 Hs.

La señorita Yolanda Torrico Cuéllar contraerá enlace matrimonial con el señor Kjell Anzelius Lindholm, en la ciudad de Cochabamba mañana 6 de agosto. Ambos contrayentes pertenecen a distinguidas familias de Bolivia y Suecia.

FRIGORIFICOS BALLIVIAN S.A.

De conformidad con los estatutos de la Sociedad, se convoca a Junta General Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas, a celebrarse el día 14 de Agosto próximo a hrs. 10 a.m. en sus oficinas de esta ciudad, con el siquiente Orden del Día:

Lectura de la Memoria. Aprobación del Balance 1963. Elección de Directorio. Otros Asuntos.

La Paz, 3 de Agosto de 1964.

El Directorio





Consulte a su Agente de Viajes IATA o al Agente General en Edificio KAVLIN 3º piso Telf. 10883



PRESIDE

La Paz, Miércoles 5 de Agosto de 1964





RAMIRO Benavider es una de los principales atracciones del Campeonato Nacional de Tenis que se inicia hoy en los courts de La Florida. En el torneo participarán las representaciones de cinco aso. claciones y su disputa ha despertado mucha expectativa. El torneo concluirá el domingo.

"FIVE" MEXICANO GANO EN GUATEMALA GUATEMALA: 4 (AP) - El

club de basketbol femenino mexicano Anclitas derrotó ano che por 58-28 a. de la Policia Nacional, de primera división. Las aztecas dominaron desvictoria consecutiva.

fue Conny Mares del Ancl'tas masculinos. con 16 puntos. Le siguió Sonia Dierdre Catt, de la Gran Bertaña, Prof. Edgar Soliz. También se au-Brito con 10. Lucina Romero con venció en los singles femeninos sentará la señora Tula de Toro, 8 Anclitas jugará hoy contra batiendo a Christiane Mercelis, de como responsable de todas las lu

VARIOS VOLANTES CONFIRMARON SU BENDECK CORRERA CON SU COCHE JAGUAR

Con una poderosa máquina participará Willy Bendek en a! Circuito "Sam Cristóbal "que se disputarà el domingo en Oruro. El piloto cruceño vendió su coche hace hace dias a Miguelito Abern y con el importe de la venta adquirió un JAGUAR que esta en condiciones de desarrollar una velocidad de 220 kilómetros por hora.

La modalidad de está máquina esta den tro de la convocatoria lanzada por los organizadores de la San Cristóbal, siendo factible su participación sin ningún problema.

O. CRESPO

Otro de los corredores que también tomará parte en la competencia automovilistica del

domingo es Oscar Crespo que tuvo mala suer te en el Circuito "Ciudad de La Paz". Crespo viajará a Oruro recién la noche del sábado y actualmente ultima los preparativos de su coche.

Juanito Rodríguez Vera, Diete Hubner, Hugo Alvarado, Marco Sarmiento y otros que tomaron parte en la prueba del domingo 26 de julio asi como cines corredores de Oru ro, tres de Huanuni y uno de Cochabamba pugnarán por ganar la carrera auspiciada por el Sindicato de Chôferes "San Cristóbal".

Al margen de estas situaciones prosiguen los preparativos de la comisión organizadora y se augura el completo éxito de la competencia.

Hasta el 16 se postergó volibol certamen

HOY SE AUSENTA A COCHABBA. LA DELEGACION DE LA J. E. C.

te mes ha sido suspendido el de peonato de 1964. Es muy posible sarrollo del Torneo Oficial de vo- que ese domingo tampoco haya libol del presente año. La medida volibol, porque en esa fecha debe fue adoptada en la sesión ordina- cumplir su última actuación en La ria que efectuó anoche el Consejo Paz el equipo basketbolistico de Central de la Asociación de este los Harlem Star y con ese propó-

CASTIGOS

En la reunión, la máxima enti- de espectadores. dad del volibol local impuso una sanción por el tiempo de seis meses contra el Presidente del Club Lincol, señor Salomón Salduni. La razón principal para que se adoptara esa medida fue la acu sación de que el citado dirigente faltó de palabra a un árbitro.

SUSPENCION Por unanimidad, el Consejo Central resolvió suspender hasta el do-

TENIS EN BELGICA

OSTENDE, Bélgica, 3. (AP.) de el comienzo hasta el final, Niklo Kalogeropoulos, de Grecia, Ana Maria Loetz, Rosario Poggi. consiguiendo asi su segunda gano el torneo internacional de te- Cristina Rada, Deifilia del Carpio nis de Ostende, derrotando a E. Teresa Delfin, Mónica Toro, Blan duardo Zulueta, del Ecuador, 75, ca Muñoz, Mercedes Valdivia, Mir-La máxima anotadora anoche: 5-3, 7-5, en la final de los singles tha Muñoz, Eva Toro y Ruth Val

Hasta el domingo 16 del presen- mingo 16 de la disputa del camsito la entidad del basket local ha solicitado la suspensión de la fecha de volibol con el propósito de lograr la mayor cantidad posible

VIAJA J.E.C.

Tal como anunciáramos ayer, esta noche se ausentan a la ciudad de Cochabamba el primer equipo femenino de la Juventud Estudiantii Catolica. El team "jecista" sostendrá una serie de tres encuentros en la ciudad del valle, jugando con los equipos más calificados de la Asociación cochabambina.

La representación de la J.E.C. estará integrada por 23 personas, 15 en la delegación oficial y los restantes como adscritos. La nómina de las jugadoras es la siguiente: dez. Como entrenador viajará el



ANA MARIA LOETZ es uno de los valores más destacados que llevarà J.E.C. a la Ciudad de Cochabamba. El team "jecista" vlajará esta noche y retornará el domingo a La Par, luego de cumplir tres encuentros en la Ciudad del Tunari.

> ATENCION CONFECCIONISTAS

Llegaron cierres automáticos. Surtido completo de colores y tamañas

> Casa "NEMER" Jenaro Sanjinés 367 Casilla 733

ENFERMOS

Epilepsia, parálisis, meu cosis artriticorreumáticos res tablécense con Aparatos E ectromagnéticos Ultramoder ros y procedimientos Fisia-tria.— Hipertroflas del higado, corazón, rifiones vesícula, amigdalas desinflamanse. con alimentación especifica. hidroterapia y prácticas na-turistas.— Dolores cualesfquier organo alivianse en Veinte minutos — Un masale electromagnético lo fortifica, no importando la edad. Profesor Educación Fisica Hi gienista JAM., Titulos Provisión Nacional. Murillo 1319,

(alton), Teléfono: 25293.



EL DOMINGO no se jugarán torneo de Primera "A". La com. el match principal se enfrentarán los clásicos rivales de nuestro fút. bol: Bolivar y The Strongest. En el grabado, Viscarra se esfuerza por desviar una pelota.

EL SABADO PROSEGUIRA EL AUSPICIADO

VICTOR A. UGARTE FUE

Victor Agustin Ugarte fue suspendido por seis meses en sus funciones de director técnico del Club Centra! Chuma. Esa sanción determinaria también que Ugarte no pue de actuar como jugador del Club Bolivar por todo el tiem po que dure el castigo. La sanción fue impuesta por la Sección Divisiones Inferiores de la A.F.L.P. Se señaló que Ugarte protagonizó actos antideportivos en ocasión en que su club jugara contra Atlético Unión.

A SUCRE

Hoy por via aérea, se ausentarán con destino a Sucre los señores Eduardo Sáenz Garcia y Lauro Ocampo Crespo, Presidente y Vice Presidente, respectivamente, de la Asociación de Fútbol de La Paz, para concurrir a los festejos del Cincuentenario de la Asociación de Sucre. Los dos representantes harán entrega de una placa de bronce, banderines y estatutos, en calidad de obsequio a la entidad chuquisaqueña.

Se informó también que el Comité Ejecutivo de la Federación concurrirá a las celebraciones del Cincuentenario.

El sábado continuará desarrollándose el campeonato interno de pelota de mano del Club se de España. Aunque el fun Gral, José Ballivián, conforme el dor no ha dicho ni si al siguiente rol:

FRONTON No. 1 .- Delegado de cancha Sr. Emilio Espinoza. Hs. 11: Emilio Espinoza - A. Vi. llanueva - Sergio Soto - Luis Va tencia.- Hs. 12: Alex Badani -Alb. Cusicanqui - Luis Rojas . Adolfo Vera .- Hs. 13: Humberto Rosetti - Arturo Lara - Jorge

Aranda - Alb. Lobatón,

FRONTON No. 2.- Delegado de cancha Sr. Ricardo Heredia. Hs. 11: Santiago Molliredo - E. duardo Romero - Tin Rios . René Osslo,- Hs. 12: Edgar Vargas Fernando Yanez - Rosendo Oro. peza - Juan Barrios - Hs. 13: Hu go Sánchez - Emigdio Bernal Víctor López - José Camacho,-Hs. 14: Luis Arze - Arturo Tardio - Apolinar Camacho - Gul. llermo Lopez.- Hs. 15: Eufronio de los colores del Club Cità Aguillar - Alfredo López - Joré cronometró 4:01 55. Montoya of Maldonado - Ricardo Heredh .-Hs. 16: Alb. y Hugo Pinilla - Hu tin "Cochise" Rodriguez llego a go Luna O. - Quintín Lizarraga. tercer lugar.

DI STEFANO NO JUGARA

MILAN, 4 (AP) - Alfredo y Estéfano, a quien reclentes te dejó en libertad el Club de Madrid, no ingresarà che y probablemente nunco, es el Club Milán. Bruno, Passalacqua, prio del Club Milán, añadió a

la semana pasada Di Stilate no aqui para negociar sa so ble transferencia al Mila marcho diciendo que estudes la propuesta que le hicitro Passalacqua dijo a The ! sociated Press que telefone Madrid hoy porque el juget

no te habló ayer como bella acordado. "Di Stéfano me dije que n

podria comprometerse della vamente con Mi'an antes de importante partido que ejerá en su honor el Club Regi drid", dijo Passalacque. "Además me dilo que la ria dificil, por motivos eco micos y sentimentales, ment

probable que venga al Cabi lán, gún después del 7 de m tiembre", dijo Passalangan Luego añadió que "para es momento probablemente Mile ya no estará interesado es Stéfano ni éste en nuestre de

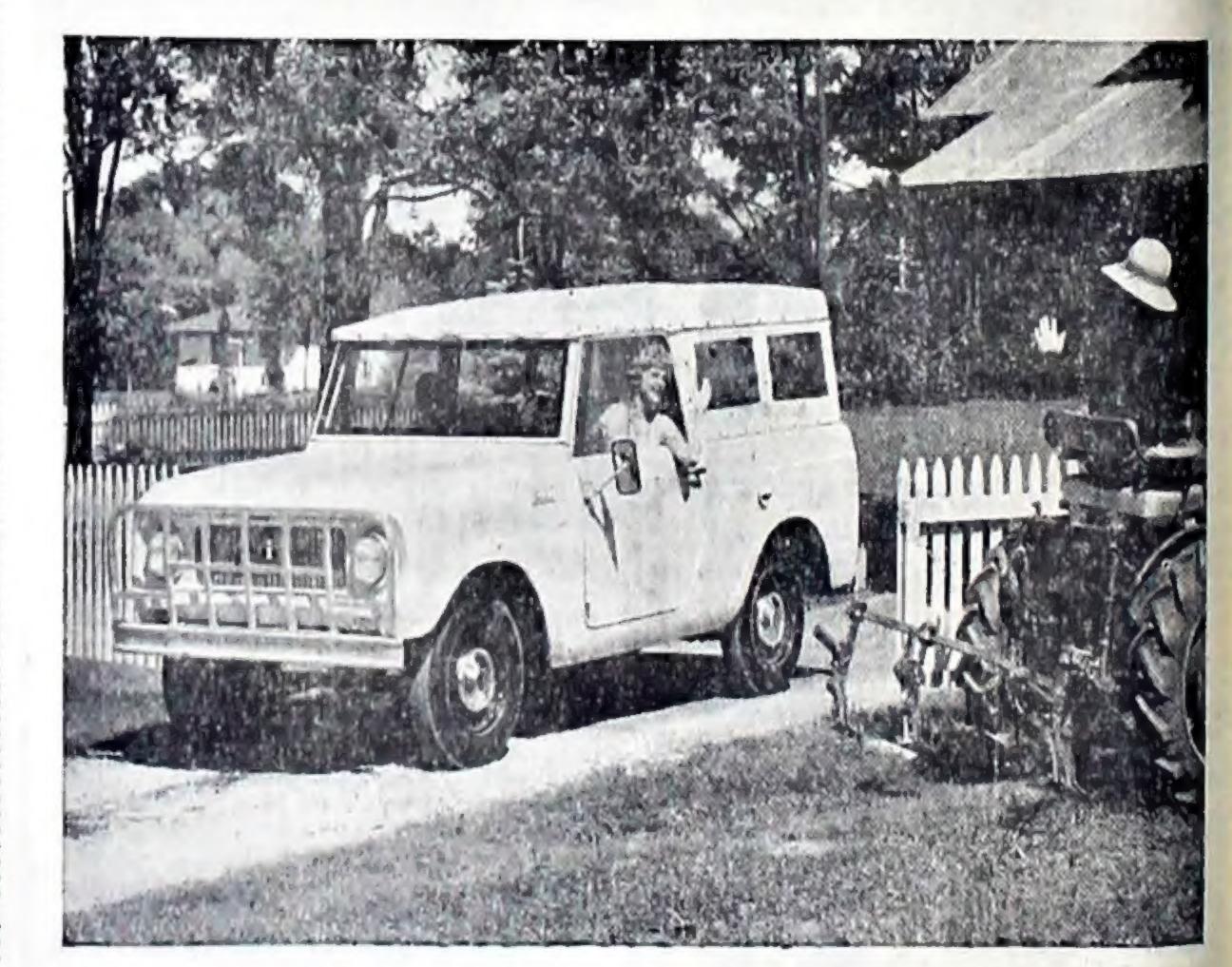
creemos que es sumamente

CICLISMO EN MEXIO GUADALAJARA, México, 1 (1)

El mexicano Pedro Zamora a quistó su segunda etapa de la re ta ciclista de la Juventud, el infar hoy en la iornada de La F dra a esta capital, Tapatia est 169 kilómetros. Zamora superó en el sprint l

al colombiano Carios Montys. tanto que más de 50 000 mm le vitoreaban, pues es raile Guadalafara. El pequeño corredor, que dife

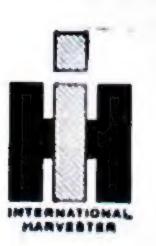
la meta 2 semmedos despuis li



Entidades tales como YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO, POLICIA BOLIVIANA y otras, han adoptado en sus trabajos y proyectos múltiples el versátil SCOUT debido a sus modernas características técnicas y a que PUEDEN HA CER DEL SCOUT una herramienta de múltiple aplicación.

Es como SEIS vehículos en UNO. Ventanas, puertas y techo son removibles para que Ud. convierta se vehículo en un SCOUT de paseo, de arrastre en una versátil Pic-Up, en una panel de reparto, en un implemento agricola o en un vehículo para cualquiera de sus necesidades de trabajo.

Visitenos hoy mismo para una demostración:



MACDONALD & CO.

(Bolivia) S. A.

en La Paz, Cochabamba, Oruro, Santa Cruz, Sucre, Potosí y Tarija

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA GERENCIA DE RELACIONES INDUSTRIALES

Dirección General de Educación CAMPEONATO INTERESCOLAR DE FUTBOL

La Corporación Minera, de Bolivia, dentro de su Programa de Desarrollo Social y Cuitural en las Comunidades Mineras y con el propós to de fomentar el deporte y la cultura física entre los escolares de su dependencia, convoca a' Primer Campeonato Interescolar de Fútbol que debe realizarse en cada Empresa, bajo las siguientes:

BASES:

1. Cada establecimiento de educación primaria participará con un equipo compuesto de 18 jugadores titulares.

2. Los equipos estarán formados por alumnos de 10 a 13 años de edad. 3. Las edades serán computadas al 30 de junio del presente año.

4. Cada equ'po inscribirá árbitros ajumnos de conformidad a normas reglamentarias en cuanto al número.

5. Las listas de jugadores deberán contener los siguientes datos: a) Nombre y apellidos.

b) Edad al 30 de junio de 1964. c) Co'or de un forme del equipo.

6. La solicitud de inscripción al campeonato deberá ir acompañada, además de la lista de jugadore: de los antecedentes siguientes: a) Cert'ficados de nacimientos u otros documentos supletorios.

b) Certificados de matricula escolar.

c) Certificados méd'co - deportivos.

d) Autorizaciones escritas de sus padres para la participación en el torneo.

7. La organización y el desarro lo del campeonato interescolar estará a cargo de un COMI-TE DE DEPORTE ESCOLAR integrado por autoridades de educación, de sanidad, profesores y a'umnos. El Comité organizará las comisiones necesarias para conducir el campeonato,

8. La inauguración del campeonato deberá afectuarse el 15 de agosto en acto solemne, en homenaje al Dia de la Bandera, poniendo énfasis especial en la importancia que revisten las prácticas deportivas para la defensa de la salud personal, famillar y colectiva.

9. La duración de los partidos de 60 minutos (30 minutos por lado). 10. El campeonato se real zará internamente en cada Empresa en una sola rueda de acuerdo a las siguientes modalidades para cada distrito:

a) ROTACION (todos contra todos): Colquiri, San José, Caracoles y Viloco, b) DOS SERIES: Catavi. Huani y Quechisla.

c) DOBLE ELIMINACION: Unificada, Kami y Rio Yura.

La escue a de Ferrocorp participará en el campeonato de la Empresa San José.

11. El campeonato interescolar se sujetará a los reglamentos de la Federación Boliviana

12. Los casos no previstos en esta convocatoria serán resueltos por el Comité de Deportes Escolar.

13. Las camis etas y panta ones deportivos por las respectivas empresas. para ols equipos participantes serán donados 14. La Corporación Minera de Bolivia otorgará premios a las escuelas y a los jugadores

que se clasifiquen campeones y vice-campeones en cada Empresa: a) Prem'os para las escuelas: -Que obtengan el Campeonato: Máquina proyectora de vistas fijas.

-Que obtengan el Vice Campeonato: Enciciopedia de Oro. b) Premios individuales para los jugadores: -Del equipo Campeón: Relojes pulsera.

-Del equipo Vice-Campeón: Camaras fotográficas. 15. La entrega de premios se realizará, en cada distrito el 21 de septiembre mon motivo de la Fiesta de la Primavera y Dia del Estudiante.

La Paz, julio de 1964.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

SECCION SEGUNDA



BOLIVIA: PEQUEÑA ISLA DE LIBERTAD

Por: PORFIRIO DIAZ MACHICAO

¡Legisladores! Vuestro deber cs llama a resistir el choque de dos monstruosos enemigos que reciprocamente se combaten. y ambos os atacarán a la vez: la tiranía y la anarquia forman un inmenso océano de opresión que rodea a una pequeña isla de libertad embatida perpetuamente por la violencia...

Como una nube, ofusca la mente el presagio. Entonces el hombre suele expresar palabras tremendas de adivinación. No es seguro lo que se anuncia porque su realidad comprueba solamente el tiempo. Pero la palabra está echada ya en brazos de su propio destino.

Nunca estuvo más feliz el Libertador que escribiendo aquel mensaje. Pero de donde sale a ensombrecer su pensamiento ese vaticinio del futuro, tan pesimista, tan previsto en sus cálidas palabras? Es su cono:imento del hombre es vasto y profundo. El, que ha sabido vencer el horizonte y jurar ante la grande natura eza por la libertad, sabe también mirar el alma humana y penetrar en ella.

-La tirania y la anarquia... Es decir, las dos viclencias que ganan el corazón de los hombres y les empujan hacia los abismos.

Y cuántos tiranos tuvo que soportar Bolivia! Cuántos monstruos de crueldad y de desdén, de orgullo y de ne:edad. Solamente el impulso gobernó la Patria en muchisimas ccasiones, dolorosas por supuesto. Solamente el crimen rectificó la violencia para servir de germen a la nueva violencia. Y así de hombre a otro, de un gobernante a otro, por mucho tiempo... El inmenso océano de opresión que rodea a la pequeña isla de libertad!...

Presintió pues el pequeño suelo de los libres, junto al embate de las olas bravas del tumulto, del escarnio, de la injusti-ia, del mando desmedido, del asesi nato. Si mañana mismo ha de saber que a Sucre le han roto un brazo y al otro dia que le han asesinado en Berruecos...

Señor de la libertad, caballero del máximo ensueño, presindió, adivinó que la pobre América no podría, en sus días actugos, gobernarse por la Ley, por el Foder Moral, por la Honestidad. Iban los descuartizadores de la obra grande, los concu cadores de los códigos, los opresores. Para éstos nada significaba el sacrificio de cuatrocientas barallas, porque habia inventado una doctrina de a:omodo vil en medio de la grandeza libertaria. ¡Imaginad a los pigmeos, tratando de remedar a los genios!

Pero -aquí está la invencible realidad de los heches-: hasta para prosituirla nos sobraba la libertad que nos dio

Adivinó el Grande la novela que nos tocaria vivir durante la República, adivino que nunca podríamos ser sino imitadores de leyes, códigos, sistemas. Adivino que nuestro poder creador iba a ser casi nulo y que así el tiempo nos iria empujando lentamente, dejandonos muy aura de la civilización y de la cultura...

(BOLIVAR en su mensaje de 1826 al Congreso Constituyente de Bolivia)

CANTO A LA PATRIA

(Fragmentos)

Caes y te levantas en el abandono de los hombres. Caes en of mar y te levantas en la arena. Caen en la noche y te levantas con auroras en los ojos y por la tarde cargas los crepúsculos con que te hirieron los vientos. Pasam y no te ven;

y si te ven no te sienten como algo suyo quienes simulan amarte desgarrándose las ves

¿Por qué me ocultas tu rostro coronado de espinas, por qué me niegas tu mirada? Dime

si yo no participo del escándalo de ser hijo tuyo ahora que el litigio cubre tu sollozo, dime si no merezco tu vergüenza sin dioses y sin héroes.

Porque te escupen y azotan, porque te saquean el alma,

porque te taladran la córnea.

porque te parten el corazón y te eximen de la gracia en las tinieblas de la lucha mi protesta se alza sobre tu sufrimiento y tu desdicha:

porque te privaron de libertad vendiendo tu dulzura y tu pureza en la consumación de las

porque te aniquilaron en la búsqueda de la felicidad, porque te humiliaron en los campos de concentración y en las torturas, porque nos fuiste entregada llena de miedo y hambre en el exilio, mi cólera redime tu agonia en el coraje de ser justos.

Olvidado de mi.

contra mi propio orguilo despeñado, no soy extraño a tu martirio. Dios sufre contigo cuando ardes bajo un árb 4 cuyo nombre ingnoro. Dios sabe de tu martirio junto a guerreros muertos y caballos jadeantes.

Sed y vértigo, Bolivia; llanto y entrega, Bolivia; al contado o al crédito, Bolivia: jay, Boliviai caida y levantada yo besaré tus llagas que por mi has soportado.

te daré lo mejor de mi, el jugo rosado de las frutas, el corazón de la piedra, la sangre de la espiga y ci muero, moriré porque tú vivas,

porque tú te prolongues en el tiempo y venzas a la muerte. En ti yo hallé la vida

y tú me enseñaste que tu tristeza es mi tristeza y tu alegría mi alegría y que cien, mil, tres millones de puños se alzarian y caerian sobre su rostro.

Te punzarán el costado. Bolivia, te cortarán las venas y desangrándote se burlarán de tu destino, te colgarán de los faroles, exhibirán tus an frajos en las plazas.

codiciarán tu calavera para la última ofrenta al déspota. pero junto a ti estarán los jóvenes, los puros, los que te esperan al otro lado de las lágrimas y las banderas sangrientas de los barricadas.

Porque no te acabarás en este desatino. En este caos no serás consumida.

Por sobre el estertor de estrellas que se apagan

y of crujir de navios que se hunden hay una fuerza por dentro que te impuisa.

hay energias, por fuera, que te elevan!

Sé que desde el mito, como un pedazo de fue jo desprendido del sol.

te erguiste poderosa de liquen, yodo, espiga y viento; sé que vino la montaña por un mar de hogueras frias

y que las piedras bajaron iluminando la flor del isigo y los ojos del puma. La luz estaba dentro de ti, poseyéndote, rodeándote.

Emergias del mar, brotabas de la chispa,

calas del cielo como una lluvia de oro, sangre y hojas donde te contemplaba el guacamayo. ¡Gimió la tierra en el dolor de engendrarte en cumbre, valle y selva y las aguas fueron convocadas para tu nacimientol

La multitud cantaba en el maiz y el Inca esperaba la embestida del toro. ¡Fermentación de gritos amarrados a tu raza de sijencio y piedra! Así crecias dolorosamente en el dolor de tu estrella sojuzgada

en la mita.

en el yanaconazgo... Sé que fuiste digna,

sé que fuiste libre.

sé que fuiste hermosz,

pero yo sé también que así te quiero

y que no te irás a la hora de tu muerte clavu la en la tisis de tus socavones,

é que no sucumbirás en el cansancio de las sombras ahora que te espera el cielo abriéndose en horizontes por donde llegarán los niños a pu blicar tu gloria postergada en brazos de sus madres.

Yérquete sobre mi alma,

sobre mi carne.

sobre mis huesosi Que no nos posea la fatiga

porque para mí no habrá amor y no habrá paz

si tú sigues consumiéndote en el odio

y padeciendo las tempestades en tu propia sangre. Bolivia.

quiero morir pronunciando tu nombre con orgullo!

SHIMOSE PEDRO

jo las órdenes de San Martin y su integridad de guerrero y go-

heraldos: Mariano Michel y Juan Manuel Mercado, ambos doctores de Charcas que fueron a La Paz a propagar la revolución. El primero trabajó con tanto denuedo en las juntas secretas de aquella ansias de libertad y el segundo fue uno de los integrantes de la Junta Tultiva. La unidad entre Chuquisaca y La Paz por la independencia lo prueban estos dos doctores, y si ellos no fueran suficientes, añado a estos otros: Juan de la Cruz Monje, Melchor de la Barra, José Antonio Medina, Crispin Diez de Medina, Bal ciones Exteriores. Debido a su tatazar Alquiza, Gerónimo Calderón y José Manuel Aliaga, todos actores en la revolución del 16 de julio de 1809, como también doctorados en esta Universidad Mayor

De sus aulas habían salido muchos argentinos, y entre los que constituyeron la Junta Revolucionaria en Buenos Aires el 25 de mayo de 1810 se destacan Mariano Moreno y Juan José Castelli. El más joven de los agitadores y propagadores de las nuevas ideas fue Bernardo Monteagudo, que se doctoró en Charcas el año 1808. Tomó parte activa en la revolución de Chuquisaca y, juntamente con el doctor Manuel Eusebio Ruiz, salió a Potosí a esparcir la semilla de la libertad. Puesto que es de todos conocida su actuación en el Alto Peril, la Argentina, Chile y el Perú no es necesario de-

tenernos en ella.

Su hijo, Jacinto, actuó valerosamente entre los guerrilleros de Padilla y Doña Juana. Así, el puetambién el brillo demostrado bablo de Chuquisaca arranca del patriota Fermin Cueto para llegar a la alta cima de Doña Juana Abernador. zurduy de Padilla, la mujer más

Ahora, citemos solamente a los de San Francisco Xavier.

(Pasa a la Pág. 7)

Congreso de Tucumán el 9 de jullo de 1816 y los de la República de Bolivia, que aquí mismo la fundaron el 6 de agosto de

Nunca como en la época de

los revolucionarios de Mayo es-

tuvo tan unida le América, y esa

unión del continente la debemos

a la Universidad Mayor de San

Francisco Xavier. En su Aula

Magna se dieron los diferentes

grados. Aquí se doctoraron los

revolucionarios de Chuquisaca el

25 de Mayo de 1809, los de La

Paz el 16 de Julio y los de Bue-

nos Aires el 25 de Mayo de 1810.

Aqui cobraron luces y títulos los

fundadores de la Argentina en el

tar la revolución de Chuquisaca,

cuando se aunaron pueblo y doc-

Salve, oh Nación, Heraldo del Derecho,

sabes, con todo, levantarte altiva,

sabes, con todo, levantarte altiva,

levantarto gallarda; y, en contraste

con tu aparento desnudez e inercia,

mostrar tu fue.za oculta pero viva.

como ese dia en que seroz te alzaste,

y a los caidos les dijiste: ¡ALZAOS!.

¡Salve Boliviai. El dedo de la suerte,

puso, al par, en tu seno y superficie

Grande es tu abrumadora altiplanice;

grandes tus selvas virgenes, tus rios,

grandes tus selvas virgines, tus rios,

y asi grandes, asi como tus picos,

que bajo tu esplendente panorama,

en toda su soberbia deslumbrante;

que dignifica todo cuanto toca.

como arrancar el alma de la roca.

y de hacerse poder, cuando el trabajo,

tus lagos y aún tus páramos sombrios.

Grandes, son, grandes, todos tus paisajes

como el Illampu, el Potosi, ol Sajama,

de entre las sombras de un siniestro caos,

cual si quisiera que a los pueblos mandes

cosas que son, también, fuertes y grandes.

inculta, pobre y tosca,

slendo viril y fuerte,

aunque sean salvajes;

son los tesoros ricos

cual el oculto germen

esperando et instante

de brillipr ante el dia

y de hacerse energia

los arranque del cuajo.

dentro del surco, duermen

¡Bolivial tierra de indios, brava y hosca.

que, cunque te muestren ante el vulgo estrecho

A la acertada designación de "LA CASA DE LA LIBERTAD" debia añadirse la del Hogar Intelectual de América y la del Ceno Moreno". náculo de apóstoles que iniciaron y propagaron la independencia. No lo digo por vana jactancia de boliviano, sino con entera verdad, que hubo y hay hombres eruditos a quienes me remito: el eminente historiador argentino Bartolomé Mitre refiriéndose a la capital de la Audiencia de Charcas, señala: "La docta ciudad de Charcas o Chuquisaca fue la primera que dio la señal de la insurrección el 25 de mayo de 1909". Jorge A. Mitre al comen-

mentan se sienten superiores a los españoles en cuanto a luces intelectuales. El 25 de mayo de 1809 afloró una pléyade de preclaros varones junto a notables guerreros". El erudito historia-Chuquisaca fue la fuente de sabiduría en la que bebló el secretario de la junta de 1810, Maria-Luis Roque Gondra en su obra sobre Manuel Belgrano, al comenzar el capítulo III, página 41 de la segunda edición, señala dos ciudades principales de la colonia: Chuquisaca y Buenos Ai-

res. Tomando sus palabras a la letra, dice: "El Virreinato del Rio de la Plata tenía entonces dos grandes centros urbanos de relativa importancia, cuyo influjo sería decisivo sobre su suerte futura: Chuquisaca, más que Córdoba, su verdadera capital universilores, de estos últimos dice que taria y Buenos Aires, su capital eran "los mejores que se proadministrativa y su centro geoducian por esta parte de Amérigráfico y económico de gravedad. ca dada la mayor vastedad de "El boliviano Manuel Carrasco en sus estudios en comparación a su obra sobre el prócer Pedro D. los de la Universidad de San Fe-Murillo, de los revolucionarios de

Chuquisaca, La Paz y Buenos Ailipe y mayormente a los de Córdoba". En la página 110 del Nº res, manifiesta que "guardan para el momento propicio la idea XXX del Boletín de la Academia Nacional de la Historia Argenti- de la república independiente que na, añade: "los cultísimos docto- será impuesta como verdad defires de Chuquisaca cuando los nitiva emanada de los claustros de la Universidad de San Francisco Xavier y de las juntas de La Paz". Los historiadores chilenos Benjamin Vicuña Mackenna y Victoriano Lastarria llaman a Chuquisaca la "cuna volcánica de dor Atilio Comejo expresa: "Bien la revolución americana". Gabriel es sabido que la Universidad de René Moreno destaca a los universitarios de Charcas de este modo: "Estos inquietos espíritus no eran otros que ciertos letrados salidos de la Universidad de San Francisco Xavier. Unos alli El historiador y economista mismo y otros fuera de alli, a las veces en un extremo y otro del virreinato, de Buenos Aires a La Paz"... Afirma que Chuquisaca fue la iniciadora de la indepencia de esta manera: "su verdadero y nunca deslustrado blasón está en su gloria, y su gloria es aquel famoso grito de libertad, cuando en Mayo 25 de 1809 América entera

LA REVOLUCION DEL 25 DE MAYO DE

JOAQUIN GANTIER

(Fragmento de un discurso)

dormía en el sueño profundo de la servidumbre". Las ideas de revolución "fueron agitadas especialmente por hombres de leyes, -escribe el anteriormente citado historiador argentino Atilio Cornejo- como lo fueron en Chuquisaca los oidores de la Audiencia de Charcas Usós y Mozi y Vásquez Ballesteros, o los doctores Zudáñez, Michel, Ulloa y Monteagudo; en La Paz, Pedro Domingo Murillo y Juan de la Cruz Monge y Ortega; (al que hay que añadir al cura tucumano José Antonio Medina como relevante doctor de Chuquisaca); en Buenos Aires, Moreno, Belgrano, Castelli y Paso; en Salta, Gurruchaga, Tamayo, Blan-

Como se ve, la Universidad de San Francisco Xavier fue el foco luminoso que alumbró con sus rayos a todo el continente. Por tanto, este salón donde nos encontramos no sólo debe ser considerado como el primer monumento nacional de Bolivia, sino el monumento americano para todo el continente.

co y Saravia". La mayor parte de

ellos graduados en este sitio his-

En esta ocasión en que rememoramos otro aniversario de la Revolución del 25 de mayo de 1809, voy a referirme ligeramente a algunos de sus actores.

Los Alzérraco, Tomás ; José Benito. La casa vecina, propia de ellos, fue cenáculo donde realizaban reuniones secretas los doctores y practicantes de la Academia Carolina. Tomás Alzérreca era secretario de la Universidad. En el último libro en que sentaba las actas de los diferentes grados se encuentra su nombre y rúbrica. A él se debió la autorización para que el Claustro de doctores consignara aquella acta en contra de las pretensiones de doña Carlota Joaquina de Braganza, comunicando después cómo Pizarro la destruyó.

José Benito, hijo del anterior se graduó de indulto en teología el 7 de junio de 1796, el 8 de julio de 1803 de bachiller en cánones y de doctor el 25 de noviembre de 1804. "En casa de este notable patriota -dice una cita en el Album inédito del Centenario- tuvieron lugar las reuniones de los que trabajaban por la Independencia. Esta asociación



Fermin Cueto. En circunstancia

en que no se disponía de balas

para los cañones, y cargándolos

con piedras, ofrecieron las muje-

res chuquisaqueñas pedazos de

sus mantas y polleras, como ta-

cos; Fermín Cueto, improvisado

artillero, dio el primer cañonazo

contra las puertas de la Audiencia,

Para Chuquisaca y Bolivia en-

tera el nombre de Juan Antonio

Alvarez de Arenales tiene máxima

importancia, puesto que fue uno

de los revolucionarios contra la

autoridad real el 25 de Mayo de

1809, y diez y seis años más tar-

de, en su carácter de representan-

te del Gobierno de las Previncias

del Río de la Plata, comunicó la

resolución de que el Alto Perú

era libre para constituirse como

más le conviniera a sus intereses

y suerte futura. Con Arenales se

inició la independencia, y al saber

aquella resolución del Gobierno

Argentino, los diputados altope-

ruanos fundaron la República de

El cargo que desempeñó en el

Mayo Chuquisaqueño fue el de Co-

mandante General de Armas. Su

actuación en la Guerra de la In-

dependencia es demaslado conoci-

da por argentinos, bolivianos y

peruanos para detenerme en ella.

Suficiente seria el primer tomo

de la biografía que escribió José

Evaristo Uriburu para conocer su

actuación en el oriente del Alto

Perù, donde fue el vencedor en

la batalla de La Florida, como

Bolivia.

grande de América.

fue establecida por don Francisco Molina, altoperuano, que vino des de Buenos Aires con este objeto. Bajo los pseudónimos de Parra y Viña se correspondía las sociedades de Chuquisaca y Buenos Aires. Don Gregorio Garcia Lanza y don Juan Bautista Sagárnaga, Vocales de la Junta Tuitiva y ejecutados el 29 de enero de 1810, vinieron desde La Paz a iniciarse en esta sociedad, mucho antes de 1809".

Como doctor complotado para la revolución, José Benito Alzérreca, tomó parte activa en ia iniciadora de la emancipación. Su misión inmediata fue la de ir a Cochabamba para difundir y buscar nuevos adictos. El Alto Peni, escenario de guerrilleros, donde no se cesaba de combatir, y los realistas eran apasionados, tenían presente al doctor Alzérreca para darle escarmiento. Huyó a Salta,, colaborando a su gobernador, Martin Güemes en calidad de asesor y secretario.

Por el autoritarismo de este caudillo, decidió el doctor alejarse de su lado. Perseguido por los mismos hermanos en ideales, debía ser ajusticiado. Carmen Gil de Alzérreca, connociendo que no eran unicamente amenazas, sino que se había levantado una horca en la plaza de Salta detestinada a su esposo, abandonó a sus hijas para procurar salvarlo. Así lo consiguió, reconciliando a Guernes y haciéndole ver que era necesaria la amistad entre ambos. Poco antes de librarse la batalla de Ayacucho retornó a Chuquisaca. El año de 1826, cuando deseempeñaba el cargo de Contador Nacional murió en su patria.

El representante del pueblo en la Revolución de Mayo de 1809 fue

RESENCIA

La Paz (Bolivia), Miércoles 5 de Agosto de 1964

JAIME MENDOZA

OBRAS EFECTIVAS, NO PALABRAS NI PROMESAS

En ocasión de cumplirse el CXXXIX Aniversario de la Independencia de Bolivia, el duodécimo de la presente era nacionalista revolucionaria, es oportuno que la opinión pública se entere de las actividades constructivas de la Prefectura del Departamento de La Paz, a tono con la politica de desarrollo social y económico que promueve esforzadamente el Supremo Gobierno de la Nación.

Por primera vez en los anajes administrativos de este Departamento, en el curso de la gestión que concluye ha sido atendida con obras de diverso género la totalidad de las provincias paceñas, cuyo número es de dieciocho. Cierto que en algunas de ellas las obras realizadas no son aún muy Importantes, porque los exiguos recursos del Tesoro Departamental no dan para satisfacer, de una vez, lo que no se hizo en un siglo. Por lo mismo, las próximas actividades prefecturales se encam!narán a nivelar, mediante la provisión de servicios urgentes, el trato igualitar o que se debe a todas y cada una de nuestras provincias.

En ese plano, hay provincias que cuentan con recursos proplos: Nor y Sud Yungas, principalmente, y Caupolican e Inquisivi en menor proporción; lo que permite a la Prefectura realizar obras importantes y de costo elevado: tales la Central Hidroeléctrica de Corolco, el cambio de los sistemas de agua potable de Chulumani e Irupana; las escuelas de Tajma, Laza y Ocobaya; el cambio de techo de la Escuela Primaria y la construcción de una piscina pública en Coripata; el Mercado y la Casa Municipal de Irupana, a más de otras obras menores en los cantones y comunidades, a lo que se suma la constante donación de materiales de construcción y muebles escolares.

En Caupolican se construyó el Teatro Escolar de Pelechuco y el puente de Cule; fueron restablecidos los puentes colgantes de Amantala y Paracorin y concluido el tramo carretero Catantica - Pelechuco; en Apolo: nuevo sistema de agua potable, luz eléctrica, edificio escolar con servicio de duchas; camino carretero a Santa Cruz del Valle Ameno: provisión de materiales de construcción y muebles para varias escuelas, etc.

En la provincia Inquisivi: casa de gobierno en Colquiri, agua potable en Caxata y Licomapampa; iglesia y casa de goblerno en la capital Inquisivi, escuela en Suri; cooperación económica a varias escue as rurales, a la Alcaldia, los Ex-combatientes y el Colegio particular de Quime, asi como contribuciones para la conclusión de los tramos carreteros de Parco - Cavari y Huaritolo - Cajuata.

De modo particular, también el cantón Guanay, de la provincia Larecaja, cuenta con fuente económica propia: un porcentaje de las regalias por la exportación de oro, con cuyo producto se mando edificar escuela y posta sanitaria, e instalar servicios de agua potable y luz eléctrica.

__* * *__ Las demás provincias paceñas carecen de recursos proplos; sin embargo las más próximas a la Capital se valen de esta circunstancia ventajosa para exigir y obtener obras costosas, principalmente escuelas, mercados, agua potab e y edificios públicos. Entretanto pueblos de provincias lejanas y de dificil acceso por falta de caminos carreteros, no estan habilitados para ejercer semejante presión sistemática, quedándoles apenas el recurso de acogerse a la comprensión y espiritu equitativo de la autoridad prefectural y sua inmediatos colaboradores, tanto técnicos como admia nistrativos.

Asi fueron atendidas algunas de las necesidades primordiales de pueblos remotos como los de Iturralde, Caupolicán, Bautista Saavedra y Muñecas, redim'éndolos del permanente olivido a que habían sido sometidos. __* * *__

Las necesidades de los pueblos y centros campesinos son casi todas las mismas: agua potable, luz eléctrica, más edificios escolares o el mejoramiento de los existentes; muebles para escuelas y oficinas públicas; postas sanitarias y caminos. Pero la necesidad primordia) es sin duda el agua potable, cuya provisión es costosa y dificilmente realizable. En algunas localidades como Caranavi, Alcoche, Peñas y Taraco se ha logrado instalar servicios de agua mediante acción asociada entre el Ministerio de Salud Pública, USAID, la Prefectura y las respectivas juntas vecinales. Luego se firmarán iguales convenios para otros pueblos. Entretanto la Prefectura está importando dos equipos de máquinas perforadoras y un grupo de motobombas, que no tardarán en llegar a puerto, con los que se ha de comenzar luego el suministro de agua a los pueblos y comunidades que carecen de rios o arroyos aprovechables.

-----Es evidente y digno de admiración el empeño que despliegan los campes nos en conseguir se edifiquen más escuelas fundamentales en todos los grupos agrarlos. Este es el signo positivo más visible de la transformación social que ha experimentado el campesino al amparo de la Revolución Nacional y particularmente de la Reforma Agraria.

Pero el propio esfuerzo del campesino en este plano rara vez va más allá del levantamiento de paredes, en algunos casos tan mal hechas que es necesario rehacerlas. Por lo demás, el mayor costo de las edificaciones recae sobre el Tesoro Departamental, que proporciona materiales de construcción, personal técnico, albañiles y transporte, encargándose finalmente del acabado y provisión de pupitres. En suma, no se construyen escuelas rurales sin la cooperación técnica y económica de la Prefectura, excepto las que edifican otras entidades como el Ejército Nacional o las organizaciones de USAID.

__* * *__

Cabe denunciar en esta oportunidad la falta de honradez de ciertas autoridades y vecinos de provincias que acostumbran aproplarse de herramientas camineras y materiales enviados por la Prefectura para la ejecución de obras públicas. La forma de hurto consiste en "prestarse" entre ellos dichos materiales, que no rest'tuyen nunca ni pagan su valor. A esa costumbre perniciosa se añade la de considerar "patrimonio del pueblo" los materiales excedentes, incluso las herramientas, andamiajes y otros efectos de los contratistas. Muchas veces la pérdida de materiales ocasiono, por largas temporadas, la interrupción de los respectivos trabajos, con el cons'guiente perjuicio para los pueblos interesados.

La economia departamental, tremendamente mermada por efecto de las disposiciones vinculadas a la Estabilización Monetaria, se agrava aún más porque, a menudo, "a Prefectura debe realizar trabajos que no le corresponden por ser de carácter nacional; asimismo se ve obligada, por la fuerza de las circunstancias, a realizar erogaciones imprevistas que superan las partidas presupuestas para cubrir determinadas obligaciones de emergencia. Sobre todo en materia de educación campesina, la Prefectura realiza obras que significan sobregiro de 1.000% o más de la contribución que, para ese objeto, debe entregar anualmente al Ministerio de Asuntos Campesinos. Sin tomar en cuenta la edificación de escuelas, la sola provisión de muebles imás de 1.300 pupitres bipersonales en dos años) sobrepasa con mucho el monto legal de aque la contribución. ___ * * *___

La acción prefectural no se ha contraido únicamente a las provincias. La ciudad de La Paz, como capitat del Departamento, se ha beneficiado con importantes obras públicas, a saber: la reparación del Obeli-co de la Av. Mariscal Santa Cruz, en cuya base se ha creado la tumba del Soldado Desconocido; la reparación total y apreciables mejoras del Palacio de Justic'a; la refacción de la Iglesia de San Sebastián y la Capilla del Rosario, así como la ayuda a la erección de la Iglesta de San Antonio Alto; la instalación de agua y habilitación de viviendas para oficiales en el cuartel Calama; pequeñas construcciones y trabajos de reparación en las siguientes escuelas urbanas: E oy Alvarez Plata, San Francisco, Simón Rodríguez, Elisa Ballivián, Estados Unidos y en los Kindergartens de la Escuela Piloto.

La Revolución Nacional lleva el Progreso a Todas las Provincias de La Paz a Través de la Prefectura del Departamento

Asimismo se prestó ayuda de diverso género a las organizaciones de Beneméritos de la Patria, Juntas Vecinales, etc. _* * *<u>___</u>

Algo que sorprende a los observadores y les parece inexplicable es el hecho de que, en el curso de los dos últimos años, la Prefectura de La Paz ha ejecutado innumerables obras en la ciudad y las provincias de su jurisdicción, precisamente cuando el Tesoro Departamental dispuso de menores recursos. La explicación del fenómeno reside en que la mayor parte de las obras principales fueron ejecutadas mediante un sistema mixto, que consiste en adquirir directamente los materia e. a los precios más bajos que pueda cotizar el comercio; y entregarlos al respectivo contratista de "mano de obra", cuyas planillas de jornales son también pagadas bajo control del Tesoro Departamental. De este modo ha sido posible ahorrar grandes cantidades de dinero, a fin de realizar el mayor número posible de obras a bajo costo. Solo se ha convocado a propuestas y otorga-

do contratos por la Junta Departamental de Almonedas, cuando la magnitud de las obras lo hizo indispensable. ___* * *___

Este brevisimo informe del desenvolvimiento funcional de la Prefectura de La Paz, no entraña designio de autobombo, puesto que sólo refieja la realidad tangible; pero si, se propone demostrar la medida del esfuerzo y espiritu de responsabilidad con que fueron administrados los intereses de) Departamento, atendiendo sin tregua las necesidades colectivas y correspondiendo asl a la confianza que el Supremo Gobierno hubo conferido a la primera autoridad departamental, con quien comparten idénticos desvelos los funcionarios administrativos y técnicos, jerárquicos y subalternos.

La Paz, agosto de 1964.

NAZARIO PARDO VALLE Prefecto del Departamento de La Paz

Obras Públicas que realizó la Prefectura del Departamento de La Paz en la ciudad y provincias de agosto 1962 a agosto 1964

Reparación del Obelisco Creación Tumba Soldado Desconocido Refacción Palacio de Justicia Cooperación Iglesia San Antonio Alto Refacción Iglesia San Sebastián Intalación Agua Potable Cuartel Calama Reparación Capilla El Rosario Trabajos Via Sacra Calvario Obras en Kindergartens "Guillén Pinto" y "Beltran Morales"

Habilitación Viviendas para Oficiales Calama Reparación Escuela San Francisco Cambio Sistema Luz Panóptico Transformador Luz para Parroquia Remedios Mastil en Villa Dolores "El Alto" Busto Guerrillero Colegio Militar Varias reparaciones en edificios escolares y de Comandos Zonales.

ITURRALDE

NOR YUNGAS

Corpleo.

Coripata.

Cruz Loma. Huma Palca,-

Millurusya Bala .-Milluguaya Alta-

Trinidad Pampa.-

Santa Gertrudia-Carana TL-

Alcoche .-

Taipiplaya.-Marquirivi-Coscoma-Augulsamafia.-

Chelumani,-

Chirca.

Talena-

Huancané.-

Bleneganl-

Ocebaya .-

Tunquini .-

Calleays .-

Asunta-

Lan.

Pariguaya .-

Irupana.-

La Plazuela .-

Apolo.-

Santa Cruz del Vallo

Ameno

Pelcchuco .-

Ulla-Ulla-

Las Mercedes,-

Cutusuma,-

Cuchumpaya .-

Central Hidroeléctrica Mejoras en el Hotel Prefectural Provisión de herramientas y explosivos para camino Chovacollo Construcción Piscina y dependencias

Cambio techo Escuela Primaria Parque "Tte. Gutiérrez Vera" Captación Agua Potable Escuela Rural (Cooperación con campesinos

Bancos Escolares Escuela Rural (Cooperación con campesinos) y Bancos escolares Obra gruesa escuela (Cooperación

con campesinos) Escuela Rural (Cooperación Comun'dad) y Bancos escolares Captación agua potable (Con

USAID) Cooperación pavimento Plaza Bancos Ercolares Subvención linea telefónica Captación Agua Potable (Con

USAID) Urbanización Cooperación para Escuela Rural Cooperación para Escuela Rural Bancos Escolares

Mercado de Carnes

Refacción Subprefectura

drade"

Bancos Escolares

Agua Potable

campesinos).

campesinos).

campesinos).

campesinos).

campesinos).

campesinos).

campesinos)

Mercado Público

Alcoldia

CAUPOLICAN

campesinos)

Instalación Luz Eléctrica

Refacción Subprefectura

del Valle Ameno

Kiosco Ornamental

Bancos Escolares

y Pucarucho

Reparación Templo

Bancos Escolares

Escuela

Materiales para Escuela

Conclusión carretera Catantica

Reposic on puentes colgantes:

Amantala y Paracorin

Construcción Teatro Escolar

Construcción nuevas aulas

Construcción Escuela Cantonal

Provisión Bancos para Iglesia

Construcción puente Cule

Edificio Municipal

Escuela Fiscal

Escuela Modelo

Agua Potable

id. Escuela "Crispin An-

Escuela Primaria Alcantarillado

Escuela Rural (Cooperación con

Escuela Rural (Cooperación con

Escuela Rural (Cooperación con

Escuela Rural (Cooperac on con

E cuela Rural (Cooperación con

E cuela Rural (Cooperación con

Escuela Rural (Cooperación con

Nuevo sistema de Agua Potable

Pavimentación (Cooperación con

Iglesia Comunal (Cooperación con

Nuevo sistema de Agua Potable

Camino Carretero a Santa Cruz

Materiales para Escuelas: Tupili

Conclusión Escuela Primaria

Nuevo Sistema Agua Potable

Parque con kłosco y mástil

Mercado y Alcantarillado

SUD YUNGAS

LARECAJA Reposición servicio de Luz

Sorata.

Ixlamas -

Tumupam.-

San Buenaventura .-

Elécta ca Refacción Casa de Gobierno Construcción servicio Alcantarillado Provisión muebles para Subprefectura

Construcción Escuela Granja

Luz Eléctrica

Bancos Escolares

Construcción Escuela

Materiales para Escuela

Construcción Casa para Motor

Estudio Captación Agua Potable

Chuchulaya

Yani.-Carazani,— Tipuani,-Guanay .-

Tacoma.-

Reconstrucción Templo Trabajo Parque y Kiosco Bancos Escolares Conclusión Escuela Campesina Reconstrucción Templo Bancos Excolares Posta Sanitaria Agua Potable Planta Hidroeléctrica Bancos Escolares

MURILLO

Pales .-

Contribución para servicio Agua Potable Mccapaca.-

Rural

Cohoni.-Palomar.

Huaricana,-

Estudio nueva Captación Agua Polable y ampliación Reposición servicio Luz Eléctrica Construcción Escuela (Primer Pabellón) Bancos Escolares Bancos Escolares Ayuda para construir Escuela

PACAJES

Corocoro.-

Calla Baja.-

Caquiaviri.-

Charana.-

Adoquinado de Av. "8 de Agosto" Refacción Casa de Gobierno Santiago de Machaca.- Construcción asociada con campesinos del Colegio Secundario "Victor Paz Estenssoro"

Obra gruesa de Escuela Rural, en cooperación con campesinos Provisión de Bancos Escolares Bancos Escolares Contribución para Luz Eléctrica

Pucarani.-

Tambillo.-

Combatientes Refacción Edificio Subprefectura Casa de Gobierno Escuela en cooperación con

Aygachi.-Isla Coans .-

Pense-Puerto Peres .-Lale-

Catavi Alto,-Catavi Bajo,-Chipamaya.-

Cooperación Mausoleo Ex-

vecindario

Bancos Escolares

Bancos Escolares Escuela Primaria en cooperación con campesinos Obra gruera Escuela Rural, en cooperación con campesinos Instalación de Agua Potable (Con USAID)

Ayuda Económica para Capilla Chijipata Bancos Escolares Aulas y Viviendas para Macsiros

(cooperación) Bancos Escolares

BAUTISTA SAAVEDRA

Charagani,-Curva.

Chajaya.-Chulling,- Construcción Casa de Gobierno Materiales para Iglesia Campana para Templo Bancos Escolares Campana para Templo

San Pedro Curahuara. Urbanización pueblo

Materiales para Casa de Gobierno Bancos Escolares Papel Pampa .-Bancos Escolares

(Recién creada)

Sicasica.-

Calamarca. Patacamaya.

Ayo Ayo.-Umala,—

Tolar. Santiago de Lialiagus... Bancos Escolares

Machacamarca. Time! I will be

Catavi Alto,-Catavi Bajo,-

Bancos Escolares Bancos Escolares Bancos Escolares CAMACHO

Carabuco .-

Ambana-Escoma. Talani.-Puerto Acosta.-

Mocomoco,-

Italaque,-

Casa de Gobierno Bancos Escolares Agua Potable Bancos Escolares Casa de Gobierno Cooperación para Núcleo Escale Escuela Urbana Refacción Casa de Gobierno Conclusión Cara de Gobierno Reposición Luz Eléctrica Bancos Escolares. Reparación Subprefectura Contribución para Templo Reposición Luz Eléctrica

Remodelación Piaza (Coopera

Instalación Agua Potable

Contribución para Templo

Contribución para Colegio

Escuela Rural (Cooperación es

Obra gruesa Colegio Secundario

(Cooperación con campena)

ción Alcaldía)

Casa de Goblemo

Banços Escolares

Religioso

vecinos)

OMASUYOS

Santiago de Huata.-

Achaeacht.

Huarina.-

Ancoralmes .-Morocolio .-

da por USAID) Refacción Subprefectura Reparación Motor Luz Estatua Mariscal "Andrés de Santa Cruz" Bancos Escolares Refacción Escuela Rural Obra Gruesa Escuela (Coops ración) i

Escuela de Aplicación (Concis

Viacha.-Guaqui.-Taraco .-Sapana.-

Santa Rosa Taraco,-

Jesús de Machaca,-Designadero .-

Escuela Rural (Cooperación campes nos) Contribución para Templo

Mercado

Pupitres Escolares

Casa de Gobierno

campes nos)

campes nor

Agua Potable (Con USAID)

Escuela Rural (Cooperación to

Escuela Rural (Cooperación to

KAPAC MANCO Adquisición Terrenos para

Copacabana.-

Santiago de Oije,-

Jancko Amaya,-

Reparación Casa de Gobleras San Pedro de Tiquina .- Conclusión Comedor Popula Reparación Hotel Prefecturi San Pablo de Tiquina. Construcción Comedor Popula Conclusion Escuela (Cooperate con campesinos) Bancos Escolares Urbanización Cooperación para Templo

MUNECAS

Chuma.-

Ayala. Luquisani.-Aucapata.-

Reposición Luz Eléctrica Bancos Escolares Instalación Luz Eléctrica Bancos Escolares Cooperación para Templo Materiales para Casa de Gols

Reparación motor Luz Election

Bancos Escolares

Refacción Casa de Gobierno

LOAYZA

Luribay .-Urmiri.

Ampliación Piscina Entubamiento arro termal Refacción Hotel Prefectural Mantenimiento camine Tolsi Urmiri

Sapahaqui.-Totora. Yaco .-

Reparación camino Chivalu Nuevo Trazo Tolar-Sapahar Bancos Escolares Conclusión Escuela Rural

Inquisivi.-Quime .-

Reconstrucción Iglesia Casa de Gobierno Bancos Escolares Cooperación para Teatro Municipal Cooperación para Mauson **Ex-Combatientes**

Caxala .-Licomapampa.-Suri.-Cajuata,-

Colquiri.-

Langa,-

Huaritolo.-

Construcción Casa de Gob en Cooperación para camino Po-Cavari Cooperación para Escuela

Escuela Rural (Cooperacion campesinos).

Cooperación para Colegio

Instalación Agua Potable

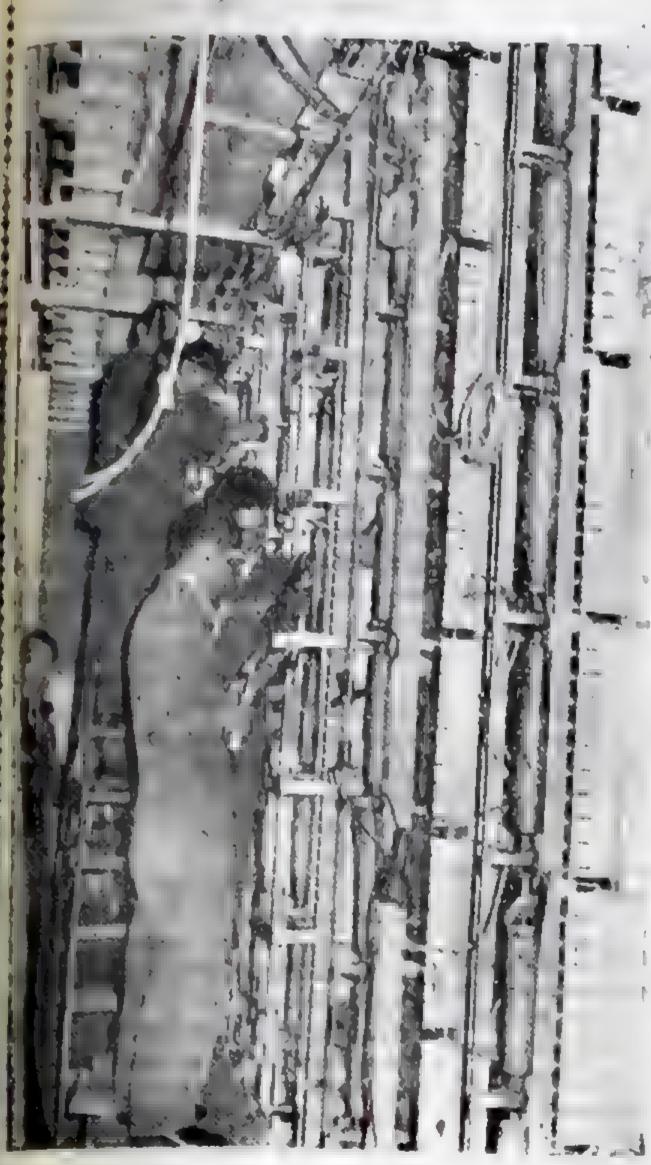
Conclusion Escuela Fiscal

Conclusión Escuela Fiscal

maculada

Agua Potable

Nuevas líneas Telefónicas



El grabado muestra varios trabajadores preparando una fita de selectores para la instalación de 1.000 lineas telefónicas nuevas, Con estas lineas la Empresa se esfuerza por satisfacer los muevos pedidos de teléfanos hechos por el público.

OBRAS IMPORTANTES

- 1.— Dentro de un plazo prudencial la Empresa de Teléfonos Automáticos de La Paz S.A. espera contar con un número aproximado de 20.000 líneas telefónicas.
- 2. La Empresa velando por el buen funcionamiento de los teléfonos está procediendo a la instalación de un grupo electrógeno para proveer de un adecuado servicio eléctrico a la Central Telelónica.
- . Para regularizar el número de llamadas y el tiempo de las mismas se ha instalado una sala de contadores automáticos y control del tiempo que actualmente se encuentran en un período de prueba.
 - Con un costo aproximado de \$US. 20.000 la Empresa ha instalado y puesto al servicio del público un reloj automático, liamado Srta. RE-LOJ, que tiene capacidad para récibir 20 llamadas telefónicas en cada 20 segundos. Con este adelanto la Empresa de Teléfonos Automáticos quiere normalizar la hora local y beneficiar a la colectividad. Para recibir los savores de este servicio se debe discar al 05.
 - Se ha procedido al cambio del sistema antiguo de la central por otro moderno que se llama el Sistema de Coordenadas para un mejor y eficaz servicio.
- La Empresa de Teléfonos Automáticos ha procedido a la ampliación y refacción del edificio que actualmente ocupa para de esta manera aumentar su capacidad.

MENSAJE DEL GERENTE

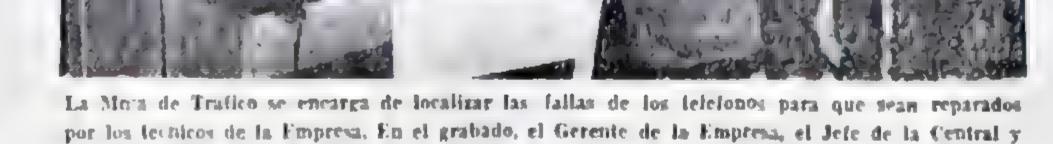
Al conmemorarse el CXXXIX aniversario de la Fundación de la República, formulo votos porque teda la bolivianidad se una en torno a los ideales revolucionarios que propugnan una Patria fuerte y progresista. Además, la Empresa de Teléfonos Automáticos de La Paz S. A., por mi intermedio, saluda a sus socios y favorecedores en esta fecha en la que celebramos nuestras glorias republicanas

ARMANDO BASCOPE R.

Gerente General



MESA DE TRAFICO





El Sr. Armando Boascopé R., Gerente General de Telefonos Automaticos de La Paz, S. A., bajo cuya direccion e impulso la empresa se ha constituido en una de las mas progresistas y estables





La Empresa de Teléfonos Automáticos ha hecho construir esta sede social para sus trabajadores dotándola de duchas y canchas de basket, volley-ball y frontón. En la parte superior del edificio se construirá la subcentral que controlará las líneas de Obrajes.

TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ S.A. AL PUEBLO DE BOLIVIA EN OCASION

CXXXIX Aniversario de la creación de la República

La Paz, 6 de Agosto de 1964

DE LA PAZ S. A.

Armando Bascopé Rivero

Gerente General

LOS TRABAJADORES

- Cursos especiales de alfabetización: con una competente planta de protesores.
- 2.- Concesión de becas a los empleados para el estudio de idiomas extranjeros, con el fin de enviarlos al exterior para continuar con cursos de especialización sobre telefonía.
- 3.- Construcción de una sede social para el recreamiento sano de los trabajadores y sus familiares. Esta Sede Social está dotada de una cancha de Basquet, una de Volibol y un Frontón.
- 4.- Una sala de enfermería con atención permanente de dos cirujanos y una enfermera, además de la atención de especialistas y farmacia para los trabajadores y sus familiares, todo esto en forma gratuita.
- 5.- La concesión de préstamos hipotecarios que hace la Empresa a sus trabajadores para la adquisición de viviendas propias.

"SEÑORITA RELOJ" AL SERVICIO DEL PUBLICO



Para beneficio del publico y de sus abonados, le Impresa ha instalado la "Señorita Reloj" que nos nuestra el grabado. El sistema funciona con una combinación de reloj y grabadora. La hora del reloj se controla con la BBC de Londres y el Observatorio San Calixto.



MODERNIZACION DE LA CENTRAL TELEFONICA

Para martener el voltaje eléctrico suficiente que permita el normal desenvolvimiento de la Cen-Iral Telefónica, la Empresa procedió a la instalación de un grupo electrógeno para evitar la constante reducción de corriente y el anormal funcionamiento de los teléfonos.

La Heroina de las Republiquetas

JUANA AZURDUY DE PADILIA

POR: CARLOS CASTASON BARRIENTOS.

El Paisaje Espiritual de JAIME MENDOZA

No se podrá ya prescindir de Jaime Mendoza en el gran debate de los problemas bolivianos. Su prefencia histórica es va inevitable por lo mismo que co.no valor humano e intelectuni excede los linderos de lo ordinario y gravita consagratorismente en la conclencia nacional Su solo nombre es ya una porción estupenda del pencamiento boliviano en toda su edad republicana. De manera que él constituye una dimensión histórica de su época y de su generación. En muchos otros problemas contemporáneos que se d'scuten en el país porque con problemas de subsistencia institucional, J. Mendoza, surpirà repentinamente en el plano de los debates. Su pensamien to constructivo e insatisfecho le hiro ver el desgarramiento boliviano con sentido aquilino, en juio é el pasado y previó el poryen'r. Estaba justamente en el caso del historiador científico. Es indudable que en cada pueblo se han dado y en todos lot tiempos, valores humanos mensurablemente de gran estatura espiritual y personal. Bastaria nabar de Alemania para tener en la mente al más prócer: Goethe. Inglaterra es Sakespeare. y Shakespeare es Inglaterra, o cuparie de Victor Hugo por ejemplo, es comparecer ante la historia de Francia, y hablar de España, ciaro está, es encararse con esa dinastia intelectual de dos siglos hasta la España republicana y democrática de 1932. Hablar de Bolivia, es estar en presencia de Jaime Mendoza y de Gabriel René Moreno, Ambos expresan el paisaje espiritual de la Nación en toda su uni-Versalidad cósmica y raigal, aun cuando fueran actores de distintos escenarios políticos. De manera qué se puede afirmar sin dificultad que la imagen subjetiva del país se puede ver a través del espíritu transparente de Jaime Mendoza. Esta afirmación me induce a destacar el hecho de que la unidad substancial de la Historia, es el hombre en cuanto éste a-

E'n embargo los convencionalismos de tendencia pretenden negar este principio y cuando se trata de stuar a los hombres en la escala de los valores representativos, suele incurrirse en aprecificiones ausentes de perspectiva histórica. Unas veces el dogmatismo político ejerce su función disolvente, y otras la menguada intención subestima su contenido axiológico. Deahi que a menudo aparecen en la sociedad esa espeqe de chafalonia letrada que es algo asi como una hinchazón o una hiperirofia mental que a muchos les hace daño en su vano intelectualismo.

dopta una actitud modificadora

frente a la sociedad y a la na-

turaleza.

Estudiar a Jaime Mendoza, no es por cierto tarea muy simple. A juicio mio debe propenderse ni análisis del caracter y el contenido espiritual del escritor, que como es sabido se proyecta sobre multiples actividades humanas propias del pensamiento y la obra y que en Mendoza van desde el quebacer más sencilla hasta la operación científica más complicada. De modo que ver a Jaime Mendoza roturando la tierra de labrantio en función de agricultor, es comprender el valor fecundo de la siembra en eu doble función creadora. Es además, una tarea de innegable sentido pragmático. Y hablar de Jaime Mendora invest gador y científico a través del severo analisis que ha hecho en el área de la sociologia, de la geografia aplicadas a la solución de los problemas vertebrales del país o examinar las cuestiones sicológicas en el es tudio del "Tripode Siguico" o dotenerse en el análisis de su tesis andinista en la órbita de los fenómenos político sociales, es darse de cara con un hombre que se integra entre la teoria y la práctica. En una sintesis como ésta, no

se puede agotar el tema sobre Mendoza en su multiplicado saber, y seria de punible petulancia pretender hacerlo. Me 31mitaré entonces a dar algunas nolas acentuadas sobre su personalidad que no es común a la de todos los bolivianos. Jaime Mendoza es en si una problemá. tica intelectual. Pues era médico, novelista, soo ólogo, historiador, poeta, explorador, músic co, pintor, filósofo de los caminos mitayos de Bolivia, analista de la vida angulosa del pais, y hasta campeón de tiro si blanco al decir de Enrique Var gas S. Un hombre do esta textura humana e intelectual, meparece que no corresponde a una simple visión esquemática de su vida y su obra. Jaime Mendoza, cabe entre los arquetipos de "los raros", porque él es la vertebración de una totalidad espiritual. Es la personalidad histórica que capitaliza un mundo complejo de saberes que le cersioran de casi todos los problemas nacionales y extranagionales, sobre los que habla trabajado con hondura de conocimientos.

Mencionar mi tesus "andinis-· ta", es ya promover un debate

de dilatadas cuestiones sociológicas, históricas y económicas. Por Y en esta materia, J. Mendoza es también un conocedor irrebatible de otro mecanismo geo gráfico: la llamada "ruta dagonal". De todos modos, Mendoza exige un estudio más analítico en sus cuatro dimentiones nauticas; hay que crear una especie de Cátedra sobre el pen samiento de Mendoza, para ro incurrir en una osadia hablando epidérmicamente de este hom bre avasallador y de sentido faústico al margen de unas cuan tas ideas grijes que no abarca. rian el paisaje espiritual del vigoroso escritor.

Como buen médico, parteó el "alma nacional". Este concepto crático de valor subjetivo y que da la fisonomia materna de la tierra, fue intuición de Jaime Mendoza. A su tiempo, An gel Maria Ganivet había dado un punto con lo que él liamó el "espiritu teratorial" de Espiña. Cierto dia el escritor andaluz dijo esta prioridad de ciencia y conciencia: "lo más permanente en un país es el espíritu del te rritorio. Y Jaime Mendoza, en actitud barójina, repetla a menudo esta especie de evangelio laico condensado en eso que lia mó el "alma nacional" come quien se refiere al sistema medular o cerebro espinal de la conciencia colectiva.

De las lecturas que he hecho de algunos de los libros de Jai. me Mendoza, tengo la imagen de sun hombre obstinado en la lucha, de un espíritu osado en sus propósitos y valiente en sus juicios sobre problemas politi. cos. Muchos gobiernos encontraron en Mendoza al terrible catilinario, Indudablemente que esta su incobornable actitud, le dio un claro concepto de la libertad y la democracia, y fue a lo largo de su vida pública; el ideario imbatible de sus luchas sosten das contra los gobiernos despôticos,

Este su apostolado democráti. co, le hizo pasible de confira

mientos y persecuciones po'lticas. Por haber combatido a em especie de filisteismo criello q tanto dano ahora mismo está causando a Bolivia, tuvo que viwir a salto de mata. En nuestro pais, el birlochismo letrado de antes y de hoy, ha sido siempre el valladar del progreso nacional, algo así como una especie de "sarampión eruptivo".

Recuerdo que en cierta ocarión platiqué con Jaime Mendoza en la ciudad de La Paz cuando el escritor era Senador de la República. Su mirada tenia la avidez del "Buscador". Pequeño de estatura, y uraba anteojos que le daban el nire tho y elegante del inteligente de estirpe. Tenia un saco montañez, otro simbolo de su modo sencillo de vestir sin atuendo. Conversamos lo necesariamente útil sobre problemas universitarios en los que él era uno de los más esclarecidos líderes. Su palabra mesurada y de consejo, de un hombre cada día nuevo, ' de las superiores cau'as huma-Sus preocupaciones por la solucién de los problemas del país, hablan postergado a segundo término los picadillos domésticos de la politica criolia. Ya entonces Jaime Mendoza era Joaquin Costa de Bollvia, había trajinado en el fondo de nues tra consistencia institucional a través de jus importantes obras: "La Ruta Atlantica", "El Mar del Sur", "El Macizo Bolivia. no", libros en los que el escritor chuquisaqueño había trazado las coordenadas de la vida nacional. señalando las rutas históricas, económicas y sociológicas que podían descolgarnos hacia la côsta atlántica.

Juime Mendoza tiene una textura personal y espiritual extraordinario valor. Por dije que será importante crear una especie de cátedra o temática sobre Mendoza. Por lo mamo no me ocuparé de la ampli-

vela muy poco o nada cotud de su obra por razones obvias. Y si más bien, se me ha ocurrido encontrar una fuerte semejanza con un notable médico peninsular. Este paralelo qui za un tanto sorpresivo me da li so pecha de advertir cierta afinidad espiritual entre el famoso histólogo español don San tiago Ramón y Cajal, humilde c'udadano de Petilla de Aragón en Zaragoza, y el sencillo vecino de Sucre don Jaime Mendo. za, Santiego Ramón y Cajal, nace ca 1852, y Jaime Mendoza el 25 de julio de 1876, no más que con 24 años de distancia al neurólogo peninsular. Al parecer estas vidas paralelas en su modo de acontecer, aun cuando en razón del tiempo, se dan en cier. tos hechos como causas de un común denominador. Pero tal semejanza no implica una comcidencia exactamente apareada. Tal vez la smilitud lenga mayor relieve cuando las actitudes mentiles reflejan ciertos estados de ánimo y se ponen al servicio de los grandes ideales, Cajal y Mendoza, sin lugar a fue siempre el verbo ericendido duda, estuvieron siempre a lado

> to sea posible para bosquejar so bre esos planos equidistantes y correspondientes en ideas, hechos y actitudes, la imagen de dos espíritus que canciden en gu contenido, emparejan en su emoción, y lo que es más, se elevan en sus ideas de religiosa esperanza al servicio de la humanidad. Tal actitud los une inevitablemente como a intelectuales, como a hombres y como a humanistas. Hay por decirlo así, un cingulo de fuego que los atapor el pensamiento y el corazón. He aquí cómo Cajal y Mendo.

nas. De todos modos, haré cuan-

za di tantes históricamente, se complementan en el dest no. En 1889 la "Sociedad Anatómica de Alemania" recibe en la Universidad de Berlín a los más notables histólogos y embriólogos del mundo. En medio de estas celebridades cientificas, cuentan que estaba el cencillo Catedra-

tico de la Facultad de Medicina de Barcelona que llegaba abas. tecido de sólidas invest gaciones que había realizado y que fueron analizadas en numerosas mo nografías sobre problemas histológicos y en particular sobre la naturaleza del sistema nervioso. Ese sencillo Catedrático era Santiago Ramón y Cajal que por entonces ya publicaba su "Revista trimestral micrográfica de Histologia normal y pa-

Ante el pasmo de aquello: sabios, Cajal había explicado e valor científico de sus investigaciones sobre el cerebelo, la retina y la médula espinal. No pocos de aquéllos se despojaron de su actitud reticente ante la irrebatible comprobación de los hechos. Y los que en meticuloso dente distança sobre las técnicas de Cajal, arriaron su erguido pendón en medio de los clamorosos parabienes que el modesto sabio aragonés recibia consagratoriamente de aquellos que la ciencia había colocado en la

Cajal acubaba de ser de cubierto en Alemania y no en España. El mismo lo cuenta de este modo: "El más interesado de mis oyentes fue A. Kolliker, el venerable patriarca de la H.s. tología alemana. Al final de la sesión, condújome en carruaje al lujoso hotel en que se hospedeba; me convidó a comer; presentôme después a los histôlogoz y embriólogos más notables de Alemania, y, en fin, se desvivió en hacerme agradable la estancia en la capital prusiana. Los resultados obtenidos por Ud. son tan bellos —me dijo que piento emprender inmediatamente, ajustandome a la técnica de Ud., una sene de trabajos de confirmación. Le he descubierto a Ud. y desco divulgar en Alemania mi descubrimiento".

Jaime Mendoza igua) que

Cajal, salia también de su patria en busca de mejores cilmas intelectuales y en pos de estudios de perfeccionamiento. Estuvo en Francia, Inglaterra y Alemania, y es posible que también en el mismo Instituto de la Sociedad Anatómica Alemana, donde Caja) fuera descublerto. Aun cuando los blógrafos de Mendoza no lo dicen, no seria desacertado atribuir o suponer esta coincidencia, conocidas las inquietudes do J. Mendoza, En Paris, como ya es sabido. Mendoza, conoció a Rubén Dario. Aquel encuentro debió tener vio lentos estados de Animo. Médico y poeta en una tertulla de insospechadas afinidades, de todos modos los dos americanos. Ahi en Paris, Dario se detuvo frente a una estupenda novela. Mendoza le dio a leer "En las Tierras de Potosl". El vate hondamente impresionado por el contenido so cial del libro, no tardo en llamarle el "Gorki bollviano". Ha bla sido descublerto Jaime Mendoza en Europa como novelista. En Bo'ivia acaso aún no se pronunció el julcio definitorio sobre esta brava nonocida en Potosi, a pesar de que el motivo o tema de la obra se inspira en la existencia oue Bevan los mineros de Lia-'lagua, Uncia, Catavi; vidas truncas, que parean con el viento megalitico de la mina. el dolor prometheleo del mine-🗠 el canto embravecido del viento y el salmo estunendo del a'tiplano. Jaime Mendoza ingresaba de este modo en las p'anne mayores de los escrito-

res revolucionaries de Améri-

tológ ca".

cálculo se mantuvieron a pru. cúspide de su gloria.



Juana Azurduy de Padilla fue una mujer extraordinaria.

A más de cien años de su muerte, acaecida el 25 de mayo de 1862, su figura de amazona se perfila en la historia como la personificación más nítida de una vocación de libertad tan hondamente enraizada en el corazón de una mujer, que rompió las barreras impuestas a su sexo y estalió en grito de guerra contra los opresores.

Juana Azurduy de Padilla constituye la prueba en tierra americana de que la mujer puede tanto como el hombre empuñar las armas en defensade un ideal, sin mengua de la sagrada misión de la maternidad. Fue guerrillera vallente, sacrificada esposa y cariñosa madre de varios hijos.

Recluida muy joven en los claustros de un convento Juana Azurduy empezó a dar muestras de una vocación en todo diferente de la que reclama la apacible y contemplativa vida de retiro. Reflere Samuel Velasco Flor que Juana Axurduy conversando con unos graves religiosos se expresó cieria vez con las palabras siguientes; "Me gustan los combates, joh!, daría mi vida por hallarme en algunos de ellos, donde tanto sobresalen los valientes. Yo amo todo cuanto se relaciona con las batallas y los

La frase, dicha imprevisiamente por una novicia en presencia de severos religiosos, podría tomarse por squello que en lenguaje moderno se denomina una tralción del inconsciente, y revela la verdadera vocación de Juana Azurduy, que meses después, reconociéndose poco dispuesta a llevar existencia sumisa de los claustros, abandonó el convento para slempre. Era dueña de una personalidad demasiado independiente y vigorosa para continuar alli el resto de su vida. Su destino estaba lejos de la paz conventual. Tenia que unirse --identificarse, en realidad- con el destino de la lucha sangrienta por la libertad de su pueblo, en la guerra de guerrillas del Alto Perú, llena de sacrificios, de derrotas, de triunfos, y al mismo tiempo de gio-

En 1805 contrajo matrimonio con Manuel Ascencio Padilla, hombre sencillo, hecho a la vida del campo, decidido admirador de la causa patriota.

gustos estéticos, muy frecuente

en espiritus superiores, a menu-

do forman la necesaria substan-

Después del 25 de mayo de 1805, el 11. rú se dividió en dos bandos opuestos patra realistas. Estos, em la Jucha, contaban con la za de unidades militares bien equipadas poder politico. Aquéllos no poseian mada sus rudimentarias armas y su ideal de los independencia. Los patiotas -entre ellos los esposes a

lla- empezaron muy pronto a sufrir la ma de las persecuciones, desatadas por los espe Mas, en su debilidad; los patriotas concibios originalisimo sistema de lucha, consistente a ganizar grupos poco numerosos de gumb que atacaban por sorpresa a las fuerzas rea surgiendo de entre las breñas o detrás de torral para ocasionaries bajas y desaparece i como tragados por la tierra, sin ofrecer bette mal. Guerra de "montoneros", urdida con para jugar con los nervios del enemigo hostigandolo sin cesar, Fue en el Alto Peri di propio, nacional de luchar por la independent prolongó durante quince años y tuvo por contoda la ancha región meridional del país, en cho que en esta guerra de guerrillas inten-102 caudillos, de los cuales 9 quedaron con 93 perecieron combatiento. Cada uno de elles equipararse con el legendario Pelayo que mien las montañas de Asturias fustigó locazos te a los moros ganándoles la batalis de Con-Junto al valiente Padilla, Juana Armio

jefe de "montoneros", desde 1812, al igual en za, Muñecas, Camargo, Umaña, Arenales y by En nada envidiaba a éstos en punto a combricia para el manejo del caballo y la lann (zaña memorable y temeraria, el 5 de septirar 1814 arrebató durante la refriega un estado enemigo. En esa misma ocasión dio a las a se Luixa y se alejó del lugar con la criatura en la Cuando algunos soldados enemigos tratama é tarle la retirada, Juana Azurduy tomó a m ba el brazo izquierdo y con el derecho empirio ble puso a raya si sus atacantes y bajante si ballo cruzó el Río Grande con el agua bata a

Trataba a sua soldados con bondad de mi Los auxiliaba cuando estaban fatigados com heridas y los animaba en el combate. Les ma sencillamente, la adoraban como a una dou

El Gobierno argentino confirió a Jun s duy de Padilla el grado de Teniente Caraci ejércitos el día 13 de agosto de 1816, Al a guerrillera perdió a ma esposo en pleas aco armas, a manos del fiero coronel realisti Aguliera, Padilla fue degoliado y su calen e da en una pica. El terrible golpe hizo impor corazón de la guerrillera. Optó, algún tieme pués, por trasladarse a Salta, para militar ejército de Martin Güemes hasta 1825.

A su retorno a Chuquisaca la tisite Bolivar, en compañía de los más alles pent del Ejército Libertador, Miguel Ramalle la do de Valentin Abecla una referencia una asevera que en esa ocasión Bolívar colmigios a Juana Azurduy "en presencia de concurrentes, a los que les manifesté si nombradía de la llustre guerrillera chare ña". Honra al Libertador este acto de juris

con la heroina de las Republiquetas. Desde aquellos años hasia su muerte b cedora de innumerables guerrillas fue t el olvido de sus compatriotas. La gran pris nuestra independencia murió abandonada.

Tan pobre que en los posireros dis si no lievaba otra cosa que harapos.

ca. Su novela está vertebrada cia de la integración personal, o a veces la causa de las frustrade un estilo insólito y despociones vocacionales. En Cajal y jado de los cánones ortodoxos Mendoza, se justifica plenamente de la técnica novelistica. "En esta actitud. Sin embargo, se dias Tierras del Potosi" se ha ce que el padre del neurologo no dicho que es un alegato de co raje y de d'gnidad humanas. habria de consentir semejante dis-Cajai en sus mocedades habia locamiento y para apurtario de tenido aficiones a la pintura y a sus arrestos literarios, resolvió la literatura. Esta inclinación a ponerio en un establecimiento

educacional donde rezaba esta di-

visa inquisitorial: "la letra con

sangre entra". Rebelde conturnaz,

Cajal, fue arrancado y trat do a una barberia y lur zapateria donde se dice pruebas suficientes de a como habria de hacerio s las a pesar del prevenido hostilidad de sus Mestro habrin de pensar que el de barbero, pronto seru histologo que dejara se ra siempre la "doctrina d rons.

PUERTA DEL SOL

(Fragmento del libro inédito "La Mutación Decolorativa")

Dentro del reginto del templo de "Kalasasaya", re encuentro la famosa y muy conocida "PUERTA DEL SOL", una portada de veinte tineladas de piedra, como e hubiera «ido febricada en un molde de una so'a pleza. Los frisos de su ornamentación tienen como motivo central una efigle muy estilizada del SOL. Parece que adoraban a aquel astro exectamente igual que los egipcios. Los arqueólogos han interpretado de diver-

sas formas ertos bajorrelieves La "Puerta del Sol", es un mural pétreo de carácter religioso y politico, en el que aparece representado el monotelamo solary el poderio terrenal de los tiawanakus, ol est lo egipcio y semitico. El principal bajorrelieve, o sea la figura central es la imagen de un hombre con cara de sol, cuyot ojos alados como jos del dios-halcôn HORUS egipcia están labrados en un rostro cundrangular surcolado de diez y

A. MUNGUIA

relieves representan a hombres alados de perfil semita, con corona; de rerpientes, y agarrando con sus tres dedos rayos o cetros bifurcados en cabezas de serpientes o peces (no se puede distinguir claramente la clase de rodilla hincada, en actitud de de cóndor, las alas de aves y los adorar al sol. En la regunda fila ojos alados serían una réplica esque da a la dirección de las enbezas de córdor en que rematan los cetros del idolo, las figuras son de hombres alados, pero concara de cóndor y agarrando cetros bifurcados en dos serpientes, en la mi-ma act tud de los unteriores. En 'a tercera fila, los mismos seres de la primera, pero con cetros que en ambos extremos lieren perfectas cabezas de condor, más completas que las de la mano derecha del Idolo

carnados en sus respectivos elmbolos, las serpietes o peces representarian, de acuerdo a teogonía egipcia, el agua primigenia de la creación del mundo, de donde nació la luz al terminarre las tinichlas, hab endo aparecido entonces el col para ordenar el Universo con su inconmensurable podet. Los picos

tilizada a la manera tiawanako.

ta del dios HORUS, que en Egip-

'o era un hombre con cara de

halcón, el "Vive-Re" que volaba

dominante por cobre las monta-

rindiendo pleitesia al HOMBRE.

En cuanto a los animales en-

SOL entronizado en el centro.

has luminosas del sol. La personificación humana del sol esculpido en el centro, parece haber sido dedicada a un Hombre-Dios que posiblemente existió mucho antes de la construcción de ere monolito. Algoparecido al ATUN-RE de Helxi-



siete rayos solares terminados en discon, seis cabezas de pumari, y uno con care humana. En ambas manos extendidas lateralmente agarra um especie de rayos o cetros con cabezas de cóndores en sus extremos; en la derecha, el cetro está como descabezado, con un pequeño condor colgado al costado; y en la izquierdo se en cuentra bifurcado en dos cabectas de cóndor. De sus codos penden dos cabezas-trofeo. Su cuerpo está ceñido por uma tunica decorada con pumas, toxodontes, conduces, serpientes y cabezas humanas Sus cortas piernas están atentadas sobre una especie de trono decorado con meandros zigzagucantes rematados en cabezas de HUARI WILLKAS (to. xodontes, según Posnansky), pumas, condores y serpientes.

En ambos lados de la deidad principal, hay cuarenta y ochoseres alados, divididos en tre! hileras de a ocho en cada lado En la primera fila que está ul nivel de las manos dej dios, los

central y e culpidos al nivel del pedestal o trono escalonado ornamentado con toxodontes corona. dos y pumas

El friso firal que queda sobre el dintel de la puerta, compuer to de diez y seis soles pequeños colocados entre meandros zigzagueantes terminados en condores, tiene cuatro de esas aves como volando sobre dos toles; y ambos extremos dos trompeteros tocando aus pututus o cornetas.

Todo cato parece representar un sistema de cuarenta y ocho deidudes religiosas y políticas a la vez, que simbolizaban al imperio tiawanakota, y a sus ori genes, en el aspecto teocrático y político, a manera de un corrode ángelos con las ulas plegadas como si fuesen colas, denotando inisticismo tal los querublnes delcustianismo. Si las alas hubles ran estado extendidas en actitud. de volar, habrian representado avance o progreso. Todo este coro de misticos seres alados y conpoder terrenal, se encuentran

polis, con iderado como creador de los mundos Este HOMBRE. SOL, seguramente fue una especie de hombre divino, de profeta, y autócrata a la vez, que llegó a encarnar por sus actos al SOL, el único dios al que ado. raban los tiawanakus. Si hublera estado esculpida solamente la figura del sol, se podía haber pensado de que se trataba de una alegoria unicamente religiosa; pero la corporización del astro rey en figura humana, indica que esa efigie representaba a un hombre que focra de ser divino, era un monarca poderoso, un jefe cuyo poderio está ampliamente simbolizado en las cabezas dehombres, de toxodontes, de pumas y cóndores que lleva consigo En resumidas, era como velrey de los dloses" en pelo. Atreviendonos a interpretar

sistemáticamente este monumento ideográfico, que muy blen puede ter una PETROCHIPTO GRAFIA APOTEOSICA de Tia-(Pasa a la l'ág. 6)

REMATE DE TOROS EN LA CIUDAD DE TRINIDAD

Se pone en conocimiento de los interesados que el día 8 de agosto del año en curso, a partir de heras 10:00 a.m., se efectuará en la Estación Experimental Ganadera del SAI en Trinidad, el remate de toros.

Lote Nº	Cantidad	Raza	Cadera	Fecha Nacimiento	Precio Base \$b.	PROCEDENCIA		
1	1	Nellore	1	25/VIII 62	2.000	Nacido en Trinidad		
2	i	Nellcre	4	19 XI/62	2.300.—	34° es 40		
3	i	Nellore	6	26/X/62	2.000.—	<i>H H H</i>		
4	i	Nellore	2	10/VL 63	1.000. —	11 11 11		
5	i	Nel'ore	4	8/VIII-63	1.000	0 0 11		
6	1	Nellore	6	19/IX 63	1.000	1) IT 41 11 11 mm 15°		
7	1	Santa Gertrudia	266	22/IV/62	3.000	Importado de los E		
8	1	Santa Gertrudia	233	12/II/C2	3.000			
9	1	Santa Gertrudis	310	24/XI/62	3.000	11 11 11 11		
10	1	la Sta.Gort. 15 Cr	iollo l	27/VI/63	500.—	Nacido en Trinidad		
	2					a tribuna an AA w Al		

Los toros anteriormenté detallados serán expuestos todos los días hábites de horas 8:30 a 12:00 y 14:00 a 17:00, en la Estación Experimental antes indicada.

Para intervenir en el remate, los interesados deberán efectuar proviamente el depósito en efectivo del dia por ciento (10%) de garantía, sobre el precio base del lute que deseen adjudicarse.

Las personas favorecidas en el remate, deberán satisfacer al contado el precio total de la adjudicación 22 el plazo de tres (3) días, vencido el cual perderán todo derecho, así como la garantía depositada.

Mayores informaciones sobre el particular se proporcionarán en la División de Ganadería del SAL, Co lle Potosí Nº 940, 6º piso y en la Estación Experimental Ganadería del SAL en Trinldad.

Hugo Montero Javier Mendez Vº Bº Guslavo Loza Cósmedes Jefe Depto. Bienes Nacionales Gerente Administrative S.A.L Sub-Contralor General de la República

OTRAS ACOTACIONES SOBRE

Por MARIO FRIAS INFANTE

I-

Hay en la Odisca de Homero un personaje que, como tipo psicológico, pervive en hombres de cualquier país, sin determinación temporal. Es Polifenio, el vociferante elelope que lleva un solo ojo. Inmenso, fuerte y, descomunal, cuyo poder físico es ineficar ante las astucias del ingenioto Ul sel.

parcialmente. Le faltaba el otro ojo para poder captar, en su integridad, los contornos de los hechos. Y esta patología óptica le ocasiona la ceguera completa en su lucha frente al héroe homérico.

Es un triste episodio que, como el grito de un boyero, se va
repitiendo continuamente en la
senda de la historia. Incesante
palingenesia, la mirada incompleta, la postura que soslaya la
verdadera realidad, sigue siendo el germen de o'ros tantos
etrores, como se manificata esta vez en los escritos de un defensor de don Emeterio Villamil
de Rada.

Cuando se juzga una obra con un solo ojo —el del sentimiento—, sin abrir el de la razón, es inminente la infundada exaltación de figuras que posteriormente no resistirán los rigores de una crítica serena.

Lamentablemente, en nuestra literatura, se ha formado muchas veces ese halo de gratideza -efecto de una tradición emocional-, en torno a personas que carecen del valor cientifico que erroneamente se les atribuye. Sin someter sus producciones a un análisis adecuado, han quedado los autores en la situación de verdaderos tabús. Y, cuando alguien pone en claro, sin ningún apasionamiento, lo que hay de verdad en aquellos escritos, no falta quien reaccione violentamente, utilizando los más fútiles argumentos, para prolongar el inconsistente renombre.

Tal ha ocurrido con la persona que ha asumido la defenta del autor de "La Lengua de Adán".

En nuestro estudio "En Torno a la Lengua de Adán" demostra mos claramente que Emeterio Villamil de Rada padecia de serios escolios en el contenido de su libro. En primer lugar, la jndebida apropiación que hace de su concepto perteneciente a Max Müller, concepto que ni siquiera logró entender. Vilenen, luego, sus absurdas equivalencias entre desinencias de la declinación y terminaciones del verbo. Por último, las teorías etimológicas, cuya única base es la coincidencia fónica, campo en el que manifiesta un despliegue de habilidad rayante en el sofisma.

Fero nuestras explicaciones, convenientemente fundamentadas, aparecen opugnadas por aseveraciones y citas de muy escasa eficacia. Todas ellas no pasan de ser el más elocuente men
saje de una asombrosa dificultad de comprensión por parte de su
autor.

Ya en una contestación anterior (i), con el ánimo de desterrar los raros obstáculos que el apologista de Villamil revelaba para entender nuestros argumentos, nos esforzamos por aclararle, aún más, la verdad robre "La Lengua de Adán". Pero, lastimo samente, en su nueva réplica (2) resalta otra vez la misma confusión.

Si nuestras segundas explicaciones no enmarañaron más sus peniamientos, al menos parece que no lograron infundir en ellos la menor dosis de orden.

taremos allanarle el camino de mar la comprensión, que, según se da trasluce de sus escritos, se le fin: viene tornando muy dificultoso.

Aunque seguimos creyendo que labra lectura más atenta de cuanintro levamos dicho sobre el libro y co de Villamil, podría reportarle com una útil terapia para su deso a entación y, para nosotros, se tranterio de innecesarios afanes en la operar de insistir y repetir razones ya expuestas.

El primer argumento insertado en la nota a la que contestamos, carece de valor. Es demasiado cómodo y semeja los manoteos de quien está a punto de ahoxarse.

Se nos dice que "La Lengua de Adán" or simplemente un extracto de "El Hombre de Tiaguanacu", obra de la cual sólo se conoce el título y el indice. Con esta salvedad, en favor de Villamil de Rada, se pretende recalear que "La Lengua de Adan", por su carácter de "apuntes" no contiene el detalle de las pruebas que reclaman sus afirmaciones. La tesis de ser el aymara la lengua primitiva —:e concluye de tal argumento- con taba con la sólida base de una argumentación rigurosa en demostraciones, pruebas y citas. Pero el bagaje ciontífico se hallaba impreso en aquellos escritos que no llegaron a conocerse y en

Hay en la Odisea de Homero las páginas a las que podemos referirnos —por su condición de lógico, pervive en hombres de "extracto"— sólo se copiaron las conclusiones, omitiendo las prue

En consecuencia, resulta arbitrario opinar que Emeterio Villamil no se preocupó de las inpensables premisas que roquieren sus afirmaciones.

Antes de compulsar la validez de este arguemento, conviene notar que encierra proyecciones con tendencias opuestas. Esgrim'éndolo para sostenen la sabiduría de Villamil, resulta inadecuado. No para de set un neutral zante. Pues, si no: atenemos a tal razonamiento, jendriamos que ser consecuentes y podríamos contraobjetar que sin conocer las demostraciones construidas por el autor de los "apuntes" -indispensable condición para dar el fallo- tampoco se puede comprobar que don Emeterio hubiera poseldo las dotes que se le atribuyen.

Peor aun, sl, como dice su fogoso defensor, Villamil dejó para sus "am go: aymaristas" la tarea de "descifrar los puntos elimológicos que señala en los casos en que no puedo exponer la correlación completa" y "es. peró que la integren ellos". Entonces, los sabios tendrían que haber sido "sus amigos aymaristas", en el caso de haber cumplido la labor que les legaba el señor Villamil. Pues todo el mé. rito de la ardua investigación que suponía el establecer paren. tescos lingüísticos tan ocultos, los hacia, con todo derecho, merecedores de una justa aureola de sabiduria.

Pero, apartándonos de estas lógicas consecuencias, es oportuno detenerse a considerar en qué situación quedan los óblices en, contrados en "La Lengua de Adán" frente al hecho de que es, ta obra se halla condicionada a los marcos de un "extracto".

En primer lugar, confiesa Villamil que la principal base para su descubrimiento de la lengua primitiva se halla en los caracteres de las raíces del idioma aymara, con forma y función de palabras. Después de hacer va. Has consideraciones sobre la aptitud de "su lengua primitiva" para expresar les ideas de "cantidad y número", "espacio y tiempo", "movimiento", etc., termina con estas frases: "Siguiendo el impulso y dirección de tales premisas, se ha llegado aquí al punto decisivo y culminanto que establece así la primacía como la supremacia del aymara, no sólo en el valor y mente do los hechos ya aducidos, sino más peculiar y primitivamente, en e! de su excepcional entidad de ser hoy el único idioma radical existente y posesor de las rai. ces de las lenguas cual acaba de registrarse en la de uru infiltra-

trada én las lenguas." (3). Y los caracteres de las raíces aymaras los deja muy claramente delineados en expresiones como las siguientes: "Vehículo de ideas y pensamiento y su expresión la lengua ¿de qué consta? - De palabras, sin duda, todas significantes, o sea inducentes de ideas y sentimiento, de objetos y de imágenes; esto es, demotrantes o pred cantes, pensantes. Tales deben ser las raices, si lo son de lengua. Y tales, o definidoras ostenta solo el aymara, Revela excepcional y unicamente él los íntimos caracteres de la raiz. "A continuación, en forma bastante extensa, va desenvolviendo el pensamiente que dibuja los nuevos perfiles de este elemento lingüístico: "En la estructura de esa lengua (el aymara), tan recondita o desdeñada hasta hoy, se discierne al

fin:

1º— Que toda raiz es una palabra s'mple y bella, perfecta,
intrasvertaible, indescomponible,
y continente de una idea general,

como luz, lo bello, etc.

2º— Que toda raíz es demostrante o predicante y accionante,
es nombre y es verbo, es idea y
operación..."

En el número cuatro de la mis ma serie, vuelve a insistir sobre la categoría morfológica funcional de las raíces. Dice: "Que son así sustant vas como adjetivas y atributivas las raíces, así locativas como adverbiales y numera les, etc". (4)

Las citas anterlores nos sitúan frente a dos evidencias: una, que para Emeterlo Villamil el fundamento troncal de la tesis que sostiene consiste en que el aymara guarda las verdaderas

Otra, que la entidad "raíz" en esa lengua se presenta bajo el molde de la palabra en cuanto a su constitución y su rol en el

Insist'endo sobre el segundo punto, nos sorprende una contradicción en su contenido, ni bien se examina lo que es raiz y lo que es palabra, elementos que Villamil pretente fusionar.

Lingüísticamente, se entiende

por raíz el elemento fónico do-

"Nous sommes les fils de la mer.

(Especial para PRESENCIA)

C'est la bas, c'est la bas qu'il nous faut arriver"...

Albert Camus

Llamen las campanas
a los grandes y a los chicos.
Se ensanche la plaza
para dar cabida a la inmensa multitud.
Deje la bruma el cerebro
y el letargo la voluntad.
Abrase como una rosa de plenitud
cada hijo digno de su padre
y reciba con entusiasmo y unción
el bautismo de la confraternidad.

Ningún hombre se repliegue
en el soliloquio de la vacilación.
Ningún hombre se esconda
en oscura razón de resignación
ni trate de inventar
falsa cojera para el pie más fuerte
ninguno... ninguno.
El valor tiene ojos
que ven a través de la sangre
y corazón que escucha y entiende
al que todo lo va perdiendo
al perder el coraje.

Compañeros, deje la manga libre el brazo fuerte del trabajo. Guarde para si el guante el sofisma de la suavidad. Huyan de la frente los cuervos de la ignorancia y resalte como un venero fecundo el surco del pensamiento en el caudaloso Amazonas del ceño. Purifique la garganta su bronce con frescura de alba serrana y surja depurado como si fuese la misma voz de Dios el coro triunfal de la montaña y azuce con su ritmo cósmico los leopardos de los pasos en su marcha incontenible hacia el mar.

Ah... que no nos muerda el oido la duda con su perro de humildad ni se raje la indecisión con su voz de pájaro en jaula: -Esperemos... dejemos para mañana-. Mañana es nunca. Nunca... la muerte de los que viven esperando el mañana. Ahora... en este momento de verde pensativo en que los surcos florecen en los collados. En este momento de lung virgen escudriñando secretos de alcoba retumben los tambores y resuenen los bronces de la canción vitalizando cada golpe de talón en su marcha incontenible hacia el mar.

Compañeros, ya nada nos puede retener.
Cantando y sollozando..., el mar
toca el corazón de la montaña
y con su mano de coral encendido
Dama... invoca
al mar ausente que nos brama dentro.
Al pedaro de mar
que nos llevamos incrustado
en el hueso recóndito del alma
al abandonar tras lo imprevisto
regazo intimo de costa maternal.

en lo que perdimos
al perder la perenne cosecha del mar.
Perdimos trigo, deporte, pesca
viaje, aventura, libertad
mantel inagotable de crustáceos
bancos de recursos virgenes
en espera de futuras generaciones,
Es terrible recordar
con el dolor coagulado en la garganta
las orillas desoladas de los caminos

tado de un rignificado muy general que es común a una serie
de voces en las que aparece con
diversas determinaciones. Por su
esencia, rechaza la más lejana limitación que haga de ella un sig
nificante con la aptitud propia
de las palabras.

Ferdinaand de Saussure nos
da la definición siguiente: "Se

Ferdinaand de Saussure nos da la definición siguiente: "Se llama raíz a este elemento irreductible y común a todas las palabras de una misma familia". (5) En fórmulas muy parecidas describen los caracteres de la entidad en cuertión todos los língüistas, filólogos y gramáticos que se refieren a ella. Es un punto en el que existe un consenso general.

La palabra, en cambio, es un elemento que lleva ya cierta determinación. Es la ruíz q'. soldada a otras entidades, constituye una unidad de fisonomía propia. El término 'estado', por ejemplo, contiene la raiz ST, cuya significación equivale a "estar en pie" (6). Ese pequeno grupo fónico ST, con un significado muy general, al entrar en combinación con prefijos y sufijos diversos, da origen a varias decenas de palabras -sólo en castellano-, que algo tienen que ver con ese impreciso "es. tar en pie".

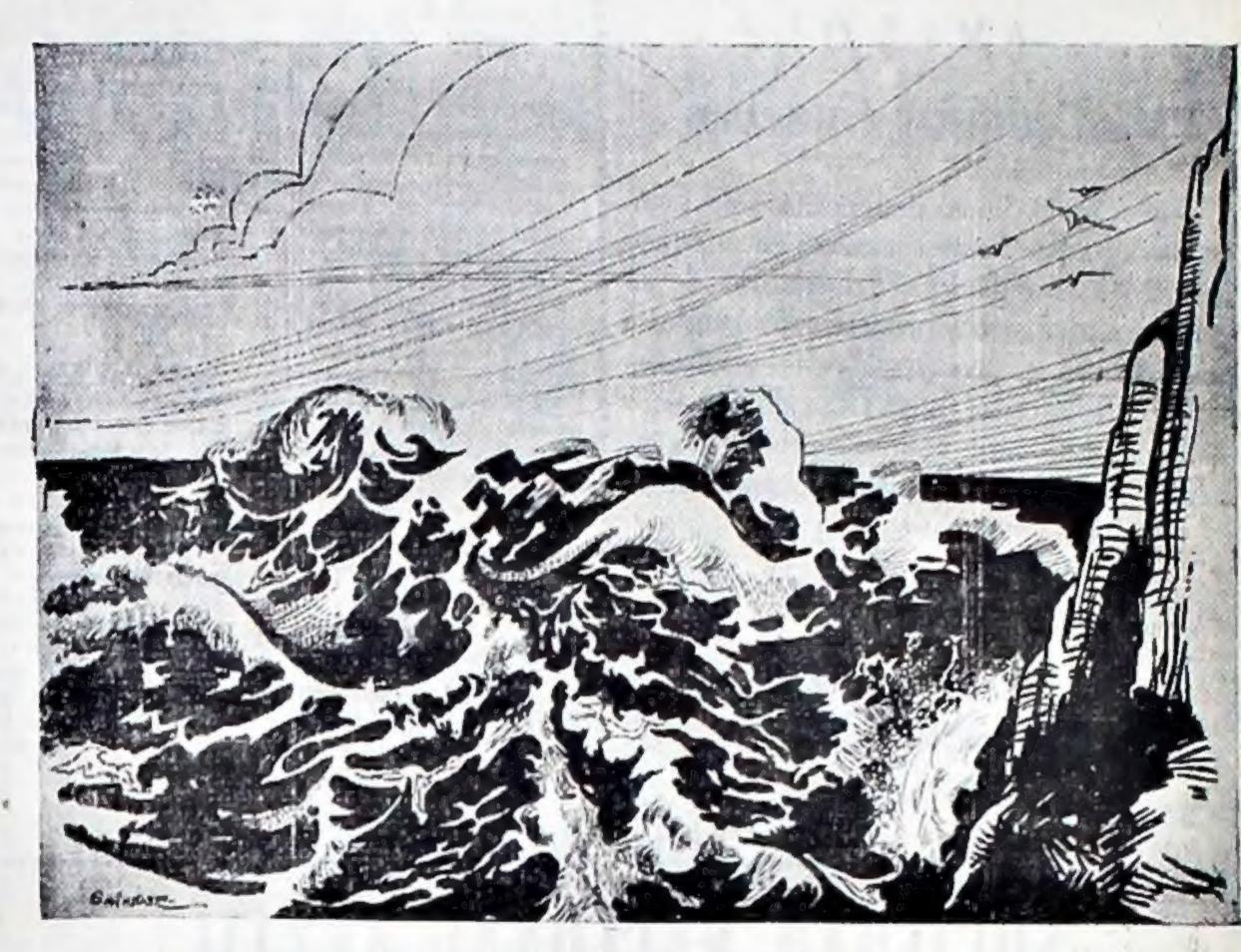
La raíz supone abstracción indeterminación; la palabra está circunscrita y limitada. Identificarlas equivale a reducir a uno lo general y lo particular. Absurdo intento que se aloja en las frases de Villamil —citadas más arriba—, con las que expresa su nueva concepción de la raíz lingüística, aquella "real entidad y esencia" de este ele-

Ahora bien. Volviendo a la primera evidencia que proponfamos más arriba -el fundamento de la tesis de Villamilresulta que todo el edificio de su teoría estuba en un error. Reduciendo a un esquema los pensamientos desarrollados en las citas de "La Lengua de Adán" que llevamos consignadas, queda la siguiente s'nopsis: el idioma aymara es el primitivo, porque -principalmente- en él se dan las verdaderas raices lingüísticas. Pero, como acabamos de ver, la concepción de "raiz" propuesta por Villa. mil, se halia fuera de la realidad: es falsa. Luego, la teoría de ser el aymara la lengua del primer hombre, rueda por el suelo juntamente con aquélla.

Ahora queda patentizada la inelicacia de la salvedad en favor de don Emeterio Villamil de Rada. Conociendo lo erróneo del fundamento troncal en que cimenta su te:is a través del "extracto" conocido con el nombre de "La Lengua de Adán", es por demás innecesario ente. rarse de cuanto pudo explanar en el libro "El Hombre de Tiaguanaco". Vanas eran indudablemente todas las explicaciones desarrolladas en esa obra perdida, si todo pendía del error analizado. Con mayor o menor amplitud, no dejaba de ser la malograda estela sembrada por una noción de lindes contradic-

La equivocación de Villamil sobre lo que es raíz lingüística, lieva una mancha que dejó comprometida tanto su honradez de escritor como su prestigio intelectual.

ANHELO DE MAR



abonados con nuestros muertos
que jamás quisieron morir.
Es terrible rememorar
el enorme silencio del éxodo
viendo a espaldas
apagarse en el horizonte
la sinionia azul del mundo
la promesa en el espejo de los cleajes
todo nuestro tesoro de vida y esperanza.

Si, catástrofe... tragedia... dolor.

Tragedia digna de Sófocles
comerse lágrimas y cólera
morder polvo y ceniza
arrancarse uñas y pelos
y de bruces en yermo sin conchas
tal vez profético en la desesperación
de nuestra propia culpa
jurar ante los oros del atardecer
que un día estariamos de retorno
a lavar nuestro pasado en olas de mar.

Compañeros, escuchad el acento nuevo y antiguo en la voz incorruptible del Pacifico. Con resonancias ebrias de pasión nos acaricia los oídos. Nos habla en idioma cantado poblado de preguntas como si cada pregunta fuese una ola y cada ola una canción inextinguible de ayer. Nos traspasa la epidermis con su lirismo de resacas y siembra en nuestro corazón paisajes hipnóticos de rumor y lejania. Nos posee como el calor al beso y nos canta una vieja copla marinera para despertarnos del letargo para recordarnos que el mar nunca nos olvida porque el mar late en nuestras venas.

La montaña, dinámica, constructora, siente en sus entrañas crecer como luces de ciba la urgencia vital del mar. Quiere enviar latidos de su sangre por todos los horizontes del mundo florecer bajo comba de cielos ignotos beber con avidez de niño cloruencia de silencios en piedras de antiguas civilizaciones. Tiene sed de vientos custrales de naves libres como el albatros de carne, médula, caldo de marisco y camarón para colmar... rebosar de ritmo, color, intensidad sus pensamientos de selva y cumbre.

Compañeros de anhelo y ansiedad

... ¿y el mar?...

El mar tiene hambre de montaña. Hambre de torsos fuertes para fecundar raices de sus cantos pulir estrellas de sus sueños. El mar, padre impaciente... interroga con su boca de tiempe azul oldos de costa y nostalgias de cobre y salitre. Echa de menos en las brisas lavadas por las olas nuestra voz de estaño profundo y mio) de caña. Quiere reflejar en sus ondas el camino vertical de la montaña. Fijar el punto exacto de altura donde el hombre... hijo del mar... lanzó su primer llanto sacó del pedernal su primera lumbre ofreció al Sol su primera oblación de aromoso copal. Luego, voluble, móvil, curioso... Inició su escabrosa historia de batalla, angustia, evolución de subyugación, oprobio, liberación.

Mar de fondo... origen de origenes...
misterioso genitor
de vida y muerte.
Simbolo de permanencia y renovación
no quiere más
en la soledad de sus lontananzas
cónclave de auroras y crepúsculos
sin el relámpago verde
de nuestra presencia.

Paternal... el mar nos llama nos está llamando nos vuelve a llamar con toda la flora y fauna de sus frutos con toda la miel de sus siglos con toda la paradoja de sus mitos. Quiere vestir de navios y golondrinas el retorno del hijo pródigo. Quiere su pecho, su corazón su derecho, su salvación. Quiere recobrar la sustancia telúrica de la voz clara de la montaña para contrapuntar su orquesta mundial de eternidad. Quiere entonar desde su barro medular un himno más puro de libertad. Libertad apasionada de condor vivo de luz crujiente, de fecunda verdad.

Os lo repito compañeros de anhelo ... himao del hombre libre del hombre con destino de hombre... hondo, humano, indestructible con esplendor vital de axiomas con palabras cuajadas de ideas con brazos y fobillos sin cadenas sin murallas, tributos, aduanas. El hombre que rehusa olvidar fueros de patrimonio ancestral. El hombre de esperanza de empuje, de acción que piensa regresa: a escuchar et estruendo del mar todavia conversa con Dios y frente a la rueda fatal de la historia y a la revisión de todo tratado injusto cree con vehemencia y fervor en la fuerza de la palabra en el poder del diálogo en el rigor ardiente de la razón.

Si el hombre de montaña vaso receptor de voces siderales tenso, vibrante como oldos de radar con su pedazo de mar creciendo en el golfo de su alma. Acostumbrado a dominar horizontes y panoramas de tierra y luz a perforar distancias y lejanias a cavilar solitario bajo cielos profundos y estrellados ... como todo hombre con destino de hombre... bloqueado en fortaleza de montañas exilado contra su voluntad sueña... con puerta ablerta sobre la inmensa palpitación del mar. Alimenta este sueño que no cesa este sueño de vida o muerte con leños de su propio interior con rescoldos vitales de renovación con golpes de su historia y tradición.

ENVIO:

"O vague, o mer, patrie des insurgés, volci ton peuple qui ne cédra jamais".

Albert Camus

Hombre aislado en soledad de montaña quiere armonizar cumbre con palpitante llanura de mar. Quiere oxigenar su espiritu con brisas filtradas en espuma de olas reflejar en sus pupilas la promesa que guarda todo horizonte. Quiere ensanchar su visión y descubrirse a si mismo entre hombres y paisajes remotos. Quiere crear, crecer, trascender... Surcar libre como el viento por todos los mares del mundo. Cantar su propia canción marinera y echar anclas en cada puerto y en cada puerto dejar una nostalgia, un suspiro... En cada puerto a la usanza de tierra adentro encender la cara con un sol interior de sinceridad y sonrisa sin cortinas de hombre a hombre de corazón a corazón extender mano de candor y solidaridad.

PRIMO, CASTRILLO

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

A LOS RENTISTAS Y JUBILADOS

De acuerdo con las prescripciones del Código de Seguridad Social contenidas en su artículo 230 y a las disposiciones correlativas de su Reglamento, se avisa y previene a los rentistas y jubilados que los períodos de rentas pendientes de cobro no exceden de los TRES MESES, plazo a cuyo vencimiento la institución procederá a revertir esos fondos sin dar lugar a reciamo alguno.

> La Paz, Julio de 1964 GERLUCIE LIENERAL

GERENCIA GENERAL

Unidad de Relaciones Públicas.

(Viene de la l'ag. 4)

wanaku, se puede oolegie a grander rasgos algo de la historia tiawanakola en sus fases más importantes:

PRIMER PERIODO. - LOS PRIMITIVOS ASIATICOS. -Es la época que sucedió a la chamajpacha u oscuridad del principio de la Creación, cuando note continente fue invadido por tribus nómadas procedentes del Asia Oriental o Extremo Oriente, a través del estrecho de Behring. Estos hombres primitivos. llegaron a formar, después de miles de años de haberse dedice. do a la caza y a la pesca, clanes que ya se dedicaban a la agricultura. Este poderio no está elerito en el megal to; pero se barrunta por el hecho de la simbolografía heliolátrica.

KARRY LY DISTRIBUTE HIGH SEGUNDO PERIODO - DI-NASTIA DE LOS INTI-WAWA. NACA (Illios del Sol). - Habiéndose establecido ya el cerebro humano en las cumbres de los Andes, mediante la inmigración asiática del Extremo Oriente, invadieron estas tierras con quistadores fenicios y cam tas que hablaban lenguas semiticas, procedentes del Asia Occidental

La Puerta

allá por el año 854 a. de C., cuando reinaba en Tiro (Fenicia) el rey Belezer hijo de l'obaul. Eran barbados y su piel tenía un tinte rojizo, por lo cual los llamaban Punit en su pais. Aquellas dos razas asiáticas, la mogólica y la semita, que se encontraron en aquel tan alto ala plano donde moraban los inmensos y majestrosos cóndores sobre montañas de estaño, se fusionaron después de cruentas batallas, habiendo llegado a dominar la segunda ra-

La historia de la primera di-

nastia de los INTI-WAWANA. CA, comienza en WISAY MAR-KA (La Ciudad de Dios) o lo que es actualmente Tiawanaku. con un hombre semidivino que se llamaba en el idioma nativo HATUN-INTI (El Gran Sol), o más semis camente HUYUS. TUS, que quiere decir "cl que nos calentó". (En mi novela "Kori-Marke", publicada en 1936. lo hago figurar deliberadamente a este personaje con el nombre de TUYASTUS, personaje hipotético y central de aquella mi fic-

Este genearca, considerado de origen divino por sus subditos, habria sido el fundador del GRAN IMPERIO AYMARA (cuvo significado enigmático de ayamara es "estrella lejana", y en quichua zerolito). Posiblemente, sucedió algún gran derastre guerrero o tec'ónico durante su reinado, que le hizo llorar cternamente y que le obligó n quitar una cabeza de cóndor de su cetro considerándolo como muerto. Su dominio no fre completo, je bifurcó en dos direcciones, o sea en dos imperios, el uno de tendencia teocrática y el etro de política despótica ejerci. tada por sus opositores que le hicleron verter lágrimas que han quedado grabadas para siempre. A la muerte de este HATUN

INTI semidivino, le sucedió una dinastia de geneareas celestiales que llevaban sus cetros de serpientes bifurcadas, y que llora. ban todavia în división de su împerio. Por eso sus efigies están en la primera fila, cerca del rostro aureolado del Hombre-Sol. Se llamaron por su espiritualidad, y por su cercanía en di vinidad y en poderio al astro principal, INTIIWAWANACA o Hijos del Sol.

TERCER PERIODO. - DI-NASTIA DE LOS INTI-KUNT' RI (Condores del Sol). - Fata segunda dinastía de genearcus. llevaba les atributos del condor sintelizados en sus máscaras de CONDOR. y gobernaron aquel imperio bajo ese signo en todos sus aspectos. Su cetro seguis siendo bifurcado en cabeza: de serpientes. Su sitio en el mural pétreo está en la segunda fila o del centro, en la linea de las cabezas de cóndor de los cetros de Huyustus. El misticismo de los anteriores gencorcas había desaparecido ante estos nuevos reyes, convirtiéndose en guerreros crueles que volaron hacia la conquista de nuevas tierras, viviendo ellos mismos en perpetus d scordia, sin lograr todavia su unificación. Probablemente, en este periodo se construyeron la fortaleza o pukara de AKAPA. NA y todos los edificios referentes al arte de la guerra.

CUARTO PERIODO. - DL NASTIA DE LOS INTI-PUMA (Pumas del Sol). Erlos geneurcas lograron consolidar el impeWifiay-Marka. Su sitio en la tercora fila, cerca a los meandros del pedestal escalonado orna mentado con toxodontes y pumas, en el mencionado mural, les da este valor; y más aún, sus cetros perfectos con cabezas de condor en los extremos sin hifurcación alguns, y por lo tanto, más comp'etos que el que lleva el mismo Hatun-Inti en su brazo derecho. Lo que querría deo'r que, durante el último rey de esta dinastía, Wiñay-Marka llegó a ser la piedra del centro del Universo, la TAYPI-KALA de los aymaras. En este período sa con truyeron PUMA-PUNKU tel Templo de los Pumas Sagrador', el Templo del Sol KALA-SASAYA, y esta portada apoteósica mel l'amada PUERTA DEL SOL (pues valdrin la pena liamarla PUERTA DE HU. YUSTUS), cuyo fri o final sobre el dintel de la puerta compucato de diez y seis soles pequeños colocados entre meandros zigzagueantes con cabezas de cóndor, y trompeteros tocando sus putuius o trompetas en amboi extremos, no sería guda más que un simbolismo glorioso burilado para completar este mural teo-

crático y político, que canta

ante el mundo las glorias de una

gran ciw lización.

rio, dando lugar al apogeo de

Caja Nacional de Seguridad Social PRORROGA DE

Convocatoria a Propuestas

A solicitud de varias firmas importadoras y co merciales se prorroga hasta el día 15 de agosto próximo a hs. 12, el plazo de presenatción de propuesta para la provisión de Máquinas de Estribir y Calcular a que se refiere nuestra Convecatoria de 22 de julio de 1964.

La Paz, 30 de julio de 1961.

GERENCIA GENERAL

Unidad de Relaciones Públicas

Caja Nacional de Seguridad Social AVISO DE REMATE

Se pone en conocimiento del comercio y público en general que, con la debida autorización del Directorio de la Institución, se procederá al remate en subasta pública. ca, el dia 11 de agosto próximo a hs. 15, del siguiente lote de llantas nuevas y uso das existentes en los Almacenes:

		_				b 4.			
cho llantas Bridgestone	900	×	16	Sb.	1.128.80	64 6	11/	9.030.40	-
s llantas Michelin	825	x	20	**	1.296.00	3 62		2.592.00	
es llantas Fleedday	900	X	18	**	94.95	* * * *		284.84	
cho lantas Pirelli	750	X	20	##	594.44	6 6	19	5.944.40	
na Llania Brasil	600	X	32	44	57.60	67 9		57.60	
		17.64	180		1111/18	100	4	1 - 1 - 1 - 1	

Además, una partida de 138 l'antas usadas con un precio base de Sh. 15.- cats

Para intervenir en la subasta pública, los interesados deberán depositar previo mente el 10% de la base del remate, en electivo. La mercadería se halla expuesta en los Almacenes Pura-Pura, donde se propo-

LA ADUANA, AGROPECUARIA DEPARTAMENTAL AL SERVICIO

La Paz, 30 de julio de 1964. GERENCIA GENERAL Unidad de Relaciones Públicas

del pueblo de Bolivia Teléfonos: 22142 - 26556 Cables: "Sonatex" Casilla: 2682 La Paz-Bolivia

LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD

SOCIEDAD NACIONAL TEXTIL

Hilandería de hilados, peinados y cardados de algodón

UNA INDUSTRIA PROGRESISTA

Un aporte al progreso económico

SERVICIO

DE AGOSTO 1825 - 1964

PUEBLO BOLIVIANO. prosperidad en su aniversario independencia.

...Y Lotería Nacional cumple con lo prometido: el próximo miércoles 12 de agosto sortea

160 Millones de Bolivianos (PREMIO

En este nuevo anivervatio de la independencia de Bolivia, los personeros del Sindicato de Empleados de la "Aduana Agrope-. cuaria Departamental de La Paz (antes Aduana de la Coca). rinden su homenaje de gratitud y veneración a los héroes de la Independencia, que nos legaron una heredad con los dones inapreciables de la l'bertad y una Patria libre de temores, con la realización creciente de su progreso por la acción ferunda de la Revolución Nacional.

Considerando que el trabalo honesto y eficiente en la e fera de actividades que se nos ha senalado, es el mejor tributo de agradecimiento a quienes nos dieron patr'e y liber'ad; el Sindicato de Empleados de la A duana Agropecuaria Departamental cree haber cooperado en la superación de una etapa diffcli en la reorganización y desa rrollo de nuestra Institución de la que con intima satisfacción podemos declarar que es nhora el organismo técnico que admi nistra celosamente los intereses del Departamento de La Paz. por cuyo mejor servicio estamos empeñados.

La reestructuración total de la Aduana fue encarada resueltamente por el actual Gerente General don Miguel Angel Céspedes cuya intuchable honestidad y capacidad técnica en organización administrativa son de dominio público, por su reconocida experiencia en los altos cargos que le cupo desempeñar al servico del pueblo de Bolivia.

La nueva organización de la Adusna que (isonomiza a ceta entidad como una institución nutárquies e encialmente recau dadora y pagadora de las obligaciones que la ley ha señalado en favor de organismos que de arrol on programas de obras núblices del Deptriamento de La Paz, ha sido legalizada por la expedición de la Resolución Suprema Nº 125947 de 19 de junio de 1964 suscrita en Consejo de Ministros, la misma que al nprobar el Presupuesto financial de la Aduana para la presente gestión económica; legaliza la posición jurídica de la Institución y las atribuciones del D rectorio y la Gerencia General con la siguiente definición:

"FUNCIONES Y ATPIBUCIO-NES PRINCIPALES:

"La Aduana de la Coca, creada por Decreto Supremo de 12 de diciembre de 1941 para la " recaudación de los impuestos " establecidos por ley de 17 de abril de 1941 y demás dispo-" siciones legales v gentes, es " una institución autárquica de caracter semi-estatal, de de-" recho público, perteneciente " al Sector Público descentralizado, con personalidad jurídi-" ca propia e independencia en " el desarrollo de sus activida-

" des econômico - financieras, en estricta observancia de las " leyes y demás disposiciones " legales que le son pertinentes, " est come por normas de su Es-" tatuto Orgánico y Regismen-" tos internos, bajo la tulción de un Directorio curas determi-" naciones y re oluciones cons-" tituyen mandato juridico le-

cionarán mayores detalles.

"rai mara la correcto admin'a " tradión de la Aduana de la " Occa de La Pas". Es dentre de esta concepción ciones del Directorio. legal one condiciona las activi-

dades de 'n Adunna Ag epecua-

ria Proartamental de La Paz estableciendo los aspectos jurídicos y técripos de mi de envolvimiento, oue la nueva admini : trackio, a cargo de don Miguel Annel Céspedes a partir del se. gundo remestre de 1962, ha encaredo con resolución inquebrar'able una total reestructurpeión de la Aduana de la Coca para devolver a esta institución su prestigio, no sólo ante los Poderes del Estado, sino también, ente la opinión pública del pueblo paceño, cuyos intereses administra, restableciendo en tal ordenamiento la acti vidad que la ley habia schalado a cata entidad: un organismo esencialmente recaudador de los tributos destinados al departamento de La Paz y pagador de las obligaciones que las disposiciones legales han fliado en favor de las entidades beneficiarias, no pudiendo apartaras de tales actividades por consi. guiente, sin lesionar el mandato de la ley.

Las medidas más sobresalien. tes implantadas por la actual Gerencia General a partir del segundo semestre de 1962 fueron las siguientes de acuerdo con las respectivas autorizaciones del Directorio:

a) Se practicó un minucioro examen de aud toria a cargo de un profesional de reconocido prestigio contratado por el Directorio de la entidad, de cuyo resultado se obtuvo el establecimiento de la cuantia en la Cuenta de "Varios Deudores" desde gertiones pasadas por un total de Bs. 1.417.495.485 -.. cuya cobranza coactiva se realiza por intermedio de los tribunales de Justicia y la Contraloria General de la República.

b) Se hizo un corte radical a la concesión de créditos a contribuyentes, cancelando en forma definitiva el otorgamiento de Letras Alcabalatorias, Vales y otras formas de crédito tanto a contribuyentes como a empleador.

e) Fueron implantados nuevos risiemas de control en las recaudaciones mediante nuevos formularios de recaudación con las segur dades indispensables, abriéndo e un libro especial para el cargo por la entrega de los citados formularios a los Subadministradores y Jefes de Resguardo.

DE LOS INTERESES PACEÑOS d) Los presupuestos financia. les por las restione; ecorómicas de 1962, 1963 y 1964, fueron elaborados por primera vez en forma técnica por programas, de actierdo a las recomendaciones del Ministerio de Hacienda, con las respectivas resoluciones aprobatorias del Directo lo. las mi mas que fueron legalizadas pasteriormente por la Resoluel'n Sunrema Nº 125947 al esta-

blecer he fecultades y atribu-

e) Se materialisó una reorganización total de la contabilidad. en base a las recomendaciones del Auditor Financiero y a un Manual de Contabilidad claba. rado por dicho Auditor, condirionando la contabilidad al objetivo que había señalado la Ley de la "Aduana Agropecuaria Departamental de La Paz", de rer una institución esencialmente recaudadora de los tributos enablecidos en beneficio del departamento, y pagadora de las obl'gaciones que la misma ley habla dispuesto en favor de las entidades beneficiarias

f) Por primera vez la contabilidad fue asentada sobre bases presupuestarias mediante sistema de Kardex considerando que el Presupuesto Financial en cada gestión económica, debe ser el instrumento legal que regule la administración de la Aduana, lo que no ocurrió en gestiones precedentes.

g) Se estableció un riguroso control en el Departamento de Caja con la implantación de los Recibos de Caja y la Hoja Diaria de Reconciliación con cuentas que mantiene la institución en el Banco Certral Bolivia, bajo la permanente yl gilancia del Interventor de la Contraloria General de la República.

h) Fueron organizados nuevos sistemas de control en las recaudaciones / por los diferentes resguardos, así como la modalidad de las rendiciones de cuenta: por los Sub-Administradores y Jefes de Resguardo.

i) Se practicó un invertario de todos los bienes muebles e inmuebles, máquinas y material de propiedad de la "Aduana Agropecuaria Departamental de La Paz", que anteriormente no se habia realizado.

Ji Se efectuó una clasificación de la cuenta individual de flan-

k) Fueron remitidos oportunamente a la Contraloria Generai de la República para su revisión y aprobación los Balances Generales de las gestiones económicas de 1961 y 1962 con los respectivas resoluciones aprobatorias del Directorio y el Bulance de la Gestión de 1963 será presentado igualmente en el curso del presente mes.

1) Las obligaciones presupuestarias de las entidades beneficiarias como la Prefectura del Departamento, el Servicio Na.

cional de Caminos, la Univerdad Mayor de "San Ardris" Ministerios de Agricultum y lud Pública, los Tesoms Mon pale; de Nor y Sud Yunga Agencias Cantonales de Ra Sud Yungas, se hallan ister mente pagades basta el mojulio irclusive del presente por un total de \$hs. 1 25 41 en cumplimiento de las less 17 do guril de 1941 y de diciembre de 1900 sobre Vest

y Utilidades.

En ignal forms se ha papali In Alcaldia Municipal la ci dad - de Sb. 177.352.16 com pondiente a la gestión de por la participación que le rresponde para his Agua P bles de Tuni Conderiri y Dirección General de la Ba por la misma gestión la @ dad de \$b. 177,178 97 por gravaciones sobre ventus y l'dades, participaciones que pagan anualmente de scoot Presupuerto y a las Balla respectivos, dejando esp constancia de que todas las gaciones presupuestarias cepción alguna desde la 8º de 1962 están integrament gadas, hecho que demuesto ejecutoria de una correcta ministración.

Todas estas medidas de ter económico, contable y riguçoso control en la actual ministración de la "All Agropecaria Departament fueron encaradas resuellas por la Gerencia General y se hallan orientades a offer los intereses paceños us clo honceto y capacitade cordante con la confiants sitada por el Supremo Good la Revolución Nacional Directorio y en los altos po neros de la institución

Por todo lo expuesto re el Sind cato, que solo s bajo fecundo de los hambro administración y demái see laborales constituye el homensje que se puede re la Patrin en el gran dia o Independencia Nacional

Dr. Gliberto Ferniades 1. cretario General. Sr. Remberto Quintanto Secretario de Relaciones. Sr. Luis Bocangel Oliver. cretario de Confiletos

Sr. Julio Escobari Secretario de Hacienda Sr. José Tejada Mejia. lario de Prensa y Propaga Brta, Norma España O. taria de Actas y Permanesa Sr. Mario Mation Secti de Organización Sindical. Sr. Jorge Penaranda P.

tarlo de Deportes. Sr. Humberto Herbat la cretario de Beneficencia vienda Social. Lic. Humberto Angule

jas, Asesor Económico. Dr. Jaime Trige Pak Juridico,

a Revolución del...

Pero quien compendia a todos los universitarios y unifica naciones es JAIME ZUDAREZ.'LA unica victima de Pizarro al caer preso la tarde del 25 de Mayo, fue ilipertado por el vocerio y las exigenclas del pueblo. Lucho con este hasta ver que, Ramon García Pizarro, cayera en la misma calided de preso en que, momentos snies estuvo el. Más tarde, por orden del brigadier Nieto fue conducido a Casas Matas. Una vez libre llevo los conobimientos aprendidos en esta Universidad a Chile, la Argentina y el Uruguay. En el primer país prestó servicios multiples, ya como miembro de la comisión Codificadora del Reglamento Constitucional Provisorio, promulgado en 1812, ya como Secretario Interino de Relaiento y ciaridad de juicio pidieson su intervención en las negoejaciones entre O Higgins y Gainm, y de resultas de ella se firmó el pacto de Lircay. El historiador chileno Donoso atribuyó a Zudábez ser el autor del Catecismo Politico Cristiano, pero no se ha comprobado dicha atribución. faime Zudáñez al llegar à Buenos Aires pidió su incorporación al ejército patriota aduciendo poseer conocimientos en el ramo de as armas desde la revolución de Shuquisacs en que Alvarez de Arenales lo nombro jefe-de mili-Has, y sus deseos vehementes de solver a su tierra natal para ayutar a sus hermanos en la cruenta ruerra que soportaban. Las autoidades del Gobierno platense riendo en Zudáñez a un hombro te relevantes cualidades no lo dearon salir, confiándole el cargo le Asesor del Cabildo, que lo desempeñó hasta 1815. Poco después ue designado vocal de la Comition Civil que debía juzgar a los completades contra la paz interior. Diffcil y delicado cometido que declinó no por temer responcabilidades, sino por haber sido lefensor de uno de los enjuiciaios y por la enemistad declarada ie Monteagudo, a quien también iebia juzgar.

Esta era la integridad moral del loctor de Charcas, Zudáñez, pues, 10 debiendo ser juez ni en una ausa que defendió ni tampoco de in hombre que se declaró su enenigo, renunció dicho cometido, porque no debia asumirlo. Más arde, el Congreso de Buenos Ales lo eligió su Presidente en la esión del Iº de septiembre de 818, donde redactó la Ley Funlamental de las Provincias del tio de la Plata, que fue promulada el 25 de mayo de 1819. En el longreso de Tucumán, cuando se rato de negociar el establecimien o de monarquias constitucionaes, votó en contra siguiendo su ropia convicción democrática

las instrucciones recibidas do

Chuquisaca. Mayores y más importantes servicios le debe el Uruguay. En Mon tevideo comenzó a trabajar como Asesor del Cabildo. Concluida la guerra, el pueblo de Montevideo lo eligió su diputado a la Asamblea de San José. Si su pobreza era un obstáculo para asumir esa representación, ya que exigia a los nombrados tener alguna renta, sus conocimientos y rectitud de conducta eran necesarios a los asambleistas uruguayos, quienes pidieron se haga una excepción con el. Designado Vocal y Presidente de la Comisión Legislativa y Constitucional, redactó el proyecto de la Constitución Uruguaya, sobre cuya base se sanciono el 19 de septiembre de 1829 la Carta Magna del Uruguay. La misma asamblea le confirió la redacción del Manifiesto con que se presentó a los pueblos orientales la Ley Fundamental, siendo jura da en 1830. El chuquisaqueño Jai me Zudáňez fue el primer presidente de la Corte de Justicia del Uruguay. Desempeñando este cargo murió en Montevideo el 25 de mayo de 1832. Había nacido en La Plata o Chuquisaca el 25 de jullo de 1772. Estos 60 años de su vida marcaron la trayectoria más

Jaime Zudáñez es el universitario de Charcas que dictó leyes y constituciones democráticas para tres naciones. Por esto, es una de

fecunda entre los hombres de le

yes de aquellos tiempos de la in-

las personalidades más recias y claras de América. Comenzó siendo el héroe y la víctima en la revolución del 25 de mayo de 1809 para acabar como legislador del Uruguay. Nuestro deber es alcanzar su ciencia y rectitud. El, forma el lazo que une cuatro naciones. El, simboliza la unión en la libertad de los revolucionarios de Charcas. Esta unidad de antaño debemos mantener ahora entre todos los pueblos de América, ya que la libertad del continente escá amenazada.

que ofrendaron su comodidad y

su vida para darnos patria. Pero hoy necesitamos científicos, economistas, Ingenieros, industriales y hombres de trabajo, en las minas, en los villorios y ciudades. Precisames maestros, que alfabeticen al indio y lo eduquen para la integración social. Necesitamos sacerdotes, iguales a los que dio la Universidad de Charcas, o antes, como los formados en uno de los más antiguos seminarios de América, el fundado a fines del siglo XVI en esta ciudad. Bolivia debe estar unida en la cien-Hombres de leyes fueron los cia, la ley, las disciplinas, la fe y la voluntad para el progreso.

DR. LUIS A. ALEXANDER

MEDICINA INTERNA — ENDOCRINOLOGIA Seis años de especialización en Universidades y Hospitales de Estados Unidos.

Atiende en el Consultorio de la calle Juan de la Riva 1413 altos, de 14.30 a 19 horas de lunes a viernes. Diabetes, Tiroides, Obesidad, transformos sexuales, del desarrollo y otras alteraciones glandulares y metabólicas. — Teléfonos: 22010 y 23058. — RESER-VE HORA.

Dr. JULIO AUGUSTO DIAZ DIAZ

Médico de Niños

Tiene el agrado de comunicar a su distinguida clientela que desde la fecha ha reabierto su consultorio donde atenderá todos los días desde horas 14.30 a 18 p.m. Ca-Le Ingavi 754 Teléfono 2-4052.

La Paz, 4 de agosto de 1964.

LA SUPERINTENDENCIA rinde homenaje al Patrio y hace votos por el éxito del nuevo períopresidencial del Dr. Victor Paz Estenssoro que desenvuelva en ambiente de orden. trabajo, para bien del pueblo boliviano. La Paz, Agosto de 1964.

MANUFACTURAS DE ALGODON

SAID

al Plan Económico Bienal Se incorpora Con su nueva variedad de

GENEROS ESTAMPADOS

(Variedades, Aurora, Flora Margarita, Franelas.-

Géneros para Cortinas, etc.)

- INDUSTRIA

DANUU IVIIMENU UE DULIVIA

CON OCASION DE LAS FIESTAS DE AGOSTO RINDE SU

MAS FERVOROSO HOMENAJE A LOS MANES

DE LA PATRIA:

SIMON BOLIVAR Y ANTONIO JOSE DE SUCRE

FUNDADORES DE NUESTRA NACIONALIDAD.

LA PAZ, 6 DE AGOSTO DE 1964.

La Vivienda Necesidad vital de la Familia PRIMER CONSTRUCTOR DINAMICA REVOLUCIONARIA



DOCTOR VICTOR PAZ ESTENSSORO, Presidente Constitucional de la República, considerado el Primer Constructor del País en razón de la energía y visión con que conduce la Revolución Nacional, cuyo proceso ingresa a la etapa decisiva en que se logrará el pleno desarrollo económico y social, a través del Plan Decenal que nos llevará por el camino de la verdadera independencia nacional.

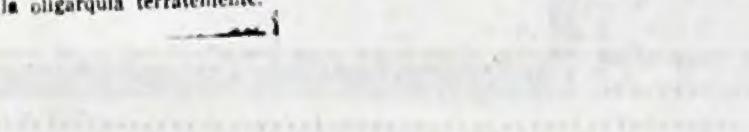
Pasado de Ignominia



El Servicio Técnico de la Vivienda

Se halla a cargo de la ejecución de los expedientes técnicos de los nuevos programas de viviendas para todo el país, planos de urbanización, levantamientos topográficos, los estudios de aguas potables, de alcantarillado, trabajos de laboratorio, energía eléctrica, planos de viviendas, cómputos métricos, llamamientos a propuestas, estudios socio económicos, jurídicos, etc., son cuidadosamente preparados por un equipo de técnicos bolivianos: ingenieros, arquitectos, economistas, abogados, asistentes sociales, especializados en viviendas de Interés Social.

El conventillo en las ciudades y las chozas miserables en los campos que conspiran contra la grandeza de la Patria, es el pasado de ignominia que nos legó la oligarquia terrateniente.





Nace una nueva ciudad

El programa Nº 1 de 900 viviendas para 1961 del Consejo Nacional de Vivienda en Villa Dolores contempla la construcción de la primera comunidad organicamente estructurada de unidades vecinales que contarán con todos los servicios públicos y centros comunales.

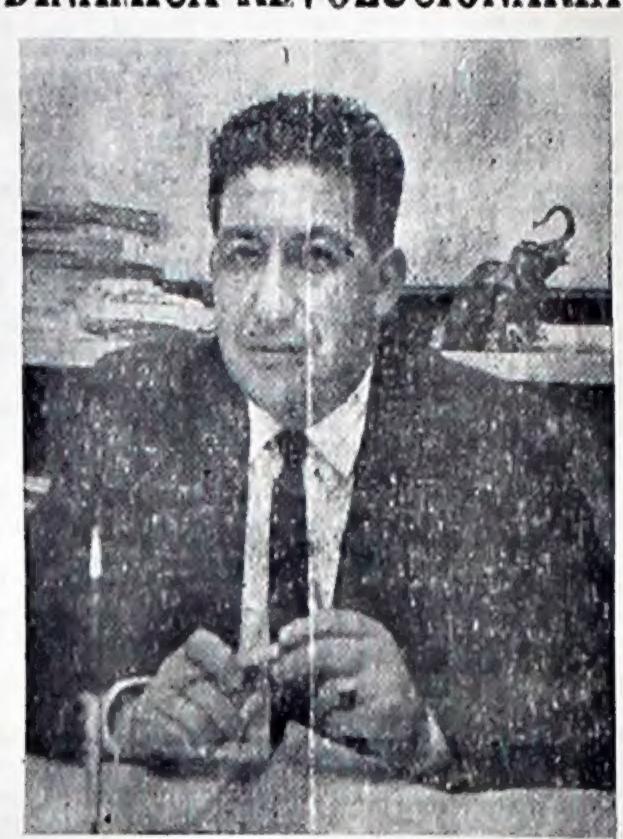
El Consejo Nacional de Vivienda (CONAVI) hace nuevos propietarios, lamilias de trabajadores se convierten en dueños de una vivienda decente, llevando así una aspiración humana de hondo significado: POSER UNA CASA PROPIA.

Dr. OSCAR LEYTON E. Vicepresidente Ejecutivo

Ing. Arq. WALTER MURILLO SALCEDO
Gerente Técnico

El Consejo Nacional de Vivienda al servicio de los bolivianos

Fernando Guachalla esq. 20 de Octubro



DOCTOR ANIBAL AGUILAR PEÑARRIETA, Ministro de Trabajo y Seguridad Social, y Presidente del Consejo Nacional de Vivienda, joven dignatario de Estado quien imprime desde sus altas funciones la dinámica revolucionaria en el

campo del ordenamiento jurídico y social.

Concretamente en lo que se refiere a la marcha del programa destinado a resolver el problema habitacional, la primera autoridad del Consejo Nacional de Vivienda, cumple una acertada conducción de esta entidad téorica que encara los anhelos de la mayoría del pueblo boliviano, en la actual fase de la construcción nacional.

Realidad del Presente

La solución del problema de la vivienda de los sectores de la población financieramente más débiles constituye una de las finalidades trascendentales del Gobierno de la Revolución Nacional.

La creación del CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA, permite trazar una política nacional de la vivienda y la articulación de un sistema de recursos que facilita el proveer y disponer los fondos necesarios, en forma estable y permanente. La



conjunción de ambos factores la construcción contisuas ORIENTACION DEFINIDA y viviendas en gran escala presentado de presentado de breve, el tremendo del seado por el Gobierno del Dr. habitaciones que aqueja 18 Victor Paz Estensioro: promover tro país.



Creado por el Gobierno de la Revojución Nacional Consejo Nacional de Vivienda (CONAVI) es la institutione autónoma encargada del estudio y atención de los para causados por la escases de vivienda y el crecimi desordenado de los centros de población del país.

